

# MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

8. Jahrgang / 8<sup>me</sup> Année

NO. 1  $\rightsquigarrow$  JANUAR/JANVIER  $\rightsquigarrow$  1933

Zürich, 14. Januar 1933

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—6
Tabellen — Tableaux . . . . .	7—48
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	49

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

Abrechnungsverkehr . . . . .	Tab. 22, 23	Devisenkurse, siehe Wechselkurse	Tab.	Schweiz und Ausland . . . . .	Tab. 55
Abrechnungsverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Jugoslawien u. Bulgarien	46	Diskontosätze:		Lombardzinsfuß:	
Aktienemissionen . . . . .	19, 21	in der Schweiz . . . . .	3, 4	offizieller der zentralen Notenbanken	7
Aktienindex . . . . .	15, 16	offizielle Diskontosätze	5, 6	privater Zinsfuß in der Schweiz.	4
Arbeitsmarkt . . . . .	32—35	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland . . . . .	6	(Kol. 14—17)	
Ausfuhr . . . . .	42—44	Einfuhr . . . . .	42, 43, 45	Nationalbank, Schweizerische	
Ausfuhr elektrischer Energie . . . . .	31	Elektrizitätswerke:		Ausweise . . . . .	1, 2
(Kol. 8—10)		Produktionsverhältnisse . . . . .	31	Diskontosatz . . . . .	3, 5, 6
Ausländische Anleihsmissionen	18, 20	Emissionsstatistik . . . . .	18—21	Giroverkehr . . . . .	25
Aussenhandel . . . . .	42—45	Finanzen, Eidgenössische	26—28, 36—38	Lombardzinsfuß . . . . .	7
Bahnen, Einnahmen usw.:		Fremdenverkehr . . . . .	38—40	Notenbanken:	
Bahnen mit starkem Fremdenverkehr . . . . .	39	Geldmarkt . . . . .	3—7	Ausweise . . . . .	1, 2, 60
Bundesbahnen, Schweizerische . . . . .	36	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank . . . . .	25	Offizielle Diskontosätze . . . . .	5, 6
Bankausweise:		Gold:		Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	7
Ausländische Notenbanken . . . . .	60	Preis in London . . . . .	48	Obligationenemissionen in der Schweiz . . . . .	18, 20
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich . . . . .	61	Verkehr in der Schweiz . . . . .	47	Obligationenindex . . . . .	15
Darlehenskasse . . . . .	62	Grossbanken, Schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Grossbanken, schweizerische . . . . .	59	Quartalsbilanz . . . . .	59	Ausland . . . . .	5, 6
Kantonalbankenverband . . . . .	58	Grosshandelsindex:		Schweiz . . . . .	3, 5, 6
Nationalbank, Schweizerische . . . . .	1, 2	Schweiz . . . . .	50, 52	Pfandbriefe, Schweizerische, am Quartalsende ausgegebene . . . . .	57
Bargeldloser Zahlungsverkehr	22—25	Schweiz und Ausland . . . . .	54	Postverwaltung:	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr . . . . .	41	Grosshandelspreise . . . . .	56	Betriebsergebnisse . . . . .	37
Betriebsergebnisse:		Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	42	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	24
Bundesbahnen . . . . .	36	Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern . . . . .	43	Reisepost . . . . .	38
Post . . . . .		Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	40	Preise:	
Telegraph . . . . .	37	Indices:		Gold in London . . . . .	48
Telephon . . . . .		Börsenindex . . . . .	15, 16	Grosshandelspreise . . . . .	56
Börsenindex . . . . .	15, 16	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
Börsenkurse:		Produktenpreise . . . . .	49	Privatdiskontosätze:	
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	11	Grosshandelsindex . . . . .	50, 52, 54	Schweiz . . . . .	3, 4
3½% S. B. B. A—K . . . . .	12	Lebenskostenindex . . . . .	51, 53, 55	Schweiz und Ausland . . . . .	6
Börsenumsätze . . . . .	14	Kantonalbanken, Verband:		Produktion . . . . .	29—31
Bundesbahnen, Schweizerische:		Monatsbilanzen . . . . .	58	Rendite	
Betriebsergebnisse . . . . .	36	Kapitalmarkt . . . . .	11—13, 17—21	der 3½% Obligationen S. B. B., Serie A—K, am Monatsende . . . . .	12
3½% Obligationen A—K, Geldkurs und Rendite . . . . .	12	Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität . . . . .	10	von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . . . .	13
Callgeld:		Landwirtschaftliche Produktenpreise in der Schweiz, Index . . . . .	49	der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften . . . . .	17
in Zürich . . . . .	4	Lebenskostenindex:			
(Kol. 10—13)		Schweiz . . . . .	51, 53		
Clearing . . . . .	22, 23, 46				
Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	62				

<table border="0"> <tr><td>Rendite</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>  der im Monat aufgelegten Obliga-</td><td></td></tr> <tr><td>  tionenanleihen . . . . .</td><td style="text-align: right;">18</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">(Kol. 4, 5)</td></tr> <tr><td>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr</td><td style="text-align: right;">41</td></tr> <tr><td>Schweizerfranken in Prozenten:</td><td></td></tr> <tr><td>  von 4 Valuten } . . . . .</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td>  des Dollars } . . . . .</td><td style="text-align: right;">(Kol. 23, 24)</td></tr> <tr><td>Seidentrocknungsanstalten in Basel</td><td></td></tr> <tr><td>  und Zürich, Umsätze . . . . .</td><td style="text-align: right;">30</td></tr> <tr><td>Silber, Preis . . . . .</td><td style="text-align: right;">56</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">(Kol. 13)</td></tr> <tr><td>Staatsanleihen:</td><td></td></tr> <tr><td>  Kursbewegung . . . . .</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> </table>	Rendite	Tab.	der im Monat aufgelegten Obliga-		tionenanleihen . . . . .	18		(Kol. 4, 5)	Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41	Schweizerfranken in Prozenten:		von 4 Valuten } . . . . .	8	des Dollars } . . . . .	(Kol. 23, 24)	Seidentrocknungsanstalten in Basel		und Zürich, Umsätze . . . . .	30	Silber, Preis . . . . .	56		(Kol. 13)	Staatsanleihen:		Kursbewegung . . . . .	11	<table border="0"> <tr><td>3½% Obligationen der Bundes-</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>  bahnen, Serie A—K, Geldkurs</td><td></td></tr> <tr><td>  und Rendite am Monatsende .</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>  Rendite von 12 Anleihen des Bundes</td><td></td></tr> <tr><td>  und der Bundesbahnen . . . . .</td><td style="text-align: right;">13</td></tr> <tr><td>  Rendite der neu aufgelegten An-</td><td></td></tr> <tr><td>  leihen von schweizerischen öf-</td><td></td></tr> <tr><td>  fentlich-rechtlichen Körper-</td><td></td></tr> <tr><td>  schaften . . . . .</td><td style="text-align: right;">17</td></tr> <tr><td>Stempelabgaben, Eidgenössische 26,</td><td></td></tr> <tr><td>  Telegraph und Telephon, Betriebs-</td><td></td></tr> <tr><td>  ergebnisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>Uhrehöhse, Stempelungen . . . . .</td><td style="text-align: right;">29</td></tr> <tr><td>Verkehr . . . . .</td><td style="text-align: right;">36—39, 41</td></tr> </table>	3½% Obligationen der Bundes-	Tab.	bahnen, Serie A—K, Geldkurs		und Rendite am Monatsende .	12	Rendite von 12 Anleihen des Bundes		und der Bundesbahnen . . . . .	13	Rendite der neu aufgelegten An-		leihen von schweizerischen öf-		fentlich-rechtlichen Körper-		schaften . . . . .	17	Stempelabgaben, Eidgenössische 26,		Telegraph und Telephon, Betriebs-		ergebnisse . . . . .	37	Uhrehöhse, Stempelungen . . . . .	29	Verkehr . . . . .	36—39, 41	<table border="0"> <tr><td>Wechselkurse:</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>  Devisen Schweiz im Ausland . . . . .</td><td style="text-align: right;">9</td></tr> <tr><td>  Geldkurse in der Schweiz . . . . .</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td>  Kursabweichungen fremder Valu-</td><td></td></tr> <tr><td>  ten i. der Schweiz von der Parität</td><td style="text-align: right;">10</td></tr> <tr><td>  Wert des Schweizerfrankens . . . . .</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">(Kol. 23, 24)</td></tr> <tr><td>Wertschriften-Clearing in Basel und</td><td></td></tr> <tr><td>  Zürich . . . . .</td><td style="text-align: right;">22</td></tr> <tr><td>Zinssätze:</td><td></td></tr> <tr><td>  Lombardzinsfuss zentraler Noten-</td><td></td></tr> <tr><td>  banken . . . . .</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>  Private Zinssätze in der Schweiz . . . . .</td><td style="text-align: right;">4</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">(Kol. 14—17)</td></tr> <tr><td>Zolleinnahmen . . . . .</td><td style="text-align: right;">28</td></tr> </table>	Wechselkurse:	Tab.	Devisen Schweiz im Ausland . . . . .	9	Geldkurse in der Schweiz . . . . .	8	Kursabweichungen fremder Valu-		ten i. der Schweiz von der Parität	10	Wert des Schweizerfrankens . . . . .	8		(Kol. 23, 24)	Wertschriften-Clearing in Basel und		Zürich . . . . .	22	Zinssätze:		Lombardzinsfuss zentraler Noten-		banken . . . . .	7	Private Zinssätze in der Schweiz . . . . .	4		(Kol. 14—17)	Zolleinnahmen . . . . .	28
Rendite	Tab.																																																																																							
der im Monat aufgelegten Obliga-																																																																																								
tionenanleihen . . . . .	18																																																																																							
	(Kol. 4, 5)																																																																																							
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41																																																																																							
Schweizerfranken in Prozenten:																																																																																								
von 4 Valuten } . . . . .	8																																																																																							
des Dollars } . . . . .	(Kol. 23, 24)																																																																																							
Seidentrocknungsanstalten in Basel																																																																																								
und Zürich, Umsätze . . . . .	30																																																																																							
Silber, Preis . . . . .	56																																																																																							
	(Kol. 13)																																																																																							
Staatsanleihen:																																																																																								
Kursbewegung . . . . .	11																																																																																							
3½% Obligationen der Bundes-	Tab.																																																																																							
bahnen, Serie A—K, Geldkurs																																																																																								
und Rendite am Monatsende .	12																																																																																							
Rendite von 12 Anleihen des Bundes																																																																																								
und der Bundesbahnen . . . . .	13																																																																																							
Rendite der neu aufgelegten An-																																																																																								
leihen von schweizerischen öf-																																																																																								
fentlich-rechtlichen Körper-																																																																																								
schaften . . . . .	17																																																																																							
Stempelabgaben, Eidgenössische 26,																																																																																								
Telegraph und Telephon, Betriebs-																																																																																								
ergebnisse . . . . .	37																																																																																							
Uhrehöhse, Stempelungen . . . . .	29																																																																																							
Verkehr . . . . .	36—39, 41																																																																																							
Wechselkurse:	Tab.																																																																																							
Devisen Schweiz im Ausland . . . . .	9																																																																																							
Geldkurse in der Schweiz . . . . .	8																																																																																							
Kursabweichungen fremder Valu-																																																																																								
ten i. der Schweiz von der Parität	10																																																																																							
Wert des Schweizerfrankens . . . . .	8																																																																																							
	(Kol. 23, 24)																																																																																							
Wertschriften-Clearing in Basel und																																																																																								
Zürich . . . . .	22																																																																																							
Zinssätze:																																																																																								
Lombardzinsfuss zentraler Noten-																																																																																								
banken . . . . .	7																																																																																							
Private Zinssätze in der Schweiz . . . . .	4																																																																																							
	(Kol. 14—17)																																																																																							
Zolleinnahmen . . . . .	28																																																																																							

### Liste alphabétique des tableaux

<table border="0"> <tr><td>Actions: Emissions . . . . .</td><td style="text-align: right;">19, 21</td></tr> <tr><td>  Index . . . . .</td><td style="text-align: right;">15, 16</td></tr> <tr><td>Argent au jour le jour, à Zurich</td><td style="text-align: right;">4</td></tr> <tr><td>Argent, prix . . . . .</td><td style="text-align: right;">56</td></tr> <tr><td>Avances sur nantissement:</td><td style="text-align: right;">(Col. 13)</td></tr> <tr><td>  Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">4</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">(Col. 14—17)</td></tr> <tr><td>  Taux officiels des banques</td><td></td></tr> <tr><td>  d'émission étrangères . . . . .</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>Balance commerciale de la Suisse</td><td style="text-align: right;">42</td></tr> <tr><td>Bâle, trafic marchandises du port</td><td style="text-align: right;">41</td></tr> <tr><td>Banques cantonales, Union:</td><td></td></tr> <tr><td>  Bilan mensuel . . . . .</td><td style="text-align: right;">58</td></tr> <tr><td>Banques d'émission:</td><td></td></tr> <tr><td>  Situations . . . . .</td><td style="text-align: right;">1, 2, 60</td></tr> <tr><td>  Taux pour avances sur nan-</td><td></td></tr> <tr><td>  tissement . . . . .</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>  Taux officiels d'escompte . . . . .</td><td style="text-align: right;">5, 6</td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse:</td><td></td></tr> <tr><td>  Situations . . . . .</td><td style="text-align: right;">1, 2</td></tr> <tr><td>  Taux pour avances sur nan-</td><td></td></tr> <tr><td>  tissement . . . . .</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>  Taux d'escompte . . . . .</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td></tr> <tr><td>  Virements . . . . .</td><td style="text-align: right;">25</td></tr> <tr><td>Boîtes de montres poinçonnées</td><td style="text-align: right;">29</td></tr> <tr><td>Bourse:</td><td></td></tr> <tr><td>  Cours des fonds d'Etats fédéraux</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> <tr><td>  Cours des obligations C. F. F.</td><td></td></tr> <tr><td>  3½%, A—K . . . . .</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>  Index . . . . .</td><td style="text-align: right;">15, 16</td></tr> <tr><td>  Mouvements . . . . .</td><td style="text-align: right;">14</td></tr> <tr><td>Caisse de prêts de la Confédération</td><td></td></tr> <tr><td>  Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">62</td></tr> <tr><td>Capitaux, marché des . . . . .</td><td style="text-align: right;">11—13, 17—21</td></tr> <tr><td>Chambres de compensation . . . . .</td><td style="text-align: right;">22, 23</td></tr> <tr><td>Changes:</td><td></td></tr> <tr><td>  Changes à vue en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td>  Change suisse à l'étranger . . . . .</td><td style="text-align: right;">9</td></tr> <tr><td>  Ecart des changes étrangers</td><td></td></tr> <tr><td>  en Suisse par rapport à leur</td><td></td></tr> <tr><td>  parité . . . . .</td><td style="text-align: right;">10</td></tr> <tr><td>  Valeur du franc suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">(Col. 23, 24)</td></tr> <tr><td>Chemins de fer, recettes etc.:</td><td></td></tr> <tr><td>  Chemins de fer à fort mouve-</td><td></td></tr> <tr><td>  ment touristique . . . . .</td><td style="text-align: right;">39</td></tr> <tr><td>  Chemins de fer fédéraux . . . . .</td><td style="text-align: right;">36</td></tr> <tr><td>  Obligations C. F. F. 3½%,</td><td></td></tr> <tr><td>  A—K, cours et rendement</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>Chômage:</td><td></td></tr> <tr><td>  en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">32—34</td></tr> <tr><td>  en Suisse et à l'étranger . . . . .</td><td style="text-align: right;">35</td></tr> <tr><td>Clearing des titres à Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">22</td></tr> <tr><td>Commerce extérieur . . . . .</td><td style="text-align: right;">42—45</td></tr> <tr><td>Compensation avec l'Autriche, la</td><td></td></tr> <tr><td>  Hongrie, la Yougoslavie, et la</td><td></td></tr> <tr><td>  Bulgarie . . . . .</td><td style="text-align: right;">46</td></tr> <tr><td>Conditionnement de la soie, éta-</td><td></td></tr> <tr><td>  blissements de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">30</td></tr> </table>	Actions: Emissions . . . . .	19, 21	Index . . . . .	15, 16	Argent au jour le jour, à Zurich	4	Argent, prix . . . . .	56	Avances sur nantissement:	(Col. 13)	Taux hors banque en Suisse	4		(Col. 14—17)	Taux officiels des banques		d'émission étrangères . . . . .	7	Balance commerciale de la Suisse	42	Bâle, trafic marchandises du port	41	Banques cantonales, Union:		Bilan mensuel . . . . .	58	Banques d'émission:		Situations . . . . .	1, 2, 60	Taux pour avances sur nan-		tissement . . . . .	7	Taux officiels d'escompte . . . . .	5, 6	Banque nationale suisse:		Situations . . . . .	1, 2	Taux pour avances sur nan-		tissement . . . . .	7	Taux d'escompte . . . . .	3, 5, 6	Virements . . . . .	25	Boîtes de montres poinçonnées	29	Bourse:		Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	Cours des obligations C. F. F.		3½%, A—K . . . . .	12	Index . . . . .	15, 16	Mouvements . . . . .	14	Caisse de prêts de la Confédération		Suisse . . . . .	62	Capitaux, marché des . . . . .	11—13, 17—21	Chambres de compensation . . . . .	22, 23	Changes:		Changes à vue en Suisse . . . . .	8	Change suisse à l'étranger . . . . .	9	Ecart des changes étrangers		en Suisse par rapport à leur		parité . . . . .	10	Valeur du franc suisse . . . . .	8		(Col. 23, 24)	Chemins de fer, recettes etc.:		Chemins de fer à fort mouve-		ment touristique . . . . .	39	Chemins de fer fédéraux . . . . .	36	Obligations C. F. F. 3½%,		A—K, cours et rendement	12	Chômage:		en Suisse . . . . .	32—34	en Suisse et à l'étranger . . . . .	35	Clearing des titres à Bâle et Zurich	22	Commerce extérieur . . . . .	42—45	Compensation avec l'Autriche, la		Hongrie, la Yougoslavie, et la		Bulgarie . . . . .	46	Conditionnement de la soie, éta-		blissements de Bâle et Zurich	30	<table border="0"> <tr><td>Coût de la vie:</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>  Index en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">51, 53</td></tr> <tr><td>  Index en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">54</td></tr> <tr><td>  Demandes d'emploi, nombre des</td><td style="text-align: right;">32, 35</td></tr> <tr><td>  Devises, cours; cf. Changes . . . . .</td><td></td></tr> <tr><td>  Douanes, recettes . . . . .</td><td style="text-align: right;">28</td></tr> <tr><td>  Droits de timbre fédéraux . . . . .</td><td style="text-align: right;">26, 27</td></tr> <tr><td>  Ecart des changes étrangers en</td><td></td></tr> <tr><td>  Suisse par rapport à leur parité</td><td style="text-align: right;">10</td></tr> <tr><td>  Emissions:</td><td></td></tr> <tr><td>  d'actions . . . . .</td><td style="text-align: right;">19, 21</td></tr> <tr><td>  d'obligations . . . . .</td><td style="text-align: right;">18, 20</td></tr> <tr><td>  Emprunts, émissions . . . . .</td><td style="text-align: right;">18, 20</td></tr> <tr><td>  Energie électrique:</td><td></td></tr> <tr><td>  Exportation . . . . .</td><td style="text-align: right;">31</td></tr> <tr><td>  Production . . . . .</td><td style="text-align: right;">31</td></tr> <tr><td>  Escompte:</td><td></td></tr> <tr><td>  Taux hors banque en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">3, 4</td></tr> <tr><td>  Taux hors banque en Suisse et</td><td></td></tr> <tr><td>  à l'étranger . . . . .</td><td style="text-align: right;">6</td></tr> <tr><td>  Taux officiels à l'étranger . . . . .</td><td style="text-align: right;">5, 6</td></tr> <tr><td>  Taux officiels en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td></tr> <tr><td>  Exportation des principaux</td><td></td></tr> <tr><td>  produits . . . . .</td><td style="text-align: right;">44</td></tr> <tr><td>  Finances fédérales . . . . .</td><td style="text-align: right;">26—28, 36—38</td></tr> <tr><td>  Fonds d'Etat:</td><td></td></tr> <tr><td>  Cours . . . . .</td><td style="text-align: right;">11</td></tr> <tr><td>  Obligations C. F. F. 3½%, A—K,</td><td></td></tr> <tr><td>  cours et rendement en fin de mois</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>  Rendement de 12 emprunts Con-</td><td></td></tr> <tr><td>  fédération et C. F. F. . . . .</td><td style="text-align: right;">13</td></tr> <tr><td>  Rendement des nouveaux em-</td><td></td></tr> <tr><td>  prunts publics . . . . .</td><td style="text-align: right;">17</td></tr> <tr><td>  Franc suisse en pour-cent:</td><td></td></tr> <tr><td>  des 4 changes } . . . . .</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr><td>  du dollar . . . . .</td><td style="text-align: right;">(Col. 23, 24)</td></tr> <tr><td>  Grandes banques suisses:</td><td></td></tr> <tr><td>  bilan trimestriel . . . . .</td><td style="text-align: right;">59</td></tr> <tr><td>  Importation des principaux pro-</td><td></td></tr> <tr><td>  duits . . . . .</td><td style="text-align: right;">45</td></tr> <tr><td>  Index:</td><td></td></tr> <tr><td>  des bourses . . . . .</td><td style="text-align: right;">15, 16</td></tr> <tr><td>  des prix des produits agricoles en</td><td></td></tr> <tr><td>  Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">49</td></tr> <tr><td>  du coût de la vie . . . . .</td><td style="text-align: right;">51, 53, 55</td></tr> <tr><td>  des prix de gros . . . . .</td><td style="text-align: right;">50, 52, 54</td></tr> <tr><td>  Lettres de gage suisses . . . . .</td><td style="text-align: right;">57</td></tr> <tr><td>  Marché des capitaux . . . . .</td><td style="text-align: right;">11—13, 17—21</td></tr> <tr><td>  Marché monétaire . . . . .</td><td style="text-align: right;">3—7</td></tr> <tr><td>  Marché du travail . . . . .</td><td style="text-align: right;">32—35</td></tr> <tr><td>  Modifications:</td><td></td></tr> <tr><td>  du taux officiel des avances sur</td><td></td></tr> <tr><td>  nantissement . . . . .</td><td style="text-align: right;">7</td></tr> <tr><td>  du taux officiel d'escompte . . . . .</td><td style="text-align: right;">5</td></tr> <tr><td>  Mouvement:</td><td></td></tr> <tr><td>  Bourses . . . . .</td><td style="text-align: right;">14</td></tr> <tr><td>  Chambres de compensation . . . . .</td><td style="text-align: right;">23</td></tr> </table>	Coût de la vie:	Tab.	Index en Suisse . . . . .	51, 53	Index en Suisse et à l'étranger	54	Demandes d'emploi, nombre des	32, 35	Devises, cours; cf. Changes . . . . .		Douanes, recettes . . . . .	28	Droits de timbre fédéraux . . . . .	26, 27	Ecart des changes étrangers en		Suisse par rapport à leur parité	10	Emissions:		d'actions . . . . .	19, 21	d'obligations . . . . .	18, 20	Emprunts, émissions . . . . .	18, 20	Energie électrique:		Exportation . . . . .	31	Production . . . . .	31	Escompte:		Taux hors banque en Suisse . . . . .	3, 4	Taux hors banque en Suisse et		à l'étranger . . . . .	6	Taux officiels à l'étranger . . . . .	5, 6	Taux officiels en Suisse . . . . .	3, 5, 6	Exportation des principaux		produits . . . . .	44	Finances fédérales . . . . .	26—28, 36—38	Fonds d'Etat:		Cours . . . . .	11	Obligations C. F. F. 3½%, A—K,		cours et rendement en fin de mois	12	Rendement de 12 emprunts Con-		fédération et C. F. F. . . . .	13	Rendement des nouveaux em-		prunts publics . . . . .	17	Franc suisse en pour-cent:		des 4 changes } . . . . .	8	du dollar . . . . .	(Col. 23, 24)	Grandes banques suisses:		bilan trimestriel . . . . .	59	Importation des principaux pro-		duits . . . . .	45	Index:		des bourses . . . . .	15, 16	des prix des produits agricoles en		Suisse . . . . .	49	du coût de la vie . . . . .	51, 53, 55	des prix de gros . . . . .	50, 52, 54	Lettres de gage suisses . . . . .	57	Marché des capitaux . . . . .	11—13, 17—21	Marché monétaire . . . . .	3—7	Marché du travail . . . . .	32—35	Modifications:		du taux officiel des avances sur		nantissement . . . . .	7	du taux officiel d'escompte . . . . .	5	Mouvement:		Bourses . . . . .	14	Chambres de compensation . . . . .	23	<table border="0"> <tr><td>Comptes de chèques et virements</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>  postaux . . . . .</td><td style="text-align: right;">24</td></tr> <tr><td>  Or en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">47</td></tr> <tr><td>  Touristique . . . . .</td><td style="text-align: right;">38—40</td></tr> <tr><td>  Virements de la Banque nationale</td><td></td></tr> <tr><td>  suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">25</td></tr> <tr><td>Obligations:</td><td></td></tr> <tr><td>  Emissions . . . . .</td><td style="text-align: right;">18, 20</td></tr> <tr><td>  Index . . . . .</td><td style="text-align: right;">15</td></tr> <tr><td>Or:</td><td></td></tr> <tr><td>  Mouvement en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">47</td></tr> <tr><td>  Prix à Londres . . . . .</td><td style="text-align: right;">48</td></tr> <tr><td>Port de Bâle, trafic marchandises</td><td style="text-align: right;">41</td></tr> <tr><td>Postes:</td><td></td></tr> <tr><td>  Comptes de chèques et virements</td><td></td></tr> <tr><td>  postaux . . . . .</td><td style="text-align: right;">24</td></tr> <tr><td>  Résultats d'exploitation . . . . .</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>  Service des voyageurs . . . . .</td><td style="text-align: right;">38</td></tr> <tr><td>  Prix de gros . . . . .</td><td style="text-align: right;">56</td></tr> <tr><td>  Prix de l'or à Londres . . . . .</td><td style="text-align: right;">48</td></tr> <tr><td>  Production . . . . .</td><td style="text-align: right;">29—31</td></tr> <tr><td>Rendement:</td><td></td></tr> <tr><td>  des emprunts Confédération et</td><td></td></tr> <tr><td>  C. F. F. . . . .</td><td style="text-align: right;">13</td></tr> <tr><td>  des emprunts émis au cours du</td><td></td></tr> <tr><td>  mois . . . . .</td><td style="text-align: right;">18</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">(Col. 4, 5)</td></tr> <tr><td>  des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">17</td></tr> <tr><td>  des obligations C. F. F. 3½%,</td><td></td></tr> <tr><td>  A—K, en fin de mois . . . . .</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>Résultats d'exploitation:</td><td></td></tr> <tr><td>  Chemins de fer fédéraux . . . . .</td><td style="text-align: right;">36</td></tr> <tr><td>  Postes</td><td></td></tr> <tr><td>  Télégraphes } . . . . .</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>  Téléphones }</td><td></td></tr> <tr><td>Situations de banques:</td><td></td></tr> <tr><td>  Banques d'émission étrangères . . . . .</td><td style="text-align: right;">60</td></tr> <tr><td>  Banque nationale suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">1, 2</td></tr> <tr><td>  Banque des Règlements Inter-</td><td></td></tr> <tr><td>  nationaux . . . . .</td><td style="text-align: right;">61</td></tr> <tr><td>  Caisse de prêts . . . . .</td><td style="text-align: right;">62</td></tr> <tr><td>  Grandes banques suisses . . . . .</td><td style="text-align: right;">59</td></tr> <tr><td>  Union des Banques cantonales . . . . .</td><td style="text-align: right;">58</td></tr> <tr><td>Taux:</td><td></td></tr> <tr><td>  pour avances sur nantissement . . . . .</td><td style="text-align: right;">4, 7</td></tr> <tr><td>  d'escompte en Suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">3, 4</td></tr> <tr><td>  hors banque en Suisse et à</td><td></td></tr> <tr><td>  l'étranger . . . . .</td><td style="text-align: right;">6</td></tr> <tr><td>  officiels . . . . .</td><td style="text-align: right;">5, 6</td></tr> <tr><td>Télégraphes et téléphones, résultats</td><td></td></tr> <tr><td>  d'exploitation . . . . .</td><td style="text-align: right;">37</td></tr> <tr><td>  Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . .</td><td style="text-align: right;">22</td></tr> <tr><td>  Tourisme, mouvement du . . . . .</td><td style="text-align: right;">38—40</td></tr> <tr><td>  Trafic . . . . .</td><td style="text-align: right;">36—39, 41</td></tr> <tr><td>  Travail, marché du . . . . .</td><td style="text-align: right;">32—35</td></tr> <tr><td>Virements:</td><td></td></tr> <tr><td>  Banque nationale suisse . . . . .</td><td style="text-align: right;">25</td></tr> <tr><td>  Postaux . . . . .</td><td style="text-align: right;">24</td></tr> </table>	Comptes de chèques et virements	Tab.	postaux . . . . .	24	Or en Suisse . . . . .	47	Touristique . . . . .	38—40	Virements de la Banque nationale		suisse . . . . .	25	Obligations:		Emissions . . . . .	18, 20	Index . . . . .	15	Or:		Mouvement en Suisse . . . . .	47	Prix à Londres . . . . .	48	Port de Bâle, trafic marchandises	41	Postes:		Comptes de chèques et virements		postaux . . . . .	24	Résultats d'exploitation . . . . .	37	Service des voyageurs . . . . .	38	Prix de gros . . . . .	56	Prix de l'or à Londres . . . . .	48	Production . . . . .	29—31	Rendement:		des emprunts Confédération et		C. F. F. . . . .	13	des emprunts émis au cours du		mois . . . . .	18		(Col. 4, 5)	des nouveaux emprunts publics	17	des obligations C. F. F. 3½%,		A—K, en fin de mois . . . . .	12	Résultats d'exploitation:		Chemins de fer fédéraux . . . . .	36	Postes		Télégraphes } . . . . .	37	Téléphones }		Situations de banques:		Banques d'émission étrangères . . . . .	60	Banque nationale suisse . . . . .	1, 2	Banque des Règlements Inter-		nationaux . . . . .	61	Caisse de prêts . . . . .	62	Grandes banques suisses . . . . .	59	Union des Banques cantonales . . . . .	58	Taux:		pour avances sur nantissement . . . . .	4, 7	d'escompte en Suisse . . . . .	3, 4	hors banque en Suisse et à		l'étranger . . . . .	6	officiels . . . . .	5, 6	Télégraphes et téléphones, résultats		d'exploitation . . . . .	37	Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . .	22	Tourisme, mouvement du . . . . .	38—40	Trafic . . . . .	36—39, 41	Travail, marché du . . . . .	32—35	Virements:		Banque nationale suisse . . . . .	25	Postaux . . . . .	24
Actions: Emissions . . . . .	19, 21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Index . . . . .	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Argent au jour le jour, à Zurich	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Argent, prix . . . . .	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Avances sur nantissement:	(Col. 13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux hors banque en Suisse	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	(Col. 14—17)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux officiels des banques																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
d'émission étrangères . . . . .	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Balance commerciale de la Suisse	42																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Bâle, trafic marchandises du port	41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Banques cantonales, Union:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Bilan mensuel . . . . .	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Banques d'émission:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Situations . . . . .	1, 2, 60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux pour avances sur nan-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
tissement . . . . .	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux officiels d'escompte . . . . .	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Banque nationale suisse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Situations . . . . .	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux pour avances sur nan-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
tissement . . . . .	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux d'escompte . . . . .	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Virements . . . . .	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Boîtes de montres poinçonnées	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Bourse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Cours des obligations C. F. F.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3½%, A—K . . . . .	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Index . . . . .	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Mouvements . . . . .	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Caisse de prêts de la Confédération																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Suisse . . . . .	62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Capitaux, marché des . . . . .	11—13, 17—21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Chambres de compensation . . . . .	22, 23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Changes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Changes à vue en Suisse . . . . .	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Change suisse à l'étranger . . . . .	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Ecart des changes étrangers																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
en Suisse par rapport à leur																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
parité . . . . .	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Valeur du franc suisse . . . . .	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	(Col. 23, 24)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Chemins de fer, recettes etc.:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Chemins de fer à fort mouve-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
ment touristique . . . . .	39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Chemins de fer fédéraux . . . . .	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Obligations C. F. F. 3½%,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
A—K, cours et rendement	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Chômage:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
en Suisse . . . . .	32—34																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
en Suisse et à l'étranger . . . . .	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Clearing des titres à Bâle et Zurich	22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Commerce extérieur . . . . .	42—45																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Compensation avec l'Autriche, la																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Hongrie, la Yougoslavie, et la																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Bulgarie . . . . .	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Conditionnement de la soie, éta-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
blissements de Bâle et Zurich	30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Coût de la vie:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Index en Suisse . . . . .	51, 53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Index en Suisse et à l'étranger	54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Demandes d'emploi, nombre des	32, 35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Devises, cours; cf. Changes . . . . .																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Douanes, recettes . . . . .	28																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Droits de timbre fédéraux . . . . .	26, 27																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Ecart des changes étrangers en																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Suisse par rapport à leur parité	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Emissions:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
d'actions . . . . .	19, 21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
d'obligations . . . . .	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Emprunts, émissions . . . . .	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Energie électrique:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Exportation . . . . .	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Production . . . . .	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Escompte:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Taux hors banque en Suisse . . . . .	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux hors banque en Suisse et																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
à l'étranger . . . . .	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux officiels à l'étranger . . . . .	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux officiels en Suisse . . . . .	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Exportation des principaux																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
produits . . . . .	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Finances fédérales . . . . .	26—28, 36—38																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Fonds d'Etat:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Cours . . . . .	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Obligations C. F. F. 3½%, A—K,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
cours et rendement en fin de mois	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Rendement de 12 emprunts Con-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
fédération et C. F. F. . . . .	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Rendement des nouveaux em-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
prunts publics . . . . .	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Franc suisse en pour-cent:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
des 4 changes } . . . . .	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
du dollar . . . . .	(Col. 23, 24)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Grandes banques suisses:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
bilan trimestriel . . . . .	59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Importation des principaux pro-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
duits . . . . .	45																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Index:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
des bourses . . . . .	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
des prix des produits agricoles en																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Suisse . . . . .	49																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
du coût de la vie . . . . .	51, 53, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
des prix de gros . . . . .	50, 52, 54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Lettres de gage suisses . . . . .	57																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Marché des capitaux . . . . .	11—13, 17—21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Marché monétaire . . . . .	3—7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Marché du travail . . . . .	32—35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Modifications:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
du taux officiel des avances sur																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
nantissement . . . . .	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
du taux officiel d'escompte . . . . .	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Mouvement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Bourses . . . . .	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Chambres de compensation . . . . .	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Comptes de chèques et virements	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
postaux . . . . .	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Or en Suisse . . . . .	47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Touristique . . . . .	38—40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Virements de la Banque nationale																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
suisse . . . . .	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Obligations:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Emissions . . . . .	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Index . . . . .	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Or:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Mouvement en Suisse . . . . .	47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Prix à Londres . . . . .	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Port de Bâle, trafic marchandises	41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Postes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Comptes de chèques et virements																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
postaux . . . . .	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Résultats d'exploitation . . . . .	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Service des voyageurs . . . . .	38																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Prix de gros . . . . .	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Prix de l'or à Londres . . . . .	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Production . . . . .	29—31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Rendement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
des emprunts Confédération et																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
C. F. F. . . . .	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
des emprunts émis au cours du																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
mois . . . . .	18																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	(Col. 4, 5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
des nouveaux emprunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
des obligations C. F. F. 3½%,																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
A—K, en fin de mois . . . . .	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Résultats d'exploitation:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Chemins de fer fédéraux . . . . .	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Postes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Télégraphes } . . . . .	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Téléphones }																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Situations de banques:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Banques d'émission étrangères . . . . .	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Banque nationale suisse . . . . .	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Banque des Règlements Inter-																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
nationaux . . . . .	61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Caisse de prêts . . . . .	62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Grandes banques suisses . . . . .	59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Union des Banques cantonales . . . . .	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Taux:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
pour avances sur nantissement . . . . .	4, 7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
d'escompte en Suisse . . . . .	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
hors banque en Suisse et à																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
l'étranger . . . . .	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
officiels . . . . .	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Télégraphes et téléphones, résultats																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
d'exploitation . . . . .	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . .	22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Tourisme, mouvement du . . . . .	38—40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Trafic . . . . .	36—39, 41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Travail, marché du . . . . .	32—35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Virements:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Banque nationale suisse . . . . .	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Postaux . . . . .	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

## SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

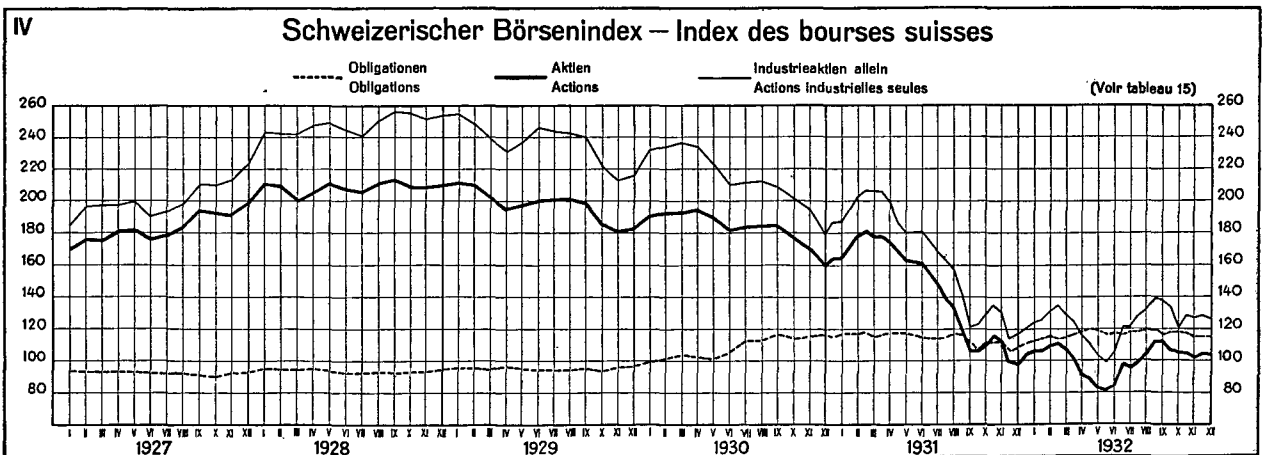
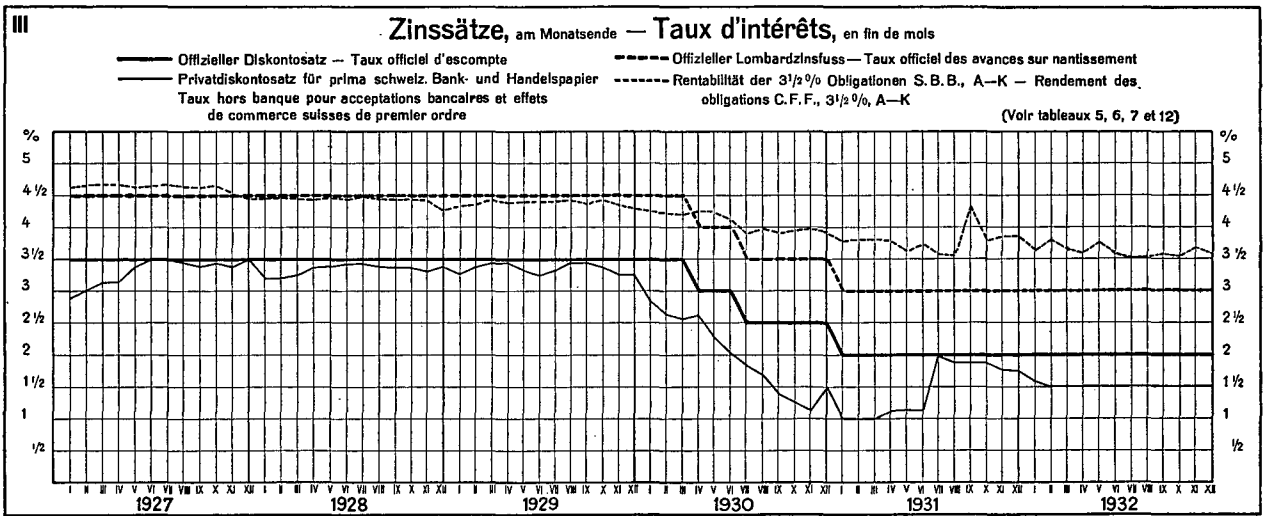
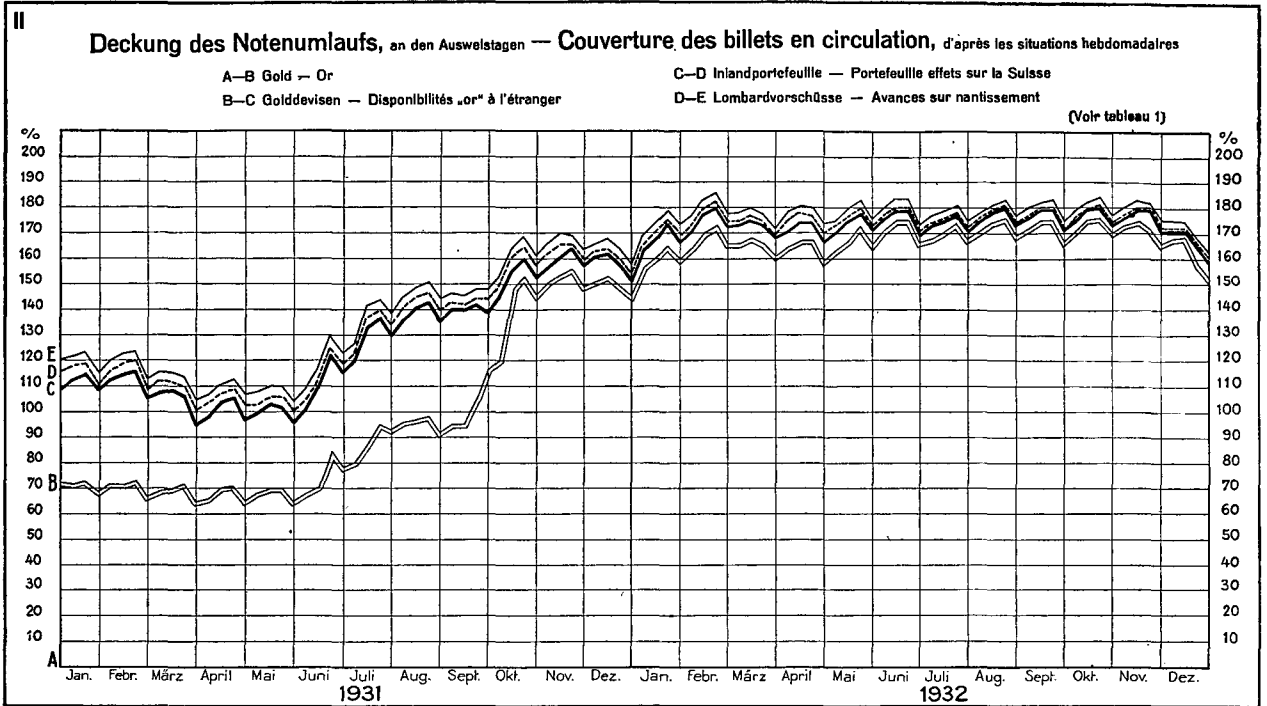
am Monatsende — en fin de mois

- e) — Notenumlauf — Billets en circulation
- f) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement
- b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1<sup>er</sup> avril 1930
- g) — Giro- und Depotrechnungen — Compte de virements et de dépôts
- c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1<sup>er</sup> avril 1930
- h) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue
- d) — Portefeuille, Sichtguthaben im Ausland, Lombardvorschüsse — Portefeuille, Avoir à vue à l'étranger, Avances sur nantissement
- i) — Gesamte Notendeckung (vor dem 31. III. 1928: b und d; vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, e und f; vom 1. IV. 1930 an: c, e und f) — Couverture totale des billets en circulation (avant le 31. III. 1928: b et d; du 31. III. 1928 au 1<sup>er</sup> IV. 1930: b, e et f; dès le 1<sup>er</sup> IV. 1930: c, e et f)

(Votr tableau 2)

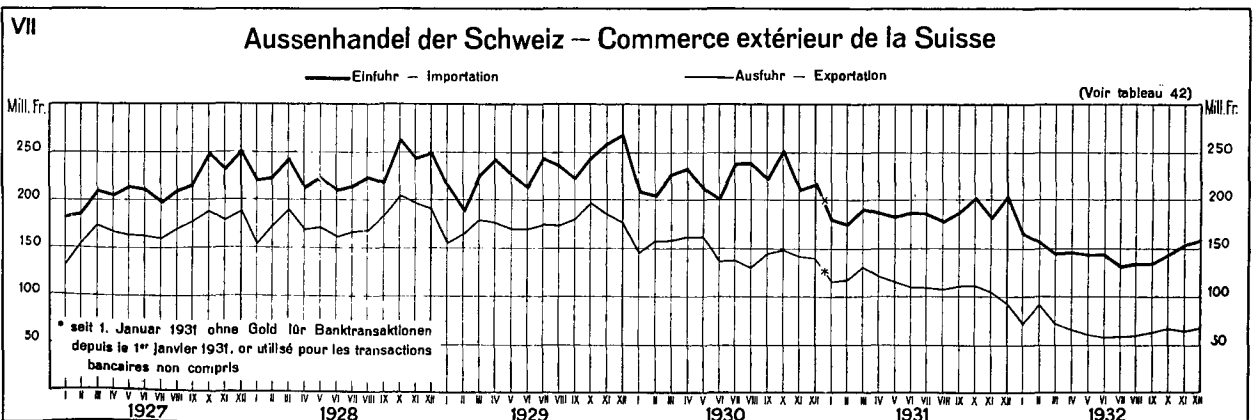
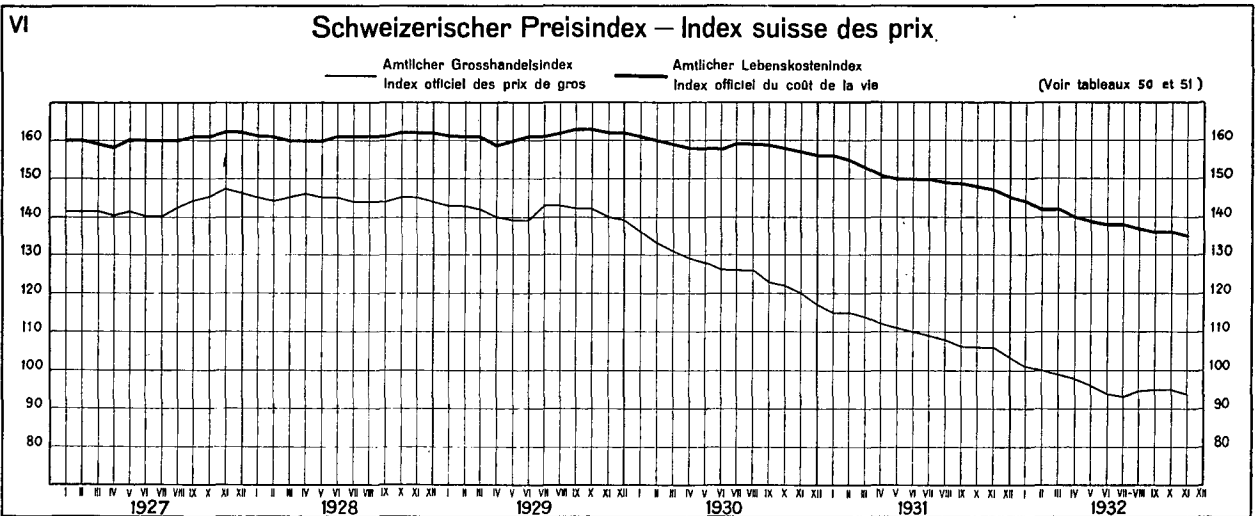
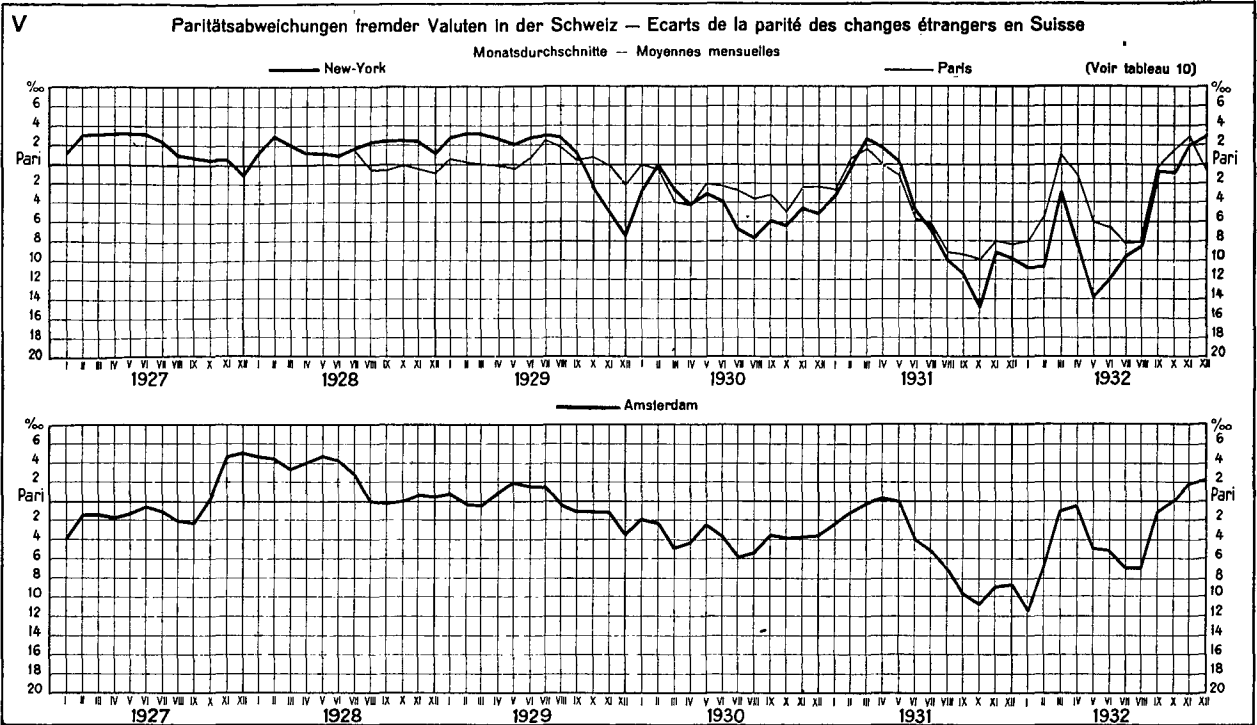


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



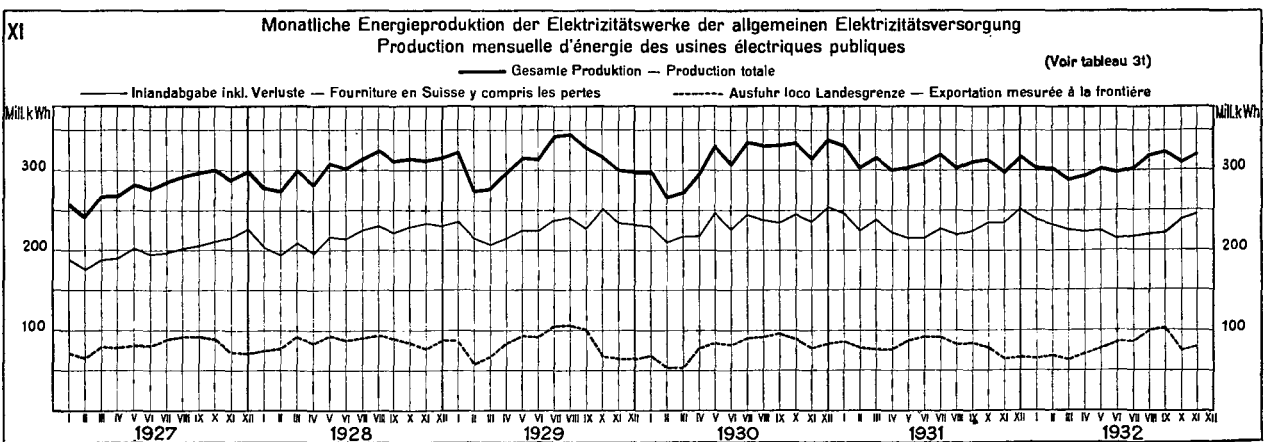
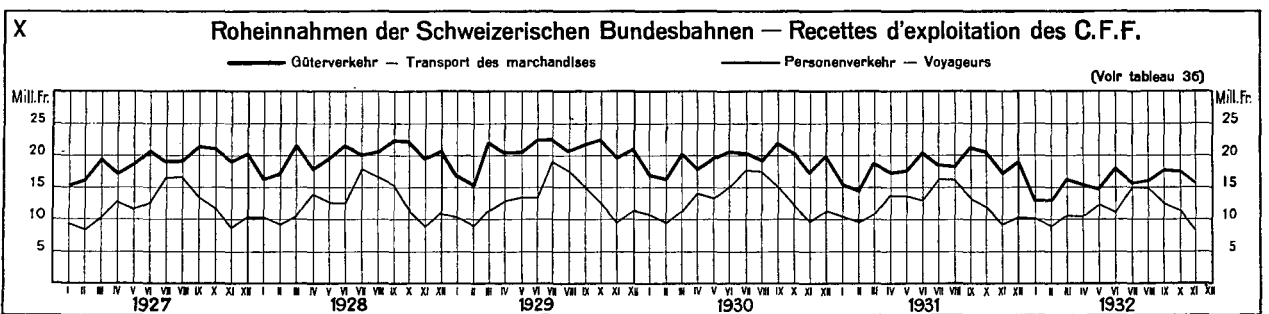
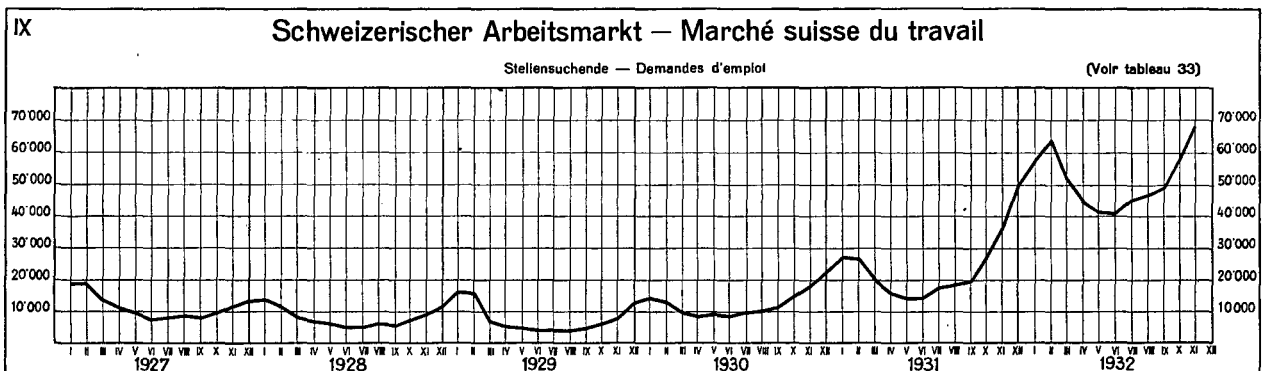
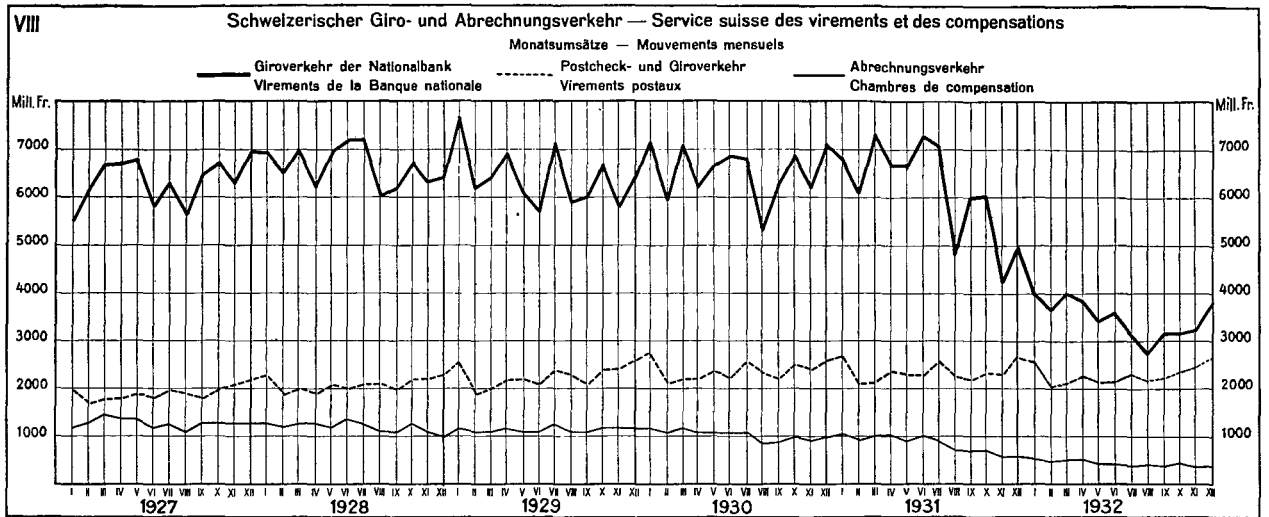
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

Aktiven — Actif												
Goldbestand — Encaisse or			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse				Wechsel d. Darlehens- kasse der Schweiz. Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total	Gold- devisen Disponi- bilités "or" à l'étranger	Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist dénon- çables à 10 jours	andere autres	Total		
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1931												
7 Décembre	1 479.5	721.3	2 200.8	145.1	30.9	—	30.9		49.8	—	49.8	47.9
15 "	1 524.1	704.4	2 228.5	142.1	30.6	—	30.6		48.5	0.2	48.7	48.0
23 "	1 526.2	772.4	2 298.6	131.8	35.5	—	35.5		53.5	0.5	54.0	48.2
31 "	1 526.1	820.8	2 346.9	104.0	34.2	0.4	34.6		64.4	0.1	64.5	39.8
1932												
7 Janvier	1 526.1	874.7	2 400.8	100.3	33.8	0.4	34.2		62.7	0.5	63.2	39.9
7 Octobre	2 229.1	408.4	2 637.5	56.0	13.8	0.2	14.0		43.2	—	43.2	41.2
15 "	2 229.1	408.4	2 637.5	53.6	13.2	0.2	13.4		42.3	8.4	50.7	41.8
23 "	2 229.1	408.4	2 637.5	51.3	13.7	0.2	13.9		41.8	7.2	49.0	42.2
31 "	2 229.1	408.4	2 637.5	46.6	13.8	0.2	14.0	3.2	43.9	7.7	51.6	42.5
7 Novembre	2 229.1	408.4	2 637.5	44.0	14.0	0.2	14.2	3.2	43.9	6.3	50.2	43.4
15 "	2 229.1	408.4	2 637.5	41.2	14.8	0.2	15.0	2.5	37.4	4.5	41.9	44.4
23 "	2 229.1	323.6	2 552.7	96.7	14.5	0.2	14.7	2.5	36.6	3.1	39.7	46.0
30 "	2 229.1	323.6	2 552.7	73.3	15.4	0.2	15.6	2.5	40.5	2.6	43.1	46.7
7 Décembre	2 229.1	323.6	2 552.7	37.1	15.8	0.2	16.0	3.4	41.5	1.4	42.9	48.2
15 "	2 226.4	321.4	2 547.8	19.0	16.5	0.2	16.7	3.4	40.4	—	40.4	49.7
23 "	2 224.1	246.7	2 470.8	89.3	20.3	0.1	20.4	4.6	46.8	—	46.8	50.9
31 "	2 224.1	247.1	2 471.2	86.8	19.5	0.2	19.7	4.6	49.1	—	49.1	50.8
1933												
7 Janvier	2 224.1	247.1	2 471.2	85.8	18.2	0.2	18.4	4.6	44.6	—	44.6	50.8
Aktiven — Actif												
Korrespondenten Correspondants			Passiven — Passif				Deckung — Couverture					
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen <sup>1)</sup> des enga- gements à vue par or et disp. "or" à l'é- tranger <sup>1)</sup>	
In Millionen Franken — En millions de francs												
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1931												
7 Décembre	9.1	1.2	10.3	22.9	35.0	1 458.3	977.2	37.2	2 507.7	150.92	101.45	96.82
15 "	15.3	0.8	16.1	25.0	35.0	1 459.7	1 007.2	37.1	2 539.0	152.66	104.41	96.09
23 "	10.5	0.5	11.0	25.0	35.0	1 539.7	992.9	36.5	2 604.1	149.28	99.12	95.96
31 "	25.6	0.2	25.8	27.6	35.0	1 609.4	962.1	36.7	2 643.2	145.82	94.82	95.80
1932												
7 Janvier	12.8	0.4	13.2	27.3	35.0	1 538.4	1 067.8	37.7	2 678.9	156.05	99.19	95.96
7 Octobre	5.9	1.1	7.0	27.6	35.5	1 539.9	1 208.9	42.2	2 826.5	171.28	144.75	97.98
15 "	9.0	0.8	9.8	27.9	35.5	1 506.9	1 250.5	41.8	2 834.7	175.02	147.92	97.59
23 "	6.1	1.0	7.1	27.1	35.5	1 495.2	1 257.7	39.7	2 828.1	176.40	149.08	97.67
31 "	7.1	0.8	7.9	25.9	35.5	1 552.8	1 201.0	39.9	2 829.2	169.85	143.55	97.46
7 Novembre	6.0	0.6	6.6	25.3	35.5	1 525.2	1 223.7	40.0	2 824.4	172.93	146.15	97.54
15 "	8.1	1.0	9.1	26.7	35.5	1 496.1	1 247.2	39.5	2 818.3	176.29	148.99	97.64
23 "	6.0	0.9	6.9	26.0	35.5	1 480.6	1 229.2	39.9	2 785.2	172.41	150.55	97.77
30 "	6.2	0.7	6.9	25.9	35.5	1 534.6	1 157.0	39.6	2 766.7	166.84	145.25	97.56
7 Décembre	7.0	0.8	7.8	25.2	35.5	1 516.0	1 142.1	39.7	2 733.8	168.38	147.04	97.43
15 "	8.7	0.4	9.1	24.8	35.5	1 503.0	1 132.7	39.7	2 710.9	169.50	148.12	97.38
23 "	5.7	0.6	6.3	24.4	35.5	1 559.7	1 078.6	39.7	2 713.5	158.42	142.60	97.08
31 "	16.1	0.5	16.6	26.9	35.5	1 610.6	1 037.4	42.2	2 725.7	153.42	138.18	96.60
1933												
7 Janvier	11.1	0.9	12.0	28.5	35.5	1 536.9	1 100.0	43.5	2 715.9	160.78	144.70	96.96

<sup>1)</sup> Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — Colonne 4 et 5: 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Metallbestand <sup>1)</sup> — Encaisse métallique <sup>1)</sup>						Golddevisen <sup>2)</sup> - Disponibilités „or“ à l'étranger <sup>2)</sup>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	513.5	513.5	527.5	584.8	654.5	2 446.1	24.1	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4
Février . . . . .	522.1	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	26.5	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6
Mars . . . . .	530.4	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	40.6	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1
Avril . . . . .	529.9	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6	25.0	210.9	246.9	391.0	315.9	111.0
Mai . . . . .	530.2	500.5	535.8	578.8	642.8	2 555.3	44.7	199.0	260.7	376.0	310.0	78.8
Juin . . . . .	524.7	506.5	533.0	578.9	839.6	2 606.6	54.9	195.0	265.8	299.7	411.2	56.1
Juillet . . . . .	512.0	502.4	541.6	610.1	1 163.7	2 637.3	47.9	199.1	216.9	333.0	468.7	55.7
Août . . . . .	510.5	503.0	540.0	639.8	1 188.8	2 643.6	47.4	226.7	210.1	341.6	565.5	59.8
September . . . . .	536.0	518.5	563.7	639.6	1 698.7	2 637.5	26.0	211.4	215.7	334.7	340.7	59.8
Octobre . . . . .	524.4	517.5	561.1	664.5	2 187.5	2 637.5	46.5	238.2	280.6	354.0	100.2	46.6
November . . . . .	515.5	517.1	573.8	672.0	2 200.9	2 552.7	51.9	262.4	287.6	335.2	131.1	73.3
Décembre . . . . .	579.9	578.8	618.5	712.9	2 346.9	2 471.2	28.8	254.4	353.0	344.7	104.0	86.8
	Inlandportefeuille <sup>3)</sup> Portefeuille effets sur la Suisse <sup>3)</sup>						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier . . . . .	339.9	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	43.9	52.8	63.1	42.2	37.5	53.1
Février . . . . .	309.1	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	44.4	62.7	71.8	42.0	36.5	52.0
Mars . . . . .	301.6	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	45.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1
Avril . . . . .	301.1	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1	48.0	67.8	64.1	46.0	41.1	41.6
Mai . . . . .	311.0	148.7	120.8	35.4	36.0	19.4	48.1	71.5	60.7	44.4	42.0	43.1
Juin . . . . .	275.0	181.0	145.5	46.1	26.9	16.9	53.0	81.4	69.8	61.6	47.5	49.8
Juillet . . . . .	317.5	174.5	152.8	35.6	56.2	14.8	48.5	65.8	65.1	43.4	53.6	44.0
Août . . . . .	344.2	163.4	148.0	28.0	54.5	14.2	49.9	60.2	61.8	37.8	54.0	41.7
September . . . . .	320.5	168.8	154.6	29.8	68.8	13.5	53.1	69.8	71.2	40.6	55.4	42.5
Octobre . . . . .	308.4	166.2	127.0	32.5	74.8	14.0	53.6	67.7	61.8	39.8	52.7	51.6
November . . . . .	291.9	138.8	113.7	29.5	30.7	15.6	50.8	58.1	60.5	37.6	53.8	43.1
Décembre . . . . .	370.7	217.8	149.4	94.7	34.2	19.7	78.1	82.7	75.1	53.8	64.5	49.1
	Korrespondenten im Inland <sup>4)</sup> Correspondants en Suisse <sup>4)</sup>						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier . . . . .	21.1	27.2	32.9	29.6	18.8	11.1	781.5	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5
Février . . . . .	13.5	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	799.9	819.8	842.9	893.1	961.0	1 505.4
Mars . . . . .	23.8	27.8	47.8	26.4	15.2	11.4	838.2	858.7	885.8	918.0	994.8	1 517.4
Avril . . . . .	30.0	25.5	52.0	26.0	15.9	8.8	831.0	844.9	875.3	916.8	987.8	1 529.1
Mai . . . . .	29.9	28.9	51.5	21.9	13.6	9.1	814.5	831.4	871.6	907.9	989.8	1 535.2
Juin . . . . .	29.6	29.4	30.9	22.8	16.8	8.4	835.2	860.2	897.5	928.7	1 078.0	1 574.2
Juillet . . . . .	24.8	35.9	38.7	26.0	15.9	7.7	839.2	859.5	900.1	928.8	1 255.8	1 571.8
Août . . . . .	22.1	38.5	51.0	16.7	12.9	7.9	843.2	864.8	911.0	942.7	1 292.6	1 560.9
September . . . . .	20.5	31.2	57.8	24.8	15.8	8.0	877.2	891.5	943.5	986.7	1 462.0	1 575.0
Octobre . . . . .	26.8	30.8	44.8	21.7	14.7	7.1	860.8	885.2	943.6	989.0	1 497.6	1 552.8
November . . . . .	23.8	49.8	41.7	16.8	11.6	6.2	840.8	878.2	927.7	968.0	1 476.5	1 534.6
Décembre . . . . .	35.6	44.8	46.9	32.7	25.6	16.1	917.4	952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	1 610.6
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <sup>5)</sup> Autres engagements à vue <sup>5)</sup>						Deckung des Notenumlaufs durch Metall <sup>1)</sup> Couverture métallique <sup>1)</sup> en % des billets en circulation					
Janvier . . . . .	132.1	113.7	66.8	188.5	262.0	1 128.0	65.71	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08
Février . . . . .	89.4	65.8	76.8	128.5	245.6	1 170.5	65.27	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91
Mars . . . . .	81.0	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.8	63.28	57.85	59.85	63.05	64.64	160.70
Avril . . . . .	78.2	72.0	111.9	153.7	149.8	1 131.6	63.76	58.44	61.02	63.16	65.07	159.48
Mai . . . . .	123.9	75.7	110.8	169.8	146.7	1 166.0	65.09	60.19	61.47	63.75	64.98	166.45
Juin . . . . .	76.4	94.6	100.8	130.2	315.2	1 158.5	62.82	58.88	59.88	62.88	77.88	165.58
Juillet . . . . .	84.9	73.8	67.1	171.2	550.7	1 184.5	61.01	58.44	60.17	65.72	92.70	167.84
Août . . . . .	104.2	81.0	50.7	175.9	632.2	1 202.4	60.54	58.20	59.27	67.81	91.96	169.86
September . . . . .	84.8	63.7	70.8	156.6	715.9	1 186.9	61.10	58.16	59.74	64.82	116.19	167.46
Octobre . . . . .	101.2	92.5	80.8	189.0	933.6	1 201.0	60.92	58.46	59.47	67.19	146.06	169.85
November . . . . .	96.5	109.8	101.7	198.9	953.2	1 157.0	61.81	58.87	61.85	69.42	149.06	166.84
Décembre . . . . .	153.4	195.8	200.4	242.1	962.1	1 037.4	63.20	60.75	61.90	67.12	145.82	153.42

<sup>1)</sup> Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1 avril 1930) or et argent, puis or seul.

<sup>2)</sup> Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.

<sup>3)</sup> Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.

<sup>4)</sup> Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.

<sup>5)</sup> Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.



**Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt**  
*Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles*

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	3.50	3.50	2.84	2.00	3.28	2.97	1.17	1.68	0.22	0.58	1.17	0.92
Février . . . . .	3.50	3.50	2.00	2.00	3.81	2.71	1.00	1.52	0.19	0.79	1.00	0.48
Mars . . . . .	3.50	3.50	2.00	2.00	3.89	2.60	0.99	1.50	0.11	0.90	1.01	0.50
Avril . . . . .	3.50	3.08	2.00	2.00	3.45	2.61	1.06	1.50	0.05	0.42	0.94	0.50
Mai . . . . .	3.50	3.00	2.00	2.00	3.84	2.44	1.12	1.50	0.16	0.56	0.88	0.50
Juin . . . . .	3.50	3.00	2.00	2.00	3.26	2.06	1.12	1.50	0.24	0.94	0.88	0.50
Juillet . . . . .	3.50	2.65	2.00	2.00	3.19	1.92	1.55	1.50	0.31	0.73	0.45	0.50
Août . . . . .	3.50	2.50	2.00	2.00	3.88	1.75	1.98	1.50	0.17	0.75	0.02	0.50
Septembre . . . . .	3.50	2.50	2.00	2.00	3.88	1.50	1.80	1.50	0.12	1.00	0.20	0.50
Octobre . . . . .	3.50	2.50	2.00	2.00	3.88	1.29	1.90	1.50	0.12	1.21	0.10	0.50
Novembre . . . . .	3.50	2.50	2.00	2.00	3.82	1.16	1.77	1.50	0.18	1.34	0.23	0.50
Décembre . . . . .	3.50	2.50	2.00	2.00	3.15	1.18	1.75	1.50	0.35	1.82	0.25	0.50
Année . . . . .	3.50	2.89	2.08	2.00	3.81	2.01	1.44	1.52	0.19	0.88	0.59	0.48

3

**Private Diskonto- und Zinssätze in der Schweiz**  
*Taux hors banque et taux d'escompte en Suisse*

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembour., dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>															
1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Octobre . . . . .	17/8	115/16	115/16	17/8	43/4	43/4	5	5	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Novembre . . . . .	13/4	13/4	13/4	13/4	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Décembre . . . . .	13/4	13/4	13/4	13/4	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
1932																
Janvier . . . . .	13/4	13/4	15/8	19/16	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Février . . . . .	19/16	11/2	11/2	11/2	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Mars . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Avril . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Mai . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Juin . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Juillet . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Août . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Septembre . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	3-4	3-4	3-4	3-4	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Octobre . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	3-4	3-4	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Novembre . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Décembre . . . . .	11/2	11/2	11/2	11/2	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte in ‰ Moyennes mensuelles en ‰				Satz am 14. Januar 1933 Taux au 14 Janvier 1933		Vorheriger Satz Taux précédent
	1931	1932	1931 Déc.	1932			‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Octobre	Nov.	Déc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . . . .	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — Albanie . . . . .	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — Australie . . . . .	6.29-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — Belgique . . . . .	2.50	3.47	2.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — Inde britannique	7.05	5.02	8.00	4.00	4.00	4.00	4	7 Juillet 1932	5
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	9.05	8.57	9.50	8.00	8.00	8.00	8	25 Mai 1932	8 1/2
Chile — Chili . . . . .	7.86-8.86	5.28-6.64	6.00-7.00	4.50-5.50	4.50-5.50	4.50-6.00	4 1/2-6	23 Août 1932	5 1/2-7
Dänemark — Danemark . . . . .	4.22	4.49	6.00	3.68	3.50	3.50	3 1/2	12 Octobre 1932	4
Danzig — Dantzig . . . . .	5.60	4.52	5.00	4.00	4.00	4.00	4	11 Juillet 1932	5
Deutschland — Allemagne . . . . .	6.92	5.21	7.29	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur . . . . .	9.80	8.08	10.00	7.00	7.00	7.00	7	12 Mai 1932	10
England — Angleterre . . . . .	3.97	3.00	6.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie . . . . .	6.88	5.58	6.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — Finlande . . . . .	6.58	6.77	8.00	6.50	6.50	6.50	6 1/2	19 Avril 1932	7
Frankreich — France . . . . .	2.12	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — Grèce . . . . .	9.61	10.68	11.00	10.00	10.00	9.10	9	3 Décembre 1932	10
Japan — Japon . . . . .	5.40	5.80	6.57	4.88	4.88	4.88	4.88	17 Août 1932	5.11
Java . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mars 1930	5
Irland — Irlande . . . . .	4.81	3.94	6.50	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie . . . . .	5.89	5.55	7.00	5.00	5.00	5.00	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — Yougoslavie . . . . .	6.47	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — Colombie . . . . .	7.00	5.77	7.00	5.00	5.00	5.00	5	19 Septembre 1932	6
Lettland — Lettonie . . . . .	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	1 Octobre 1930	6-7
Litauen — Lithuanie . . . . .	6.00-7.37	6.00-7.84	6.00-8.50	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6-7	6 Mai 1932	6-7 1/2
New-York . . . . .	2.12	2.82	3.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	24 Juin 1932	3
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2.47	2.65	3.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	19 Avril 1932	3
Norwegen — Norvège . . . . .	4.65	4.68	6.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Septembre 1932	4 1/2
Oesterreich — Autriche . . . . .	7.28	6.86	8.00	6.00	6.00	6.00	6	24 Août 1932	7
Peru — Pérou . . . . .	7.00	6.88	7.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne . . . . .	7.50	7.20	7.50	6.97	6.00	6.00	6	21 Octobre 1932	7 1/2
Portugal . . . . .	7.80	6.68	7.00	6.50	6.50	6.50	6 1/2	4 Avril 1932	7
Rumänien — Roumanie . . . . .	8.25	7.17	8.00	7.00	7.00	7.00	7	4 Mars 1932	8
Russland — Russie . . . . .	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — Suède . . . . .	4.10	4.88	6.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Septembre 1932	4
Spanien — Espagne . . . . .	6.24	6.41	6.50	6.84	6.00	6.00	6	26 Octobre 1932	6 1/2
Südafrika — Afrique du Sud . . . . .	5.23	5.77	6.00	5.28	5.00	5.00	5	7 Octobre 1932	6
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie . . . . .	6.29	5.15	6.84	4.50	4.50	4.50	4 1/2	26 Septembre 1932	5
Ungarn — Hongrie . . . . .	6.89	5.74	8.00	4.77	4.50	4.50	4 1/2	18 Octobre 1932	5

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 17. Dezember 1932 bis 14. Januar 1933  
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 17 Décembre 1932 au 14 Janvier 1933

Datum der Änderung Date de la modification		Neuer Diskontosatz Nouveau taux d'escompte	Vorheriger Diskontosatz Taux d'escompte précédent
1	2	3	4
9 Janvier 1933 . . . . .	Italien — Italie . . . . .	4	5

**Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland**  
*Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

1	2	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		3	4	1931		1932		1931		1932			
				1931	1932	Déc.	Octobre	Nov.	Déc.	31 Déc.	30 Nov.	7 Déc.	15 Déc.
Schweiz — Suisse	O P*	2.03 1.44	2.00 1.52	2.00 1.75	2.00 1.50	2.00 1.50	2.00 1.50	2 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Amsterdam . . .	O P	2.47 1.85	2.65 0.72	3.00 1.83	2.50 0.25	2.50 0.25	2.50 0.25	3 2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Berlin . . . . .	O P	6.92 6.77	5.21 4.96	7.29 7.92	4.00 4.87	4.00 3.57	4.00 3.57	7 7	4 3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4 3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Brüssel — Bruxelles	O P	2.50 2.82	3.47 3.13	2.50 2.44	3.50 3.00	3.50 3.00	3.50 2.97	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3
London — Londres	O P	3.97 3.56	3.00 1.83	6.00 5.74	2.00 0.75	2.00 0.83	2.00 1.07	6 5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	2 1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	2 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	2 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Mailand — Milan	O P	5.89 5.92	5.55 5.81	7.00 7.50	5.00 5.37	5.00 5.00	5.00 5.00	7 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5
New-York . . . .	O P	2.12 1.47	2.82 1.19	3.50 2.87	2.50 0.67	2.50 0.50	2.50 0.40	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Paris . . . . .	O P	2.12 1.56	2.50 1.29	2.50 1.75	2.50 1.01	2.50 1.00	2.50 0.91	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Prag — Prague .	O P	6.29 4.49	5.15 5.86	6.34 5.00	4.50 5.00	4.50 5.00	4.50 5.00	6 5	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5
Wien — Vienne .	O P	7.23	6.86	8.00	6.00	6.00	6.00	8	6	6	6	6	6

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*  
 \* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

**Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement**

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß in % <i>Taux en vigueur en fin de mois en %</i>				Zinsfuß am 14. Januar 1933 <i>Taux au 14 Janvier 1933</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	2	3	1931		1932		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			1931	1932	Déc.	Octobre			
Schweiz — Suisse . . .	3.03	3.00	3	3	3	3	3	22 Janvier 1931	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Belgien — Belgique . .	3.50	4.47	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13 Janvier 1932	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Deutschland — Allemagne	8.60	6.21	8	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . .	4.50	4.50	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	31 Janvier 1930	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Italien — Italie . . . .	5.89	5.55	7	5	5	5	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — Yougoslavie	7.97	9.00	9	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — Pays-Bas .	3.10	3.30	4	3	3	3	3	19 Avril 1932	4
Oesterreich — Autriche .	7.73-8.23	7.36-7.86	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -9	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -7	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -7	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -7	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -7	24 Août 1932	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -8
Polen — Pologne . . . .	8.50	8.20	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	7	21 Octobre 1932	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Rumänien — Roumanie . .	9.25	8.17	9	8	8	8	8	4 Mars 1932	9
Spanien — Espagne . . .	5.00-6.74	5.00-7.00	5-7	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie . . . . .	5.72-6.22	6.51-7.01	7-7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6-6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6-6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6-6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6-6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 Septembre 1932	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -7

**Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 17. Dezember 1932 bis 14. Januar 1933**

*Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 17 Déc. 1932 au 14 Janvier 1933*

1	2	3	4
Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Lombardzinsfuß <i>Nouveau taux pour avances sur nantissement</i>	Vorher. Lombardzinsfuß <i>Taux précédent pour avances sur nantissement</i>
9 Janvier 1933 . . . . .	Italien — Italie . . . . .	4	5



Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\* — Valeur du franc suisse

8

Parität Parité	Madrid	Prag Prague	Warschau Varsovie	Budapest <sup>1)</sup>	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Montreal	Buenos- Aires	Yoko- hama <sup>2)</sup>	Der Schweizerfranken in ‰ Le franc suisse en ‰	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des Changes col. 2, 6, 8 et 9	des Dollars du dollar
	100. —	15. 3553	58. 1396	90. 643	9. 12778 <sup>3)</sup>	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332		
Dezember 1932 <i>Décembre</i>											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 85	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	107. 50	104. —	99. 85	99. 68
2.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 90	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 40	107. 50	106. —	99. 83	99. 68
3.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 40	107. 50	105. 50	99. 85	99. 68
4.											
5.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	107. —	105. —	99. 86	99. 68
6.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	107. —	105. —	99. 86	99. 68
7.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	107. 50	106. —	99. 86	99. 68
8.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 45	108. —	107. —	99. 88	99. 68
9.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	108. 50	108. 50	99. 89	99. 69
10.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	108. 50	106. 50	99. 90	99. 69
11.											
12.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 45	109. —	107. 50	99. 90	99. 69
13.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 46 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	109. 50	108. —	99. 89	99. 69
14.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 48 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	110. —	108. —	99. 91	99. 69
15.	42. 35	15. 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	58. 20	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 48 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	110. —	108. —	99. 91	99. 69
16.	42. 35	15. 38	58. 15	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 50	110. —	109. —	99. 91	99. 70
17.	42. 35	15. 38	58. 15	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 50	110. —	109. 50	99. 93	99. 71
18.											
19.	42. 35	15. 36	58. 10	73. —	6. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3. 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 50	110. —	109. 50	99. 98	99. 76
20.	42. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 34	58. —	72. 75	6. 85	3. 06	4. 50	109. 50	109. 75	100. 10	99. 91
21.	42. 30	15. 35	58. 05	72. 75	6. 85	3. 06	4. 52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110. 50	110. —	100. 10	99. 86
22.	42. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 37	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 50	110. 50	110. 50	100. 01	99. 79
23.	42. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 36 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 50	110. 50	110. 50	100. 02	99. 83
24.	42. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 36 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 50	110. 50	110. 50	99. 98	99. 76
25.											
26.											
27.	42. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 36 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 50	110. 50	110. 50	99. 98	99. 79
28.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 55	110. 50	110. 50	99. 91	99. 74
29.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 55	110. 50	110. —	99. 89	99. 74
30.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 55	109. —	108. 50	99. 93	99. 74
31.	42. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	58. 10	72. 75	6. 85	3. 06	4. 55	108. 50	107. 50	99. 89	99. 70
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1930 XII.	55. 35	15. 29	57. 74	90. 16	9. 13	3. 06	5. 151	171. 47	255. 81	100. 48 <sup>4)</sup>	100. 53
1931 XII.	42. 88	15. 19	57. 44	—	9. 00	3. 02	4. 214	129. 60	217. 18	100. 91	100. 98
1932 I.	42. 85	15. 16	57. 39	—	9. 01	3. 03	4. 335	128. 44	182. 73	101. 03	101. 09
II.	39. 78	15. 17	57. 40	—	9. 06	3. 04	4. 450	128. 10	174. 52	100. 78	101. 07
III.	39. 19	15. 28	57. 81	—	9. 04	3. 06	4. 607	131. 29	164. 04	100. 07	100. 28
IV.	39. 39	15. 21	57. 63	—	9. 03	3. 05	4. 610	128. 98	167. 99	100. 26	100. 80
V.	41. 42	15. 13	57. 32	68. 40	9. 05	3. 04	4. 490	123. 06	160. 67	100. 75	101. 38
VI.	42. 20	15. 16	57. 32	65. 97	8. 79	3. 04	4. 429	114. 32	154. 53	100. 83	101. 19
VII.	41. 34	15. 16	57. 44	66. 35	8. 39	3. 04	4. 456	110. 10	139. 46	100. 91	100. 96
VIII.	41. 36	15. 18	57. 51	67. 63	8. 35	3. 04	4. 475	105. 96	125. 80	100. 86	100. 86
IX.	41. 93	15. 31	57. 97	69. 43	7. 85	3. 04	4. 663	111. 46	121. 90	100. 15	100. 07
X.	42. 35	15. 32	57. 97	70. 63	7. 10	3. 05	4. 703	109. 88	118. 92	100. 02	100. 09
XI.	42. 42	15. 37	58. 14	73. 35	6. 91	3. 07	4. 532	110. —	106. 83	99. 84	99. 80
XII.	42. 35	15. 38	58. 15	72. 90	6. 87	3. 06	4. 470	109. 15	108. 12	99. 93	99. 72
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07
1932	41. 40	15. 24	57. 67	69. 33 <sup>5)</sup>	8. 27	3. 05	4. 519	117. 42	143. 27	100. 45	100. 61

\* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

<sup>1)</sup> Ab 1. Mai 1932 für Noten — Depuis le 1<sup>er</sup> mai 1932 pour des billets.

<sup>2)</sup> Seit 28. Juni 1931 — Depuis le 28 juin 1931.

<sup>3)</sup> Am 14. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen — Le Japon a édicté une défense d'exporter l'or en date du 14 décembre 1931.

<sup>4)</sup> Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2—10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2—10).

<sup>5)</sup> Durchschnitt Mai-Dezember — Moyenne mai-décembre.

Devise Schweiz im Ausland — *Change suisse à l'étranger*

9

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität <i>Parité</i>	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
Dezember 1932 <i>Décembre</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	491.75	16.73	80.92	379.—	138.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	47.85	19.22 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
2.	492.25	16.66	80.92	379.10	138.80	—	47.85	19.22 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
3.	492.—	16.57	80.92	379.65	—	—	47.84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
4.								
5.	492.25	16.53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	80.92	379.90	138.70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	47.84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
6.	492.25	16.64	80.92	379.15	138.63	—	47.85	19.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
7.	492.50	16.77	80.92	—	138.73	—	47.88	19.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
8.	—	16.78	80.92	—	138.82	—	47.88	19.22 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
9.	492.50	16.78	80.92	375.20	138.86	—	47.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.22 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
10.	492.75	16.91	80.92	375.40	—	—	47.84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.23
11.								
12.	492.75	17.—	80.92	375.45	138.92	—	47.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.23
13.	492.50	16.92	80.92	375.75	138.92	—	47.85 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
14.	492.75	17.08	80.92	375.60	138.86	—	47.85	19.23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
15.	492.75	17.11	80.92	375.60	138.88	—	47.85	19.23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
16.	493.—	17.17	80.92	375.65	138.93	—	47.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.24 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
17.	493.—	17.22	80.92	375.70	—	—	47.90	19.24 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
18.								
19.	493.25	17.24	80.95	375.80	139.06	—	47.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
20.	493.75	17.26	81.07	376.45	139.27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	48.—	19.26 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
21.	493.50	17.33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81.06	376.30	139.06	—	47.97	19.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
22.	493.25	17.32	80.98	375.80	138.85	—	47.94	19.25 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
23.	493.50	17.29	81.02	375.95	138.99	—	47.94	19.25 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
24.	493.25	17.29	80.99	—	—	—	—	—
25.								
26.								
27.	—	—	80.99	375.80	138.75	—	—	19.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
28.	493.—	17.30	80.96	375.60	138.46	—	47.89	19.24 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
29.	493.25	17.24	80.96	375.40	138.76	—	47.89	19.24
30.	493.—	17.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	80.95	375.60	—	—	47.88	19.24
31.	492.25	17.30	80.95	—	—	—	47.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19.24 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								
1930								
XII.	493.54	25.04	81.27	370.29	138.62	137.50	48.18	19.399
1931								
XII.	496.58	17.31	81.96	381.86	139.84	—	48.43	19.429
1932								
I.	496.29	17.60	82.06	386.19	139.95	—	48.54	19.509
II.	495.09	17.73	82.06	377.05	139.67	—	48.32	19.501
III.	491.74	18.77	81.39	373.92	138.73	—	48.03	19.347
IV.	493.02	19.30	81.79	377.74	138.74	—	48.01	19.446
V.	495.51	18.79	82.23	379.77	139.41	—	48.25	19.569
VI.	495.66	18.69	82.13	381.28	140.04	—	48.26	19.518
VII.	496.55	18.24	81.95	381.70	140.33	—	48.34	19.474
VIII.	496.36	17.86	81.85	379.95	140.21	—	48.35	19.457
IX.	492.60	17.98	81.23	376.31	139.21	—	48.07	19.304
X.	491.71	17.60	81.23	377.01	138.89	—	48.00	19.310
XI.	491.11	17.03	81.01	376.31	138.72	—	47.91	19.250
XII.	492.79	17.02	80.95	376.54	138.86	—	47.89	19.238
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>								
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	140.33	48.23	19.401
1932	494.04	18.05	81.66	378.65	139.40	—	48.16	19.410

**Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität**  
*Ecarts des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité*

Abweichungen in ‰ von der Parität <i>Ecarts en ‰ de la parité</i>										
	New-York	London <i>Londres</i>	Berlin	Paris	Mailand <i>Milan</i>	Amster- dam	Stock- holm	Brüssel <i>Bruxelles</i>	Wien <i>Vienne</i>	
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1931										
Avril . . . . .	+ 1.8	+ 0.4	+ 1.4	— 0.2	— 3.5	+ 0.4	+ 0.8	+ 1.7	+ 0.9	+ 0.9
Mai . . . . .	+ 0.3	— 0.2	— 0.4	— 1.3	— 5.1	+ 0.03	+ 0.5	+ 0.9	— 0.5	— 0.5
Juin . . . . .	— 5.1	— 5.6	— 9.0	— 5.8	— 10.9	— 4.1	— 5.2	— 4.1	— 6.8	— 6.8
Julliet . . . . .	— 7.1	— 9.0	—	— 6.4	— 13.5	— 5.2	— 8.2	— 4.3	— 10.4	— 10.4
August . . . . .	— 10.0	— 11.7	—	— 9.4	— 16.3	— 6.9	— 11.7	— 7.8	— 12.1	— 12.1
Septembre . . . . .	— 11.5	— 81.6	— 31.7	— 9.6	— 32.7	— 9.7	—	— 11.1	— 15.0	— 15.0
Octobre . . . . .	— 15.2	— 215.5	— 44.7	— 10.0	— 39.3	— 10.4	— 164.2	— 11.1	—	—
Novembre . . . . .	— 9.0	— 242.1	— 15.6	— 8.0	— 31.3	— 8.8	— 234.4	— 9.1	—	—
Décembre . . . . .	— 9.8	— 316.3	— 20.3	— 8.4	— 41.6	— 8.7	— 314.0	— 9.8	—	—
1932										
Janvier . . . . .	— 10.9	— 304.0	— 19.3	— 8.1	— 53.6	— 11.5	— 294.4	— 10.8	—	—
Février . . . . .	— 10.7	— 297.4	— 14.4	— 5.4	— 28.4	— 6.8	— 288.4	— 8.4	—	—
Mars . . . . .	— 2.8	— 258.9	— 4.8	+ 1.2	— 19.3	— 0.7	— 265.6	— 0.6	—	—
Avril . . . . .	— 8.0	— 235.2	— 11.6	— 1.2	— 30.2	— 0.4	— 292.7	— 0.7	—	—
Mai . . . . .	— 13.8	— 255.2	— 15.0	— 6.1	— 35.7	— 4.9	— 314.0	— 5.3	—	—
Juin . . . . .	— 11.9	— 258.9	— 17.2	— 6.6	— 39.4	— 5.2	— 311.2	— 9.4	—	—
Julliet . . . . .	— 9.6	— 276.8	— 13.8	— 8.3	— 40.4	— 7.0	— 327.3	— 11.5	—	—
August . . . . .	— 8.6	— 290.1	— 10.2	— 8.1	— 36.4	— 7.0	— 340.0	— 10.6	—	—
Septembre . . . . .	— 0.7	— 287.2	— 2.5	— 0.4	— 26.1	— 1.2	— 336.8	— 3.9	—	—
Octobre . . . . .	— 0.9	— 302.0	— 3.3	+ 1.5	— 28.1	+ 0.2	— 347.4	— 1.7	—	—
Novembre . . . . .	+ 2.0	— 325.3	— 0.8	+ 2.8	— 26.2	+ 1.9	— 349.8	— 0.1	—	—
Décembre . . . . .	+ 2.8	— 325.3	+ 1.5	— 0.7	— 27.1	+ 2.3	— 331.8	— 1.4	—	—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1931	— 5.7	— 74.4	— 13.1	— 5.1	— 17.6	— 4.9	— 64.3	— 4.2	—	—
1932	— 6.1	— 284.9	— 9.2	— 3.3	— 32.6	— 3.3	— 317.4	— 5.4	—	—

**Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etats fédéraux***

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	November 1932				Décembre 1932			Janvier-Décembre 1932	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>		Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>		Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 ‰ Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	94. —	95.50	93.75	95.50	97.90	89. —			
3 1/2 ‰ Oblig. S. B. B., Serie A-K	1911-1962	—	97.40	99. —	96.60	98.90	100.50	95.10			
4 1/2 ‰ III. Mob.-Anl. 1915	1926-1955	96.50	101.90	102. —	100.80	100.90	103.75	100.80			
5 ‰ Staatsanleihe 1924	1935	96	107.20	107.25	106. —	106.25	107.65	105.75			
5 ‰ "	1925	1940	107.50	107.40	107. —	107.35	109. —	106. —			
4 1/2 ‰ "	1926	1941	105.85	106.40	104.75	106.40	107. —	103. —			
4 1/2 ‰ "	1927	1942	105.75	106.75	104.75	106.40	107.25	103. —			
4 1/2 ‰ "	1930	1948	98.90	105.15	106.10	104.95	105.90	107. —			
4 ‰ "	1930	1950	98.50	102.40	103.25	102.25	103.25	103.90			
4 ‰ "	1931	1956	100	102.85	103.25	102.20	103.10	104. —			
3 1/2 ‰ "	1932	1933-1962	93.40	96.80	97.50	96.25	97.35	98.75			

**Geldkurs und Rendite der 3½ % Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende**  
*Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½ %, Série A—K, en fin de mois*

12

	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	86.30	88.25	89.60	96.10	98.25	4.46	4.33	4.25	3.78	3.62
Février . . . . .	86.—	88.—	89.90	95.80	95.90	4.48	4.35	4.23	3.80	3.80
Mars . . . . .	86.35	87.10	90.25	95.75	97.90	4.45	4.42	4.20	3.80	3.65
Avril . . . . .	86.65	87.60	89.50	96.20	98.85	4.43	4.38	4.26	3.77	3.58
Mai . . . . .	86.10	87.40	90.—	98.40	96.40	4.47	4.40	4.22	3.61	3.76
Juin . . . . .	86.50	87.40	91.30	97.—	98.80	4.44	4.40	4.12	3.72	3.58
Juillet . . . . .	85.70	87.40	94.45	98.90	100.—	4.50	4.40	3.89	3.58	3.50
Août . . . . .	86.60	87.—	93.30	99.50	99.80	4.44	4.43	3.97	3.54	3.51
Septembre . . . . .	86.75	87.75	94.25	89.—	98.95	4.42	4.37	3.90	4.33	3.57
Octobre . . . . .	86.60	86.85	93.75	96.—	99.40	4.44	4.44	3.94	3.79	3.54
Novembre . . . . .	87.10	88.15	93.15	95.40	97.40	4.40	4.34	3.98	3.83	3.69
Décembre . . . . .	88.80	88.75	94.10	95.30	98.90	4.27	4.29	3.91	3.84	3.58

**Durchschnittliche Rendite auf Grund des Kursstandes von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup>**

*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>*

13

	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — En pour-cent							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
10 Janvier . . . . .	—	—	—	—	—	3.86	3.98	3.73
25 „ . . . . .	4.79	4.72	4.67	4.64	4.48	3.77	3.93	
10 Février . . . . .	—	—	—	—	—	3.78	3.88	
25 „ . . . . .	4.78	4.73	4.67	4.67	4.39	3.78	3.84	
10 Mars . . . . .	—	—	—	—	—	3.76	3.87	
25 „ . . . . .	4.77	4.74	4.69	4.69	4.31	3.83	3.85	
10 Avril . . . . .	—	—	—	—	—	3.81	3.79	
25 „ . . . . .	4.82	4.74	4.70	4.62	4.32	3.78	3.74	
10 Mai . . . . .	—	—	—	—	—	3.78	3.70	
25 „ . . . . .	4.77	4.75	4.71	4.63	4.37	3.79	3.72	
10 Juin . . . . .	—	—	—	—	—	3.68	3.83	
25 „ . . . . .	4.72	4.81	4.79	4.69	4.20	3.83	3.78	
10 Juillet . . . . .	—	—	—	—	—	3.74	3.80	
25 „ . . . . .	4.60	4.83	4.78	4.68	3.95	3.87	3.76	
10 Août . . . . .	—	—	—	—	—	3.84	3.76	
25 „ . . . . .	4.81	4.83	4.76	4.69	3.96	3.77	3.73	
10 Septembre . . . . .	—	—	—	—	—	3.82	3.72	
25 „ . . . . .	4.81	4.85	4.80	4.67	3.81	3.98	3.78	
10 Octobre . . . . .	—	—	—	—	—	4.16	3.76	
25 „ . . . . .	4.84	4.91	4.77	4.73	3.91	3.97	3.75	
10 Novembre . . . . .	—	—	—	—	—	3.96	3.77	
25 „ . . . . .	4.95	4.82	4.73	4.65	3.87	3.95	3.83	
10 Décembre . . . . .	—	—	—	—	—	4.15	3.82	
23 „ . . . . .	4.90	4.79	4.71	4.59	3.82	4.12	3.83	
Moyen annuel . . . . .	4.80	4.79	4.73	4.66	4.12	3.86	3.80	

<sup>1)</sup> Diese Durchschnittsrendite wird für die Berechnung des Obligationenindex (Tab. 15) verwendet.  
*Ce rendement moyen sert au calcul de l'index des obligations (Tabl. 15).*



Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>

14

	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> — Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	133.7	104.2	50.2	5 250	5 037	4 452	8 749	8 548	7 385	626.8	458.0	326.8
Février . .	125.6	125.7	51.8	5 073	5 536	4 194	7 735	8 898	6 560	571.1	607.8	288.6
Mars . . .	124.8	147.8	55.7	4 846	5 334	4 373	7 405	9 434	6 834	656.6	718.6	331.9
Avril . . .	120.9	98.6	51.0	4 948	4 086	4 515	7 108	7 280	6 989	741.7	655.0	339.2
Mai . . . .	80.8	95.6	45.7	4 461	4 240	3 767	5 988	7 370	5 884	630.8	532.8	284.1
Juin . . . .	80.8	116.5	44.4	4 064	4 974	3 807	6 310	9 858	6 493	602.1	629.5	268.1
Juillet . . .	82.5	112.0	49.7	4 571	4 594	3 996	7 142	9 785	7 388	508.2	661.6	311.9
Août . . . .	85.8	72.8	47.8	3 878	3 962	4 796	6 481	7 913	7 070	448.0	470.8	285.7
Septembre .	111.6	86.4	65.0	3 983	4 240	5 382	7 497	8 905	7 767	531.9	444.0	394.7
Octobre . .	121.2	68.7	43.2	5 694	5 032	4 340	9 574	8 238	5 933	596.7	424.1	273.2
Novembre .	105.9	51.4	46.8	4 587	4 441	3 572	7 513	7 467	5 488	444.8	332.0	330.0
Décembre .	97.7	45.0	46.8	4 515	3 948	4 237	7 478	7 064	5 506	414.6	346.8	
Janvier-Nov.	1 172.6	1 078.7	551.8	51 355	51 476	47 194	81 502	93 696	73 791	6 357.7	5 933.2	3 433.7
Année . . .	1 270.8	1 123.7	597.9	55 870	55 424	51 431	88 980	100 760	79 297	6 772.8	6 280.0	

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places  
<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses

15

	12 Obligations* (Bund und S. B. B.) 12 obligations* (Confédération et C. F. F.)				Aktien — Actions							
					104 Aktien 104 actions				davon 26 Industrieaktien dont 26 actions industrielles			
					In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals En pour-cent du capital-actions versé							
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
10 Janvier .	—	114.51	110.97	118.58	—	165.42	103.99	108.94	—	187.14	120.87	132.67
25 " . . .	98.66	117.24	112.58	—	190.46	164.95	106.19	—	231.63	188.30	123.60	—
10 Février .	—	116.93	113.95	—	—	174.18	106.29	—	—	196.24	126.19	—
25 " . . .	100.68	116.93	114.98	—	191.85	178.83	110.03	—	232.85	203.66	131.24	—
10 Mars . . .	—	117.55	114.24	—	—	180.57	111.26	—	—	207.27	134.87	—
25 " . . .	102.55	115.40	114.72	—	192.06	179.37	106.72	—	236.03	207.02	128.68	—
10 Avril . .	—	116.01	116.56	—	—	179.13	99.94	—	—	206.07	124.25	—
25 " . . .	102.31	116.93	118.18	—	193.86	175.26	90.51	—	234.44	199.48	116.33	—
10 Mai . . .	—	116.93	119.56	—	—	168.93	88.62	—	—	185.60	110.60	—
25 " . . .	101.14	116.62	118.79	—	189.67	163.49	82.68	—	223.24	179.84	103.46	—
10 Juin . . .	—	120.11	115.56	—	—	156.99	80.61	—	—	174.01	98.57	—
25 " . . .	105.24	115.40	116.78	—	179.55	161.07	84.30	—	209.25	180.71	106.28	—
10 Juillet . .	—	118.18	116.41	—	—	161.98	97.63	—	—	184.08	121.30	—
25 " . . .	111.90	114.21	117.55	—	183.02	148.09	95.67	—	210.94	169.39	121.15	—
10 Août . . .	—	115.10	117.68	—	—	137.93	99.80	—	—	161.99	127.55	—
25 " . . .	111.62	117.24	118.63	—	184.27	133.97	102.84	—	212.21	157.05	131.32	—
10 Septembre	—	115.71	118.85	—	—	122.00	112.13	—	—	141.58	139.32	—
25 " . . .	116.01	111.05	116.93	—	183.94	106.31	111.98	—	209.17	122.56	138.29	—
10 Octobre .	—	106.25	117.55	—	—	106.27	107.09	—	—	122.99	134.44	—
25 " . . .	113.04	111.33	117.77	—	177.22	109.87	105.02	—	201.46	129.26	130.65	—
10 Novembre	—	111.62	117.21	—	—	115.95	104.75	—	—	136.20	127.88	—
25 " . . .	114.21	111.90	115.31	—	170.38	112.64	103.01	—	195.41	131.91	127.22	—
10 Décembre	—	106.51	115.59	—	—	100.20	103.76	—	—	113.69	127.97	—
23 " . . .	115.71	107.28	115.53	—	157.88	99.68	103.74	—	177.58	116.82	126.46	—

\* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit, Tab. 13.  
 Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir; cf. tableau 13).

**Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions**

16

	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industriekräfte — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>										
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Diverses</i>	Total <i>(Kol. 6-10)</i>											
												Zahl der Aktiengesellschaften <sup>1)</sup> — <i>Nombre des catégories d'actions</i>									
												16	39	13	10	4	3	10	3	6	26
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) <sup>1)</sup> — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)<sup>1)</sup></i>																					
837.0																					
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>																					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12										
1932																					
10 Janvier . . . . .	101.14	65.37	489.89	57.68	137.26	127.53	78.73	230.15	58.29	120.87	103.99										
25 " . . . . .	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19										
10 Février . . . . .	100.22	68.32	501.21	56.32	136.85	133.79	84.47	237.95	62.17	126.19	106.29										
25 " . . . . .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03										
10 Mars . . . . .	98.61	76.00	525.68	58.46	143.66	140.12	89.30	259.90	65.24	134.87	111.26										
25 " . . . . .	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72										
10 Avril . . . . .	87.26	66.08	484.63	54.22	139.90	123.08	76.17	250.92	59.04	124.25	99.94										
25 " . . . . .	78.35	57.14	441.47	52.49	133.26	117.97	67.40	242.55	50.69	116.33	90.51										
10 Mai . . . . .	79.01	56.20	429.71	51.88	128.77	110.69	64.45	227.38	51.44	110.60	88.62										
25 " . . . . .	77.40	48.83	396.32	47.22	116.74	100.74	60.00	217.85	46.52	103.46	82.68										
10 Juin . . . . .	74.73	48.75	401.77	46.78	119.71	90.10	56.41	205.27	48.48	98.57	80.61										
25 " . . . . .	75.23	50.97	432.10	44.93	119.97	96.97	62.00	224.58	50.97	106.28	84.30										
10 Juillet . . . . .	88.42	60.72	488.46	44.97	133.29	111.97	77.12	248.40	55.10	121.30	97.63										
25 " . . . . .	84.40	58.59	495.03	45.54	132.35	112.04	74.14	251.95	56.99	121.15	95.67										
10 Août . . . . .	86.82	60.85	525.85	45.90	134.34	122.69	79.63	259.91	62.88	127.55	99.80										
25 " . . . . .	89.47	63.41	534.08	47.33	135.35	127.26	82.85	261.20	72.36	131.32	102.84										
10 Septembre . . . . .	97.10	73.48	576.24	48.05	143.02	136.50	89.56	274.53	75.45	139.32	112.13										
25 " . . . . .	98.17	73.76	563.94	47.55	145.19	138.91	90.58	265.46	75.65	138.29	111.98										
10 Octobre . . . . .	93.85	68.02	549.12	45.82	140.84	126.44	84.20	263.26	72.52	134.44	107.09										
25 " . . . . .	92.96	65.04	555.29	46.83	139.11	130.83	83.64	255.48	68.83	130.65	105.02										
10 Novembre . . . . .	93.68	65.81	553.07	46.23	141.68	134.45	82.82	240.67	69.14	127.88	104.75										
25 " . . . . .	91.74	64.04	540.47	44.59	139.55	133.35	79.36	246.42	67.80	127.22	103.01										
10 Décembre . . . . .	93.35	63.84	541.28	45.59	141.87	135.94	79.37	248.56	65.96	127.97	103.76										
23 " . . . . .	93.99	64.60	536.99	45.64	143.10	140.44	77.04	243.53	64.58	126.46	103.74										
1933																					
10 Janvier . . . . .	98.13	67.19	581.16	46.53	145.71	149.36	80.68	257.02	67.24	132.67	108.94										

<sup>1)</sup> Am 10. Januar 1933 — *Au 10 Janvier 1933.*

**Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften**  
*Rendement des nouveaux emprunts publics*

17

	Zahl der aufgelegten Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>										Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>				Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Total der Anleihen — <i>Nombre d'emprunts</i>										In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Janvier . . . . .	—	—	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	4.82	4.12	4.02	—	4.29	4.07	
Février . . . . .	1	—	1	1	2	1	1	2	3	4.58	—	3.97	4.80	3.94	3.95	5.04	4.32	4.06	
Mars . . . . .	—	1	—	2	2	1	1	7	2	—	3.89	—	4.72	3.92	3.92	5.00	3.99	4.31	
Avril . . . . .	—	—	—	1	1	—	—	6	5	—	—	—	4.63	3.91	—	—	3.97	3.92	
Mai . . . . .	—	—	1	4	1	—	5	4	—	—	—	3.78	4.61	3.91	—	4.72	4.00	—	
Juin . . . . .	—	—	—	1	2	2	—	6	6	—	—	—	4.58	3.93	3.63	—	4.02	4.00	
Juillet . . . . .	—	—	—	2	—	2	4	9	4	—	—	—	4.63	—	3.64	4.88	4.10	3.87	
Août . . . . .	—	—	—	—	1	1	—	10	1	—	—	—	—	3.87	3.63	—	3.91	3.82	
Septembre . . . . .	1	1	1	1	—	1	—	5	3	4.11	3.88	3.68	4.12	—	3.63	—	4.04	3.84	
Octobre . . . . .	—	—	—	1	—	—	9	1	1	—	—	—	4.17	—	—	4.20	3.85	3.95	
Novembre . . . . .	—	1	—	4	1	—	9	3	2	—	3.91	—	4.17	3.95	—	4.22	3.93	4.15	
Décembre . . . . .	—	—	—	1	1	1	2	3	—	—	—	—	4.12	3.87	2.44	4.28	4.00	—	
Année . . . . .	2	3	3	19	12	10	31	58	28	4.40	3.89	3.82	4.52	3.93	3.72	4.37	3.99	4.02	

**Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im Dezember 1932**

*Emissions publiques d'emprunts en Décembre 1932*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Zins- fuss	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rende- ment brut</i>	<i>Rende- ment net</i>	<i>Eché- ance</i>	<i>Dénon- çable</i>	<i>Valeur nomi- nale</i>	<i>Valeur d'émis- sion</i>	<i>Con- version</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>					in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
Canton de Neuchâtel, Emprunt 2 1/2 % à primes . . . . .	2 1/2	99.00	2.53*	2.44*	1933-82	—	8 000	7 920	—	7 920
A. G. Drahtseilbahn Schwyz- Stoos in Schwyz, mit I. Hypo- thek . . . . .	4 1/2	99.40	4.56	4.41	1947	1942	400	398	—	398
Pfandbriefzentrale der Schwei- zerischen Kantonalbanken, Teil- betrag der Pfandbrief-Serie V	3 3/4	100.00	3.75	3.63	1953	1943	12 000	12 000	—	12 000
Officine Elettriche Ticinesi, Bodio	4 1/2	99.40	4.56	4.41	1943	—	10 000	9 940	5 000	4 940
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\* Ohne Berücksichtigung der Prämien — *Les primes ne sont pas prises en considération.*

**Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im Dezember 1932**

*Emissions publiques d'actions en Décembre 1932*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Emissions- preis	Nominal- betrag	Emissions- wert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>			
Brienz-Rothorn-Unternehmung, Brienz, Prioritätsaktien Serie B	100	100	100

## Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar—Dezember

Emissions publiques d'emprunts, Janvier—Décembre

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

1	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — En milliers de francs							
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses										
1. Bund und Bundesbahnen Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux . . .	3	3	550 000	425 000	548 750	404 450	400 000	250 000	148 750	154 450
2. Kantone — Cantons . . .	12	10	205 800	114 000	204 511	113 124	185 404	94 000	19 107	19 124
3. Gemeinden — Communes . . .	58	28	163 000	61 965	160 961	60 501	85 216	22 622	75 745	37 879
Öffentlich-rechtliche Körper- schaften — Emprunts publics . . . . .	73	41	918 800	600 965	914 222	578 075	670 620	366 622	243 602	211 453
4. Transportunternehmungen Entreprises de transports . . .	8	1	19 800	400	19 694	398	10 350	—	9 344	398
5. Pfandbriefzentralen — Cen- trales des lettres de gage . . .	5	8	100 000	78 000	99 600	77 753	20 000	—	79 600	77 753
6. Banken — Banques . . .	6	2	77 000	32 000	76 750	31 880	44 075	30 285	32 675	1 595
7. Finanzgesellschaften Sociétés financières . . .	10	1	154 500	500	153 213	495	30 615	—	122 598	495
8. Elektrische Unterneh- mungen — Entreprises élec- triques . . . . .	6	6	80 500	52 000	80 365	51 729	59 500	23 300	20 865	28 429
9. Diverse — Divers . . .	12	10	23 960	14 650	23 808	14 486	11 737	13 500	12 071	986
Total 1—9	120	69	1 374 560	778 515	1 367 652	754 816	846 897	433 707	520 755	321 109
Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse										
Total	12	7	208 539	351 740	198 442	347 729	95 100	202 840	103 342	144 889

## Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar—Dezember

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier—Décembre

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

1	Zahl der Emissionen Nombre d'émissions		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — En milliers de francs			
1. Transportunternehmungen — Entreprises de transports . . . . .	2	2	1 600	450	1 660	450
2. Banken — Banques . . . . .	5	3	1 707	6 500	1 802	6 620
3. Finanzgesellschaften — Sociétés financières . . .	4	1	13 100	7 500	16 200	1 500
4. Versicherungsgesellschaften — Sociétés d'assu- rances . . . . .	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — Divers . . . . .	9	4	4 082	3 030	4 753	3 230
Total 1—5	20	10	20 489	17 480	24 415	11 800

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

22

1	Basel <sup>1)</sup>				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
<i>In Tausend Franken — En milliers de francs</i>								
Janvier . . . . .	—	12 527	—	8 384	78 263	62 701	55 479	45 858
Février . . . . .	—	13 107	—	8 374	78 546	58 080	57 803	43 671
Mars . . . . .	—	14 845	—	9 264	87 287	64 553	65 307	49 020
Avril . . . . .	—	14 672	—	9 437	69 871	66 019	51 429	48 597
Mai . . . . .	—	10 339	—	6 144	63 376	56 633	45 396	40 749
Juin . . . . .	—	12 111	—	7 389	98 596	62 592	68 947	45 253
Juillet . . . . .	—	12 840	—	8 345	102 489	61 882	72 543	46 979
Août . . . . .	—	10 861	—	6 807	78 041	55 118	56 516	41 032
Septembre . . . . .	—	17 507	—	10 712	89 992	67 768	66 882	50 316
Octobre . . . . .	21 652	10 907	14 006	6 397	107 514	47 285	81 857	34 786
Novembre . . . . .	15 338	12 835	10 233	7 245	73 495	52 491	55 069	37 560
Décembre . . . . .	12 762	10 967	7 235	6 822	65 017	50 204	47 994	36 843
Total	49 752	153 518	31 474	95 320	992 487	705 326	725 222	520 664

<sup>1)</sup> Eröffnet am 1. Oktober 1931. — *Ouvert le 1er octobre 1931.*

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse**

23

1	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
Janvier . . . . .	157 647	152 990	146 122	132 093	102 154	1 341.8	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4
Février . . . . .	141 646	127 334	124 143	113 583	99 921	1 238.9	1 071.1	1 067.5	925.2	483.9
Mars . . . . .	149 810	125 781	132 390	122 572	95 216	1 302.9	1 080.1	1 165.6	1 034.8	490.4
Avril . . . . .	142 515	150 457	132 185	121 017	97 278	1 268.8	1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.4
Mai . . . . .	153 532	143 441	137 077	116 800	90 784	1 248.8	1 059.8	1 077.1	915.5	427.8
Juin . . . . .	150 310	132 067	127 770	128 665	89 595	1 364.1	1 137.7	1 098.6	1 051.2	422.8
Juillet . . . . .	146 969	150 247	138 648	127 693	86 243	1 326.8	1 251.6	1 087.9	927.4	382.2
Août . . . . .	142 911	135 684	117 406	115 397	86 285	1 140.5	1 100.9	854.1	698.4	351.1
Septembre . . . . .	129 168	128 953	127 081	113 945	79 198	1 056.2	1 093.7	931.8	719.1	386.7
Octobre . . . . .	157 401	145 713	136 059	116 966	84 302	1 326.5	1 213.9	1 050.1	732.8	428.8
Novembre . . . . .	146 230	141 224	121 798	108 224	82 698	1 083.1	1 151.6	955.4	559.7	377.6
Décembre . . . . .	143 101	141 756	136 367	109 306	86 963	1 050.6	1 164.8	1 010.2	575.4	400.2
Année . . . . .	1 761 240	1 675 647	1 577 046	1 426 261	1 080 637	14 747.7	13 761.5	12 586.0	10 243.8	5 193.8

1	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1931	1932				1931	1932			
	Déc.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Déc.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Basel — Bâle . . . . .	13 710	11 503	12 197	11 892	13 028	143.5	114.7	118.0	105.8	108.5
Bern — Berne . . . . .	5 737	4 639	4 751	4 796	5 242	14.8	9.9	10.7	11.6	13.0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	2 833	2 002	2 099	1 755	1 995	3.8	1.6	1.7	1.4	2.2
Genf — Genève . . . . .	17 041	14 463	15 425	14 858	15 208	147.6	119.8	147.2	117.6	130.1
Lausanne . . . . .	7 821	5 977	6 360	6 444	6 899	20.2	12.6	12.8	13.2	15.2
Neuenburg — Neuchâtel	1 189	942	844	885	1 024	4.4	1.6	1.2	1.9	3.7
St. Gallen — St-Gall . . . . .	3 663	2 684	2 801	2 890	2 992	14.8	6.7	6.8	6.8	7.8
Zürich — Zurich . . . . .	57 312	36 988	39 825	39 178	40 575	227.8	119.8	130.4	119.8	120.2
Total	109 306	79 198	84 302	82 698	86 963	575.4	386.7	428.8	377.6	400.2

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

24

	1931		1932	
	Décembre	Octobre	Novembre	Décembre
1 Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i> Anzahl der Konten der Postverwaltung. — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i> . . . . .	2 90 995	3 96 274	4 96 832	5 97 374
	244	255	255	256
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>			
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i> . . . . .	384.8	323.2	318.5	381.8
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i> . . . . .	209.5	173.8	176.7	210.1
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i> . . . . .	1 943.8	1 686.9	1 785.1	1 962.7
Ausland — <i>Etranger</i> . . . . .	5.4	4.2	4.8	4.8
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i> . . . . .	153.5	149.8	133.5	168.7
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i> . . . . .	2 696.5	2 337.4	2 418.1	2 728.1
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i> . . . . .	154.9	173.7	179.0	190.6
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i> . . . . .	103.4	81.8	88.9	68.4
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i> . . . . .	0.5	0.5	0.5	0.5
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i> . . . . .	37.4	50.0	44.4	53.0
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i> Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	296.2 4.9	305.5 5.2	312.8 4.0	312.5 4.7
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i> . . . . .	301.1	310.7	316.8	317.2

Monatsumsätze — *Mouvements mensuels*

1	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
2 Janvier . . .	3 2 271	4 2 568	5 2 796	6 2 745	7 2 627	8 1 798	9 2 052	10 2 248	11 2 207	12 2 103
Février . . .	1 876	1 932	2 088	2 125	2 087	1 473	1 517	1 651	1 693	1 640
Mars . . .	1 967	2 024	2 209	2 160	2 129	1 534	1 592	1 751	1 706	1 682
Avril . . .	1 868	2 155	2 243	2 389	2 275	1 446	1 684	1 770	1 901	1 800
Mai . . .	2 069	2 248	2 367	2 266	2 147	1 622	1 776	1 882	1 796	1 681
Juin . . .	2 006	2 067	2 176	2 302	2 163	1 558	1 606	1 714	1 811	1 688
Juillet . . .	2 150	2 437	2 600	2 579	2 332	1 668	1 901	2 058	2 029	1 825
August . . .	2 147	2 326	2 307	2 265	2 163	1 684	1 834	1 833	1 781	1 698
Septembre . . .	1 951	2 071	2 241	2 188	2 216	1 520	1 616	1 759	1 715	1 751
Octobre . . .	2 211	2 396	2 496	2 357	2 337	1 712	1 878	1 972	1 822	1 841
Novembre . . .	2 244	2 393	2 385	2 348	2 418	1 765	1 883	1 897	1 846	1 923
Décembre . . .	2 274	2 617	2 616	2 696	2 728	1 732	2 028	2 027	2 102	2 136
Année . . .	25 034	27 234	28 524	28 420	27 622	19 512	21 367	22 562	22 409	21 768

Guthaben der Rechnungsinhaber — *Avoir des titulaires de comptes*

1	1931					1932				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
2 Janvier . . .	3 263	4 242	5 227	6 215	7 215	8 305	9 292	10 284	11 274	12 278
Février . . .	225	215	210	197	199	289	278	284	270	279
Mars . . .	210	204	201	194	201	277	281	278	277	277
Avril . . .	229	217	207	203	206	276	280	283	274	280
Mai . . .	218	208	208	203	208	303	295	300	295	301
Juin . . .	210	212	214	208	220	310	307	308	294	306
Juillet . . .	235	233	239	230	225	323	319	318	313	319
August . . .	232	231	231	220	230	327	319	325	319	324
Septembre . . .	236	238	240	232	238	330	328	323	302	308
Octobre . . .	255	261	259	258	268	319	321	304	294	305
Novembre . . .	274	274	282	275	278	304	309	309	302	313
Décembre . . .	281	283	282	287	296	308	309	305	308	313

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

25

1	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
Janvier . . .	6 892	7 697	7 215	6 754	3 991	6 625	7 434	6 940	6 509	3 765
Février . . .	6 483	6 250	5 911	6 140	3 648	6 238	6 027	5 682	5 927	3 446
Mars . . .	7 047	6 380	7 085	7 386	4 003	6 763	6 125	6 818	7 134	3 800
Avril . . .	6 163	6 909	6 220	6 702	3 839	5 908	6 649	5 973	6 451	3 612
Mai . . .	7 030	6 106	6 669	6 670	3 416	6 762	5 868	6 411	6 424	3 199
Juin . . .	7 188	5 683	6 922	7 289	3 604	6 902	5 449	6 663	6 980	3 375
Juillet . . .	7 156	7 241	6 768	7 068	3 127	6 893	6 959	6 487	6 634	2 910
Août . . .	6 010	5 902	5 265	4 867	2 754	5 751	5 642	5 014	4 584	2 572
Septembre . .	6 161	6 013	6 307	6 018	3 161	5 914	5 758	6 028	5 633	2 960
Octobre . . .	6 661	6 719	6 854	6 033	3 161	6 395	6 456	6 584	5 716	2 967
Novembre . . .	6 270	5 811	6 155	4 210	3 223	6 006	5 561	5 929	3 992	3 026
Décembre . . .	6 402	6 353	7 077	4 936	3 817	6 092	6 023	6 753	4 596	3 529
Année . . .	79 463	77 064	78 448	74 073	41 744	76 249	73 951	75 282	70 580	39 161

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

26

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	IV. Quartal			Janvier-Décembre			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>						
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	4 007	2 225	2 370	15 139	15 498	11 543	
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	2 237	1 733	979	11 132	8 193	3 870	
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	38	61	31	657	318	280	
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	1 005	4	1 161	4 421	1 996	1 602	
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	438	427	186	1 514	1 664	959	
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 090	672	744	4 567	4 116	2 411	
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	905	713	530	3 427	3 259	2 333	
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	992	1 187	1 332	4 866	5 405	5 476	
9. Frachtkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	773	761	681	2 985	2 851	2 721	
Total 1—9	11 485	7 783	8 014	48 708	43 300	31 195	
10. Coupons von inländischen Obligationen <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 246	3 527	3 423	13 102	13 574	13 127	
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	1 848	1 218	782	13 935	12 139	8 918	
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	26	66	41	622	644	472	
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	1 236	66	987	5 150	2 516	1 757	
Total 10—13	6 356	4 877	5 233	32 809	28 873	24 274	
14. Bussen <i>Amendes</i>	5	4	5	25	56	26	
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>	Total 1—14	17 846	12 664	13 252	81 542*	72 229*	55 495*
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	14 515	11 922	10 360	67 404	63 601	49 725	
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 331	742	2 892	14 138	8 628	5 770	

\* Ohne Nachholungsstempel (siehe Anmerkung in Tabelle 27). — *Non compris le timbre à récupérer (voir remarque tableau 27).*

**Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben**  
*Rendement des droits de timbre fédéraux*

27

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I <sup>er</sup> trimestre	18 076	25 728	21 499	19 217	14 826
II <sup>e</sup> trimestre	20 416	22 332	21 646	25 479	16 730
III <sup>e</sup> trimestre	12 748	14 207	20 551	14 869	10 687
IV <sup>e</sup> trimestre	16 210	16 276	17 846	12 664	13 252
Année . . .	67 450*	78 543*	81 542*	72 229*	55 495*

\* Ohne Nachholungsstempel. — Non compris le timbre à récupérer.  
Dieser beträgt — Celui-ci se monte: 1928: Fr. 18 817 864  
1929: „ 1 563 514  
1930: „ 1 930 105  
1931: „ 936 420  
1932: „ 404 660

**Schweizerische Zolleinnahmen**  
*Recettes des douanes suisses*

28

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I <sup>er</sup> trimestre	57 552	55 504	63 682	65 463	69 031
II <sup>e</sup> trimestre	60 037	67 822	68 441	75 753	69 223
III <sup>e</sup> trimestre	57 411	64 099	68 163	72 265	63 819
IV <sup>e</sup> trimestre	61 539	66 427	75 022	68 880	
Janvier-Sept.	175 000	187 425	200 286	213 481	202 073
Année . . .	236 539	253 852	275 308	282 361	

Tabakzölle — Droits sur les tabacs

Année . . . .	21 362	21 357	21 849	26 276	
---------------	--------	--------	--------	--------	--

**Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées**

29

1	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Janvier . . .	65 120	44 706	15 925	71 776	32 463	7 192	361	206	39	137 257	77 375	23 156
Février . . .	76 313	42 135	22 213	76 485	32 205	12 288	472	379	42	153 270	74 719	34 543
Mars . . . .	75 557	32 121	17 444	74 651	37 085	11 006	526	406	94	150 734	69 612	28 544
Avril . . . .	64 460	31 190	16 828	66 037	27 484	12 258	476	432	61	130 973	59 106	29 147
Mai . . . . .	65 505	34 399	13 395	70 166	29 529	6 899	489	582	73	136 160	64 510	20 367
Juin . . . . .	64 675	32 790	14 865	66 594	28 963	6 194	346	408	63	131 615	62 161	21 122
Juillet . . . .	57 968	31 927	16 528	55 824	24 500	5 639	374	196	86	114 166	56 623	22 253
Août . . . . .	60 896	35 239	15 925	54 620	21 654	7 175	282	320	48	115 798	57 213	23 148
Septembre . .	69 729	45 683	25 675	62 190	29 848	7 226	315	214	59	132 234	75 745	32 960
Octobre . . .	91 661	46 337	37 225	71 016	29 135	11 912	515	303	158	163 192	75 775	49 295
Novembre . .	77 008	30 391	35 103	57 994	19 936	10 249	453	181	135	135 455	50 508	45 487
Décembre . .	44 519	17 459	21 425	47 962	12 117	6 833	289	93	125	92 770	29 669	28 383
Année . . . .	813 411	424 377	252 551	775 315	324 919	104 871	4 898	3 720	983	1 593 624	753 016	358 405

**Umsätze der Seidentrocknungsanstalten — Mouvement des établissements de conditionnement de la soie**

30

1	Basel — Bâle					Zürich — Zurich				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
in — en kg										
Janvier . . .	25 037	34 279	12 299	17 266	7 301	88 449	96 769	37 695	45 725	19 254
Février . . .	23 953	27 299	12 374	9 962	7 938	80 670	64 972	41 021	34 496	19 870
Mars . . . .	23 905	23 435	12 272	13 893	5 390	92 461	63 574	42 139	35 991	15 415
Avril . . . .	15 428	22 782	10 250	9 684		73 887	54 015	44 885	38 738	13 908
Mai . . . . .	16 240	17 111	10 943	9 165	21 344	75 310	42 204	30 650	29 442	14 289
Juin . . . . .	18 786	17 557	11 285	7 847		83 770	44 836	29 122	24 915	21 197
Juillet . . . .	22 716	14 559	8 880	8 937		61 905	48 682	22 092	30 090	19 622
Août . . . . .	21 000	17 348	12 754	4 018	18 713	61 434	37 959	21 190	23 098	20 853
Septembre . .	26 400	34 463	12 988	8 659		77 972	57 753	27 990	26 553	29 082
Octobre . . .	45 906	33 033	12 974	6 954		95 564	62 022	39 069	20 781	21 262
Novembre . .	43 677	14 333	12 407	7 795	21 528	104 797	63 683	39 558	16 591	15 017
Décembre . .	45 623	15 184	16 130	6 665		89 429	44 504	43 459	12 003	13 489
Année . . . .	328 731	271 383	145 556	110 845	82 214	985 648	680 973	418 870	338 423	223 258



**Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung\***

*Production d'énergie des usines électriques publiques\**

1	Gesamte Produktion <i>Total de la production</i>				Inlandabgabe inkl. Verluste <i>Fourniture en Suisse y/c. les pertes</i>				Ausfuhr loko Landesgrenze <i>Exportation mesurée à la frontière</i>			
	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
	In Millionen Kilowattstunden — <i>En millions de Kilowattheures</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Octobre . . .	317	335	314	312	250	245	235	238	67	90	79	74
Novembre . . .	300	316	299	320	236	237	235	243	64	79	64	77
Décembre . . .	297	339	318		233	256	250		64	83	68	
Janvier . . .	298	334	304		230	248	240		68	86	64	
Février . . .	266	303	303		211	224	234		55	79	69	
Mars . . .	273	314	288		218	237	225		55	77	63	
Avril . . .	296	299	295		218	221	223		78	78	72	
Mai . . .	330	304	303		246	216	225		84	88	78	
Juin . . .	308	309	298		226	216	214		82	93	84	
Juillet . . .	335	321	302		244	229	217		91	92	85	
Août . . .	330	303	316		238	220	218		92	83	98	
Septembre . . .	332	310	323		235	226	222		97	84	102	
Octobre-Nov. Année hydrographique	617 3 682	651 3 787	613 3 664	632	486 2 785	482 2 775	470 2 738	481	131 897	169 1 012	143 926	151

\* Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**  
Gliederung nach Berufsgruppen — *Groupé d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i>												
1 1931												
Novembre . . .	199	8	99	250	78	61	54	5	54	168	353	1 329
1932												
Février . . .	391	12	149	377	68	33	68	5	48	261	622	2 034
Mars . . .	621	16	215	1 006	89	50	60	4	53	505	862	3 481
Avril . . .	631	9	261	421	73	86	73	5	36	610	810	3 015
Mai . . .	660	11	210	248	60	89	79	4	46	409	642	2 458
Juin . . .	465	24	149	119	63	116	63	3	53	447	540	2 042
Juillet . . .	291	7	181	296	34	34	59	4	64	285	488	1 743
Août . . .	168	22	216	143	38	88	63	6	54	258	678	1 734
Septembre . . .	185	14	217	131	49	104	50	8	89	262	610	1 719
Octobre . . .	152	11	204	190	48	108	70	20	81	190	403	1 477
Novembre . . .	174	10	123	92	35	100	52	13	77	140	364	1 180
Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i>												
1931												
Novembre . . .	490	424	731	5 619	1 173	3 882	4 455	9 031	2 006	1 970	7 139	36 920
1932												
Février . . .	867	788	760	16 302	2 070	6 339	7 871	13 286	2 399	1 906	11 120	63 708
Mars . . .	572	728	601	9 159	1 961	6 170	7 242	13 033	2 418	1 599	8 805	52 288
Avril . . .	422	811	450	4 658	1 742	5 757	6 788	12 853	2 568	1 511	7 398	44 958
Mai . . .	334	737	391	4 125	1 556	5 119	6 457	12 340	2 617	1 442	6 680	41 798
Juin . . .	365	657	517	5 047	1 505	5 083	6 234	11 794	2 676	1 077	6 486	41 441
Juillet . . .	427	672	659	6 358	1 653	5 438	6 219	12 716	2 867	1 119	7 320	45 448
Août . . .	541	561	891	7 298	1 534	5 688	6 834	11 888	3 121	1 047	7 661	47 064
Septembre . . .	576	686	573	8 180	1 740	5 859	7 018	11 648	3 351	1 408	8 493	49 532
Octobre . . .	805	855	788	11 222	2 221	5 870	8 536	12 087	3 615	1 805	10 323	58 127
Novembre . . .	1 043	1 019	1 117	15 529	2 755	6 806	9 970	12 494	3 944	2 063	11 546	68 286

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

33

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi						Offene Stellen Offres d'emploi					
	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	19 370	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	1 655	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496
Février . . . . .	19 201	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708	2 253	3 564	3 381	3 920	2 877	2 034
Mars . . . . .	13 568	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288	3 810	4 535	7 516	4 695	4 722	3 481
Avril . . . . .	11 220	6 910	5 382	8 791	16 036	44 958	3 692	4 854	5 961	4 378	4 594	3 015
Mai . . . . .	9 547	6 410	5 049	9 545	14 365	41 798	3 640	4 126	5 605	4 042	3 627	2 458
Juin . . . . .	7 735	5 378	4 399	9 002	14 433*	41 441	3 068	4 125	5 516	3 341	2 853	2 042
Juillet . . . . .	8 404	5 525	4 801	10 161	17 975	45 448	2 739	3 407	4 324	2 623	2 499	1 743
Août . . . . .	8 854	6 523	4 611	10 351	18 506	47 064	2 880	3 214	4 285	2 610	2 207	1 734
Septembre . . . . .	8 335	6 125	5 197	11 613	19 789	49 532	2 959	3 209	5 025	2 652	2 284	1 719
Octobre . . . . .	9 873	7 636	6 799	15 268	27 783	58 127	2 136	2 293	3 015	1 754	1 407	1 477
Novembre . . . . .	12 079	9 571	8 657	18 354	36 920	68 286	1 893	1 972	2 451	1 627	1 329	1 180
Décembre . . . . .	13 701	11 993	13 320	23 045	50 570		1 824	1 666	1 980	1 488	1 132	

\* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

34

Monatsende Fin de mois	1931	1932							
	Oct. 2)	Mars 1)	Avril 2)	Mai 2)	Juin 1)	Juillet 2)	Août 2)	Sept. 1)	Oct. 2)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . . .	386 000	445 856	450 600	456 900	469 873	474 600	478 400	483 772	486 500
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés	4.8 %	9.0 %	7.7 %	7.6 %	7.1 %	7.5 %	7.6 %	7.9 %	8.7 %
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés	13.2 %	14.0 %	12.6 %	11.5 %	11.3 %	11.4 %	11.1 %	10.8 %	10.6 %

1) Obligatorische Berichterstattung — Rapport obligatoire. 2) Schätzung — Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — Le chômage en Suisse et à l'étranger

35

	Schweiz Suisse	Holland Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweden Suède	Österreich Autriche	Deutschland Allemagne	England Angleterre	Frankreich France	Italien Italie
	Stellen- suchende Demandes d'emploi	Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage Arbeitslose Chômeurs	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Arbeitslose Unterstützte Arbeitslose Chômeurs secourus	Angemeldete Arbeitslose Nombre de chômeurs enregistré	Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets	Angemeldete Arbeitslose Nombre de chômeurs enregistré		
	Anzahl in Tausend — Nombre en milliers								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1931									
Septembre . . . . .	19.8	72.7	75.2	54.4	202.1	4 355.0*	2 217.1	56.4	747.8
Octobre . . . . .	27.8	84.5	81.3	68.5	228.1	4 623.5	2 305.4	80.4	799.7
Novembre . . . . .	36.9	107.4	97.8	79.5	273.6	5 059.8	2 294.9	123.9	878.3
Décembre . . . . .	50.6	147.1	129.4	110.1	329.6	5 668.2	2 262.7	177.3	982.3
1932									
Janvier . . . . .	57.9	185.6	153.9	93.3	358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février . . . . .	63.7	183.2	168.7	93.9	361.9	6 128.4	2 317.8	337.1	1 147.9
Mars . . . . .	52.3	164.6	158.0	98.7	352.4	6 034.1	2 233.4	347.4	1 053.0
Avril . . . . .	45.0	142.7	153.4	79.8	303.9	5 739.1	2 204.7	341.1	1 000.0
Mai . . . . .	41.8	133.5	160.7	75.6	271.5	5 582.6	2 183.7	322.3	968.5
Juin . . . . .	41.4	140.2	157.4	77.1	265.0	5 475.8	2 358.0	295.5	905.1
Juillet . . . . .	45.4	153.6	169.4	75.6	266.4	5 392.2	2 185.0	296.4	931.3
Août . . . . .	47.1	159.0	167.2	79.1	269.2	5 223.8	2 215.7	298.5	946.0
Septembre . . . . .	49.5	153.7	163.0	84.4	275.8	5 102.7	2 279.8	296.4	949.4
Octobre . . . . .	58.1	153.9	157.0	90.7	297.8	5 109.4	2 295.5	264.5	956.4
Novembre . . . . .	68.3				329.7	5 357.6		292.6	

Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>

36

1	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Janvier . . .	10 660	10 335	9 750	1 385	1 273	1 118	10 219	10 853	10 219
Février . . .	9 384	9 462	8 750	1 342	1 183	1 070	9 676	9 783	9 151
Mars . . . .	10 789	10 792	10 930	1 530	1 392	1 203	11 106	10 972	11 067
Avril . . . .	10 857	10 780	8 676	1 449	1 455	1 292	14 089	13 990	11 089
Mai . . . . .	10 447	10 800	10 650	1 590	1 466	1 270	13 404	13 791	12 450
Juin . . . . .	11 357	10 215	10 095	1 584	1 605	1 376	15 167	12 919	11 208
Juillet . . .	11 513	11 200	10 100	1 699	1 626	1 306	17 868	16 396	14 938
Août . . . . .	11 357	11 150	10 200	1 616	1 557	1 354	17 685	16 322	14 835
Septembre . .	10 338	9 360	8 760	1 632	1 642	1 333	15 238	13 568	12 514
Octobre . . .	11 004	11 522	10 600	1 743	1 763	1 408	12 495	12 350	11 364
Novembre . .	9 295	8 900	7 885	1 520	1 478	1 326	9 904	9 415	8 300
Décembre . .	10 910	9 757		1 456	1 353		11 492	10 364	
Janvier-Nov. .	117 001	114 516	106 396	17 090	16 440	14 056	146 851	140 359	127 135
Année . . . .	127 911	124 273		18 546	17 793		159 121	150 723	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	16 820	15 678	13 591	27 817	26 531	23 810	9 455	9 018	8 107
Février . . .	16 156	14 843	13 616	25 832	24 626	22 766	8 781	8 370	7 752
Mars . . . . .	20 474	19 123	16 955	31 580	30 095	28 023	10 734	10 230	9 541
Avril . . . . .	17 930	17 538	15 470	32 019	31 527	26 560	10 883	10 716	9 043
Mai . . . . .	19 363	18 011	15 364	32 767	31 802	27 813	11 138	10 810	9 470
Juin . . . . .	20 473	20 528	18 129	35 640	33 448	29 337	12 114	11 369	10 006
Juillet . . . .	20 302	19 287	15 882	38 170	35 683	30 819	12 974	12 129	10 511
Août . . . . .	19 173	18 760	16 618	36 858	35 082	31 453	12 528	11 924	10 727
Septembre . .	22 379	21 642	17 844	37 617	35 209	30 358	12 786	11 968	10 354
Octobre . . .	20 940	20 971	17 556	33 435	33 321	28 920	11 365	11 326	9 864
Novembre . .	18 068	17 582	15 570	27 972	26 998	23 870	9 508	9 177	8 141
Décembre . .	19 978	18 765		31 470	29 129		10 697	9 901	
Janvier-Nov. .	212 078	203 963	176 595	359 707	344 322	303 729	122 266	117 037	103 516
Année . . . .	232 056	222 728		391 177	373 451		132 963	126 938	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	29 002	27 430	24 738	24 311	23 730	23 350	4 691	3 700	1 388
Février . . .	26 698	25 259	23 414	22 173	21 237	20 774	4 525	4 022	2 640
Mars . . . . .	32 523	30 820	28 919	22 670	22 533	21 588	9 853	8 287	7 332
Avril . . . . .	33 484	33 036	27 943	22 683	22 067	21 258	10 801	10 969	6 684
Mai . . . . .	33 624	32 432	28 441	22 614	21 796	21 789	11 010	10 636	6 652
Juin . . . . .	36 941	34 297	30 291	22 514	22 754	22 210	14 427	11 543	8 081
Juillet . . . .	39 302	36 843	31 830	24 770	24 237	23 042	14 532	12 606	8 788
Août . . . . .	37 721	35 826	32 254	21 937	21 847	21 255	15 784	13 979	10 999
Septembre . .	38 635	36 079	31 266	22 491	21 931	21 287	16 144	14 148	9 979
Octobre . . .	34 861	34 786	30 287	22 085	22 084	20 809	12 776	12 702	9 478
Novembre . .	28 816	27 614	24 494	22 211	21 878	20 856	6 605	5 736	3 638
Décembre . .	33 791	32 505		22 855	21 481		10 936	11 024	
Janvier-Nov. .	371 607	354 422	313 877	250 459	246 094	238 218	121 148	108 328	75 659
Année . . . .	405 398	386 927		273 314	267 575		132 084	119 352	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*  
<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses*

37

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
<b>Postverwaltung — Administration des postes</b>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	11 868	11 882	11 228	10 523	10 852	10 814	+ 1 345	+ 1 030	+ 414
Février . . . . .	10 926	10 842	10 879	10 525	10 765	10 800	+ 401	+ 77	+ 79
Mars . . . . .	11 495	11 783	11 516	10 699	10 981	10 893	+ 796	+ 802	+ 623
Avril . . . . .	12 058	11 807	11 496	10 694	11 021	10 936	+ 1 364	+ 786	+ 560
Mai . . . . .	12 129	11 552	11 437	10 740	11 035	10 950	+ 1 389	+ 517	+ 487
Juin . . . . .	11 929	12 130	11 879	10 915	11 120	10 975	+ 1 014	+ 1 010	+ 904
Juillet . . . . .	13 603	13 404	12 084	11 113	11 257	11 061	+ 2 490	+ 2 147	+ 1 023
August . . . . .	12 764	12 563	11 934	11 111	11 303	11 133	+ 1 653	+ 1 260	+ 801
September . . . . .	12 229	12 049	11 717	11 066	11 255	11 069	+ 1 163	+ 794	+ 648
October . . . . .	12 890	12 841	11 898	11 058	11 141	10 916	+ 1 832	+ 1 700	+ 982
November . . . . .	11 696	11 640	11 546	10 973	11 039	10 793	+ 723	+ 601	+ 753
Décembre . . . . .	15 695	15 594		11 054	11 223		+ 4 641	+ 4 371	
Janvier-Novembre . . . . .	133 587	132 493	127 614	119 417	121 769	120 340	+ 14 170	+ 10 724	+ 7 274
Année . . . . .	149 282	148 087		130 471	132 992		+ 18 811	+ 15 095	
<b>Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones</b>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	6 473	6 977	7 066	3 300	3 543	3 641	+ 3 173	+ 3 434	+ 3 425
Février . . . . .	6 216	6 723	7 164	3 570	3 791	3 834	+ 2 646	+ 2 932	+ 3 330
Mars . . . . .	6 549	7 193	7 396	3 526	3 582	3 737	+ 3 023	+ 3 611	+ 3 659
Avril . . . . .	6 590	7 071	7 469	3 420	3 737	3 807	+ 3 170	+ 3 334	+ 3 662
Mai . . . . .	6 786	7 240	7 408	3 482	3 813	3 782	+ 3 304	+ 3 427	+ 3 626
Juin . . . . .	6 764	7 507	7 630	3 665	3 884	3 688	+ 3 099	+ 3 623	+ 3 942
Juillet . . . . .	7 131	7 752	7 588	3 770	3 867	3 694	+ 3 361	+ 3 885	+ 3 894
August . . . . .	6 826	7 283	7 520	3 854	3 797	3 680	+ 2 972	+ 3 486	+ 3 840
September . . . . .	7 120	7 633	7 655	3 844	3 760	3 670	+ 3 276	+ 3 873	+ 3 985
October . . . . .	7 268	7 832	7 866	3 864	3 778	3 778	+ 3 404	+ 4 054	+ 4 088
November . . . . .	6 610	7 053	7 470	3 826	3 731	3 548	+ 2 784	+ 3 322	+ 3 922
Décembre . . . . .	6 991	7 708		4 015	3 900		+ 2 976	+ 3 808	
Janvier-Novembre . . . . .	74 333	80 264	82 232	40 121	41 283	40 859	+ 34 212	+ 38 981	+ 41 373
Année . . . . .	81 324	87 972		44 136	45 183		+ 37 188	+ 42 789	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

**Verkehr der schweizerischen Reisepost — Postes suisses: service des voyageurs**

38

	Beförderte Personen <i>Voyageurs</i>			Erträge aus dem Reiseverkehr <sup>1)</sup> <i>Recettes du service des voyageurs<sup>1)</sup></i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Anzahl in Tausend — Nombre en milliers			In Tausend Franken — En milliers de francs		
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . . . . .	370	417	389	358	406	316
Février . . . . .	340	386	366	321	353	288
Mars . . . . .	335	395	398	314	348	324
Avril . . . . .	334	340	342	307	298	288
Mai . . . . .	343	369	386	331	362	347
Juin . . . . .	388	389	367	496	498	386
Juillet . . . . .	497	497	475	940	879	704
August . . . . .	513	507	521	1 079	894	888
September . . . . .	425	391	423	611	477	486
October . . . . .	378	382	397	384	341	322
November . . . . .	346	328	341	260	217	230
Décembre . . . . .	392	376		419	362	
Janvier-Novembre . . . . .	4 269	4 401	4 405	5 401	5 073	4 579
Année . . . . .	4 661	4 777		5 820	5 435	

<sup>1)</sup> Diese Erträge sind in den Betriebserträgen der schweizerischen Postverwaltung (Tab. 37 Col. 2—4) eingeschlossen.  
<sup>1)</sup> Ces recettes sont comprises dans les résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses (Tab. 37 Col. 2—4).

**Einnahmen aus dem Personenverkehr einiger Bahnen mit starkem Fremdenverkehr <sup>1)</sup>**  
*Recettes provenant du transport des voyageurs sur quelques lignes de chemin de fer à fort mouvement touristique<sup>1)</sup>*

39

1	Rhätische Bahn			Bernina-Bahn			Furkabahn			Stansstad-Engelberg		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs											
Janvier . . . . .	858	772	474	95	79	33	14	15	16	37	35	25
Février . . . . .	683	642	458	132	96	52	13	11	12	13	21	15
Mars . . . . .	455	436	468	90	83	55	9	8	8	46	35	25
Avril . . . . .	363	358	257	56	47	20	9	11	8	14	16	11
Mai . . . . .	318	308	224	36	34	15	19	18	12	13	16	10
Juin . . . . .	601	466	304	85	59	43	119	94	52	64	61	52
Juillet . . . . .	952	692	503	133	100	60	180	139	102	44	48	29
Août . . . . .	907	648	583	220	139	105	217	144	125	53	45	42
Septembre . . . . .	505	427	363	123	60	59	108	66	63	101	55	38
Octobre . . . . .	336	323	274	35	33	21	29	25	24	9	9	8
Novembre . . . . .	288	255	210	19	18	13	7	8	8	10	7	7
Décembre . . . . .	739	461		80	52		14	13		24	17	13
Janvier-Novembre	6 266	5 327	4 118	1 024	748	476	724	539	430	404	348	262
Année . . . . .	7 005	5 788		1 104	800		738	552		428	365	275
	Jungfraubahn			Montreux-Oberland bernois			Viège-Zermatt			Lugano-Monte San Salvatore		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Janvier . . . . .	21	13	5	159	142	106	18	20	23	—	—	—
Février . . . . .	21	6	6	119	126	96	11	16	14	—	—	—
Mars . . . . .	16	7	13	95	100	92	5	8	6	8	6	5
Avril . . . . .	20	22	6	115	110	69	7	10	7	23	21	10
Mai . . . . .	50	45	15	155	148	84	38	50	23	22	22	18
Juin . . . . .	196	131	46	180	127	83	131	112	46	26	23	20
Juillet . . . . .	346	229	111	272	197	137	253	193	114	18	13	11
Août . . . . .	447	260	195	300	226	174	290	211	185	22	17	14
Septembre . . . . .	163	93	99	176	147	129	133	79	75	28	28	15
Octobre . . . . .	48	50	12	85	84	77	31	19	18	19	15	12
Novembre . . . . .	8	2	1	55	60	53	9	5	4	3	1	3
Décembre . . . . .	21	12		137	90		23	8		2	1	
Janvier-Novembre	1 336	858	509	1 711	1 467	1 100	926	723	515	169	146	108
Année . . . . .	1 357	870		1 848	1 557		949	731		171	147	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

**Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers**

40

1	Art der Erhebung Base de relevé	Frequenz — Fréquence								
		1930			1931			1932		
		Octobre	Nov.	Déc.	Octobre	Nov.	Déc.	Octobre	Nov.	Déc.
Basel . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	18 005	10 225	10 831	15 541	10 515	9 121	12 217	9 820	—
Zürich . . . . .	Logiernächte — Nuitées	81 643	67 098	57 752	82 856	69 040	60 150	74 581	57 824	52 354
Kt. Graubünden	Logiernächte — Nuitées	162 064	136 201	375 881	119 373	109 047	239 510	95 039	120 582	209 915
Luzern . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	11 410	5 662	3 952	9 929	5 778	3 944	9 267	5 303	4 005
Bern . . . . .	Logiernächte — Nuitées	27 346	24 687	20 923	24 978	21 134	18 141	28 831	26 501	—
Lausanne . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	13 624	10 015	8 169	12 226	9 476	7 555	11 393	8 755	6 962
Leyzin . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	2 312	2 465	2 566	2 118	2 286	2 305	1 995	—	2 340
Genf . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	12 357	10 516	8 140	11 914	7 611	6 752	10 216	8 265	6 797
Locarno . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	5 698	2 879	2 040	4 857	1 903	1 122	—	—	—
Lugano . . . . .	Ankünfte — Arrivées .	10 641	3 976	2 234	12 128	2 525	1 898	12 715	3 419	1 776

**Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens — Trafic marchandises total du port de Bâle**

41

1	1930			1931			1932		
	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total
	In Tonnen — en tonnes								
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	51 011	4 197	55 208	59 836	4 248	64 084	86 210	7 086	93 296
Février . . . . .	34 428	2 680	37 108	66 289	4 368	70 657	31 969	2 235	34 204
Mars . . . . .	49 895	2 544	52 439	86 421	3 557	89 978	58 416	2 070	60 486
Avril . . . . .	80 013	3 769	83 782	84 351	6 607	90 958	111 527	4 878	116 405
Mai . . . . .	103 904	8 373	112 277	83 203	10 747	93 950	149 429	6 743	156 172
Juin . . . . .	123 430	13 662	137 092	125 642	9 614	135 256	189 162	6 769	195 931
Juillet . . . . .	166 193	15 853	182 046	167 211	10 827	178 038	196 776	7 605	204 381
Août . . . . .	107 166	14 290	121 456	141 767	6 389	148 156	177 291	5 599	182 890
Septembre . . . . .	48 701	6 531	55 232	149 742	5 481	155 223	43 533	4 134	47 667
Octobre . . . . .	103 147	6 560	109 707	94 273	8 111	102 384	100 896	9 373	110 269
Novembre . . . . .	84 368	9 752	94 120	72 936	8 910	81 846	110 483	8 636	119 119
Décembre . . . . .	50 462	6 212	56 674	61 134	6 997	68 131	83 226	7 716	90 942
Année . . . . .	1 002 718	94 423	1 097 141	1 192 805	85 856	1 278 661	1 338 918	72 844	1 411 762

**Aussenhandel der Schweiz (ohne gemünztes Edelmetall)<sup>1)</sup>**  
*Commerce extérieur de la Suisse (métaux précieux monnayés non compris)<sup>1)</sup>*

42

Jahr <i>Année</i>	Einfuhr <i>Importation</i>	Ausfuhr <i>Exportation</i>	— Einfuhr- überschuss + Ausfuhr- überschuss	Monat <i>Mois</i>	Einfuhr <i>Importation</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		— Excédent d'importation + Excédent d'exportation	
					1931	1932	1931	1932	1931	1932
					In Mill. Fr. — En millions de frs.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	182.1	164.2	113.9	72.9	— 68.2	— 91.8
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	173.2	159.7	117.9	84.6	— 55.3	— 75.1
1914	1 478	1 187	— 291	Mars . . . .	192.4	147.3	130.9	73.4	— 61.5	— 73.9
1915	1 680	1 670	— 10	Avril . . . .	189.4	145.7	120.1	66.5	— 69.3	— 79.2
1916	2 379	2 448	+ 69	Mai . . . . .	183.5	144.1	116.8	60.7	— 66.7	— 83.4
1917	2 405	2 323	— 82	Juin . . . . .	188.2	144.7	110.2	58.4	— 78.0	— 86.3
1918	2 402	1 963	— 439	Juillet . . .	187.3	132.4	109.6	58.7	— 77.7	— 73.7
1919	3 533	3 298	— 235	Août . . . .	178.8	134.4	107.2	59.6	— 71.6	— 74.8
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	186.6	134.1	109.5	63.5	— 77.1	— 70.6
1921	2 296	2 140	— 156	Octobre . . .	203.0	143.9	113.8	68.4	— 89.2	— 75.5
1922	1 914	1 762	— 152	Novembre . .	182.3	153.0	106.2	66.3	— 76.1	— 86.7
1923	2 243	1 760	— 483	Décembre . .	204.4	159.2	92.7	68.0	— 111.7	— 91.2
1924	2 504	2 070	— 434	Année . . . .	2 251.2	1 762.7	1 348.8	801.0	— 902.4	— 961.7
1925	2 633	2 039	— 594							
1926	2 415	1 837	— 578							
1927	2 564	2 023	— 541							
1928	2 744	2 134	— 610							
1929	2 784	2 105	— 679							
1930	2 664	1 767	— 897							
1931	2 251	1 349	— 902							
1932	1 763	801	— 962							

<sup>1)</sup> Bis 1930 einschliesslich Goldbarren. Seit 1. Januar 1931 ohne Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.).  
*Jusqu'en 1930 y compris des contingents de barres d'or. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1931, or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements, or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque, etc.) non compris.*

**Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern**  
*Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants*

43

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Décembre		Janvier-Décembre		Décembre		Janvier-Décembre	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	62 056	41 675	659 928	499 478	14 692	9 083	198 430	111 417
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3 560	2 395	43 274	28 345	3 705	1 663	44 884	23 772
Frankreich - <i>France</i>	29 403	24 482	362 179	272 332	10 717	12 100	156 137	122 958
Italien - <i>Italie</i>	14 843	11 906	179 966	143 095	7 165	6 854	94 352	81 835
Belgien - <i>Belgique</i>	7 249	6 053	80 564	71 347	2 784	2 572	49 117	24 866
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	4 526	4 619	47 157	53 038	4 668	2 796	47 189	28 371
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	8 557	7 562	96 423	78 428	10 657	6 503	235 735	86 366
Irland - <i>Irlande</i>	522	355	2 710	1 737	80	95	1 367	901
Spanien - <i>Espagne</i>	4 634	3 614	35 328	34 338	1 824	1 771	27 745	18 665
Portugal - <i>Portugal</i>	276	282	2 087	2 192	271	346	4 282	3 795
Dänemark - <i>Danemark</i>	2 264	1 012	21 276	7 288	1 422	794	19 049	9 193
Norwegen - <i>Norvège</i>	415	240	3 815	2 411	1 190	373	8 488	4 721
Schweden - <i>Suède</i>	1 115	861	10 669	10 286	1 993	1 048	26 381	13 131
Finnland - <i>Finlande</i>	126	119	1 340	1 424	169	147	4 181	1 678
Lettland - <i>Lettonie</i>	67	96	1 654	490 <sup>1)</sup>	240	84	3 651	1 076 <sup>1)</sup>
Estland - <i>Esthonie</i>		2		62 <sup>2)</sup>		29		327 <sup>2)</sup>
Litauen - <i>Lithuanie</i>	190	174	2 139	771	94	85	1 616	913
Polen - <i>Pologne</i>	2 414	1 692	28 666	20 505	1 661	953	27 324	12 469
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	9 429	5 956	75 996	56 268	3 875	2 363	39 973	25 563
Ungarn - <i>Hongrie</i>	3 177	2 512	39 537	16 509	993	534	9 493	9 010
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	1 132	1 013	12 571	9 624	769	332	11 542	6 485
Griechenland - <i>Grèce</i>	339	512	3 931	3 549	905	250	7 513	2 708
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	959	885	11 698	10 332	249	334	3 158	3 325
Rumänien - <i>Roumanie</i>	4 800	2 632	25 870	21 628	666	665	10 207	7 154
Russland - <i>Russie</i>	3 218	1 326	27 805	14 025	1 568	503	19 616	11 097
Türkei - <i>Turquie</i>	371	414	5 038	3 858	300	196	3 773	2 619
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 964	1 421	25 611	15 084	459	328	7 858	4 271
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 187	1 494	25 492	11 298	1 965	1 195	21 718	13 374
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 056	1 436	22 912	15 809	1 521	1 114	19 716	11 279
Straits Settlements	200	191	2 990	2 275	513	133	7 238	3 718
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	997	1 740	10 298	9 726	600	402	8 598	5 694
China - <i>Chine</i>	902	751	9 928	6 471	1 168	772	19 351	9 494
Japan - <i>Japon</i>	405	443	7 088	6 549	2 509	1 492	25 174	15 644
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 844	2 803	18 513	34 347	1 374	951	16 514	14 282
Canada - <i>Canada</i>	4 093	4 446	46 812	47 731	1 044	696	17 482	10 809
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	13 800	9 901	163 557	114 944	5 587	3 848	92 178	55 100
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 631	2 694	16 514	15 365	564	1 184	7 451	6 336
Argentinien - <i>Argentine</i>	6 539	3 907	66 968	70 095	1 074	1 195	24 996	14 940
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	2 313	4 010	38 383	39 512	1 253	1 536	21 718	13 961
Australien - <i>Australie</i>	1 782	1 626	14 406	10 116	485	691	13 431	7 790

<sup>1)</sup> Bis 31. März 1932 inkl. Estland. — *Jusqu'au 31 mars 1932, Esthonie inclus.*

<sup>2)</sup> Ab 1. April 1932. — *Depuis le 1<sup>er</sup> avril 1932.*

Ausfuhr wichtiger Waren — *Exportation de produits importants*

44

1	Menge — <i>Quantité</i>				Wert — <i>Valeur</i>			
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
	Décembre		Janvier-Décembre		Décembre		Janvier-Décembre	
1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	
2	3	4	5	6	7	8	9	
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i> . . . . .	27 997	8 115	309 994	159 611	504	239	5 767	2 605
Schokoladen — <i>Chocolats</i> . . . . .	2 443	657	51 731	7 899	696	226	18 709	2 543
Kondensierte Milch — <i>Lait condensé</i>	17 529	6 046	287 728	133 769	1 686	585	28 041	12 756
Käse — <i>Fromage</i> . . . . .	10 533	14 936	246 328	198 224	3 060	3 490	73 503	49 257
Feine Esswaren — <i>Comestibles fins</i>	2 499	1 442	49 391	33 919	765	530	12 548	8 116
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	44 717	33 943	342 723	265 872	788	400	4 563	3 467
Häute und Felle — <i>Cuir et peaux</i> . .	5 200	7 952	88 322	83 503	1 706	1 769	46 582	22 136
davon Häute und Felle roh — <i>cuir et peaux, brut</i> . . . . .	4 742	7 314	75 029	76 346	509	716	11 912	7 186
dont Schuhe — <i>Chaussures</i> . . . . .	341	382	10 647	5 251	989	788	29 575	12 883
Holz und Holzwaren — <i>Bois</i> . . . . .	29 592	13 133	292 652	154 029	494	247	5 568	2 815
Rohstoffe zur Papierbereitung — <i>Matières premières pour la fabrication du papier</i> . . . . .	15 861	17 928	170 291	186 488	313	284	3 817	2 899
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i> . . . . .	2 991	1 558	57 127	14 626	260	157	3 961	1 679
Bücher etc. — <i>Livres, revues, etc.</i> . .	2 472	1 857	27 423	22 590	1 159	670	11 349	7 305
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i> . . .	4 226	1 699	50 605	27 358	1 742	736	24 317	11 609
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	3 318	2 319	38 517	29 963	4 820	3 011	61 354	39 015
Plattstichgewebe und Stickereien — <i>Plumetis et broderies</i> . . . . .	848	572	14 592	8 308	3 064	1 641	52 407	23 046
Schappe — <i>Chappe</i> . . . . .	450	426	8 286	4 358	899	593	17 649	7 718
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i> . . . .	4 112	2 878	45 703	36 925	2 747	1 647	38 324	23 098
Seidenstoffe — <i>Soies</i> . . . . .	858	624	18 003	8 262	4 016	2 378	96 587	34 545
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i> . . . .	235	271	5 931	4 253	488	390	11 263	7 011
Wolle und Wollwaren — <i>Laine et lainages</i> . . . . .	2 866	2 930	43 813	35 707	2 105	1 380	34 099	19 361
Strohwaren — <i>Ouvrages en paille</i>	1 176	1 157	12 532	11 352	2 784	2 102	36 905	24 401
Konfektion — <i>Confections</i> . . . . .	572	301	8 182	4 101	1 437	942	32 343	12 901
davon Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricots</i> . . . . .	236	147	4 662	1 945	859	503	17 518	6 498
dont Andere Konfektion — <i>Autre confection</i> . . . . .	336	154	3 520	2 156	578	439	14 825	6 403
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	62 751	46 265	1 703 640	997 547	805	720	13 813	8 175
Eisen und Eisenwaren — <i>Fer</i> . . . . .	82 336	89 645	1 197 457	845 572	2 490	2 041	35 428	21 791
davon Ferrosilizium, Ferrochrom, etc. — <i>dont Ferrosilicium, Ferrochrom etc.</i> . . . . .	1 545	697	40 053	14 338	93	41	2 064	648
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	6 963	8 396	85 715	68 979	1 362	1 131	18 561	10 654
davon Rohkupfer — <i>dont cuivre brut</i> . . . . .	611	1 560	4 553	8 639	37	78	364	396
Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Aluminium et ouvrages en aluminium</i> . . . . .	6 729	4 552	127 945	48 898	1 853	1 397	32 193	14 323
Maschinen — <i>Machines</i> . . . . .	32 323	24 160	460 178	266 985	10 449	6 872	150 356	86 922
Fahrzeuge — <i>Véhicules</i> . . . . .	1 525	1 486	30 639	17 953	1 477	1 146	24 842	17 185
Uhren, Stück — <i>Horloges et montres, pièces</i> . . . . .	1 176 097	1 247 327	13 176 556	9 172 707	12 312	10 807	124 859	73 044
Uhrenbestandteile — <i>Pièces détachées d'horloges et de montres</i> . . . . .	163	165	1 892	1 362	1 882	1 580	18 784	13 260
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i> . . . . .	3 073	1 994	44 608	24 507	3 615	2 234	50 065	29 324
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Produits pharmaceutiques et de droguerie</i> . . . . .	2 117	1 750	24 087	20 239	3 893	2 912	45 228	34 090
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i> . . . . .	31 473	29 588	399 396	355 091	2 468	1 588	30 616	22 971
Teerfarben — <i>Couleurs d'aniline</i> . . .	5 496	4 676	69 287	57 917	5 105	4 504	67 457	55 443
Quincaillerie . . . . .	143	85	1 488	915	308	140	4 446	1 661
Tabak — <i>Tabacs</i> . . . . .	1 096	917	11 714	10 425	605	455	5 886	4 694



## Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

45

	Menge — Quantité q				Wert — Valeur In Tausend Franken — En milliers de francs			
	Décembre		Janvier-Décembre		Décembre		Janvier-Décembre	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Getreide — Céréales . . . . .	1 489 957	1 185 544	11 979 674	11 566 983	25 635	16 264	191 841	160 713
davon Weizen — dont froment . . . . .	617 040	384 962	5 580 346	5 214 027	8 969	4 985	88 123	70 558
Früchte und Gemüse — Fruits et légumes . . . . .	154 296	173 876	2 488 885	2 346 100	6 696	6 826	96 477	83 643
Kolonialwaren — Denrées coloniales	149 656	183 237	2 095 073	2 149 620	6 182	9 559	86 761	77 808
Animalische Nahrungsmittel — Produits alimentaires de provenance animale . . . . .	76 905	56 063	689 774	554 742	13 559	8 217	127 337	77 929
davon frische Butter — dont beurre frais . . . . .	11 814	4 461	105 912	36 963	2 691	736	30 354	7 258
Getränke . . . . . hl.	145 092	137 430	1 307 436	1 319 585	5 894	4 710	53 400	47 308
Boissons . . . . . q.	2 167	1 843	14 340	13 565	386	290	2 098	2 302
Tiere, Stück — Animaux, pièces . . . . .	12 964	9 817	163 799	107 496	2 024	1 051	34 924	11 117
Düngstoffe — Engrais et déchets, etc.	270 668	102 711	2 042 617	1 337 677	1 084	578	12 005	7 759
Häute u. Felle — Cuirs et peaux . . . . .	11 801	12 765	103 166	96 953	7 460	5 346	74 837	48 729
davon } Häute und Felle roh . . . . .	5 590	7 659	49 772	49 012	732	991	8 082	4 907
dort } cuirs et peaux, brut . . . . .								
Sämereien und Pflanzen — Semences, plantes . . . . .	470 936	419 108	4 560 096	5 366 608	6 191	4 544	60 585	57 773
Holz — Bois . . . . .	768 797	487 496	7 198 020	5 969 973	7 432	4 450	81 136	54 484
davon Brenn- u. Papierholz — dont bois à brûler et bois à papier . . . . .	287 869	171 861	2 594 997	2 259 485	1 041	551	9 688	6 416
Unbedruckte Papiere — Papiers non imprimés . . . . .	11 789	12 802	129 323	113 216	1 158	885	13 872	10 203
Bücher — Livres, revues, etc. . . . .	5 262	5 586	42 777	44 020	2 710	2 192	20 199	20 496
Baumwolle — Coton . . . . .	43 826	40 947	345 786	357 271	7 748	6 081	87 956	61 531
davon Rohbaumwolle — dont coton brut . . . . .	33 885	29 294	245 412	241 167	3 644	2 993	35 567	25 114
Flachs, Hanf, etc. — Lin, chanvre etc.	13 747	7 948	107 822	96 507	2 476	1 859	23 919	19 367
Seide — Soie . . . . .	4 585	5 861	72 572	53 409	7 421	4 728	111 250	57 997
davon } Rohseide — Soie brute . . . . .	548	291	10 248	5 465	1 675	646	35 598	13 525
dort } Kunstseide — Soie artific. . . . .	1 608	2 805	24 645	24 551	1 386	1 606	21 263	15 640
Wolle — Laine . . . . .	18 254	20 690	157 521	174 686	10 258	8 375	104 371	90 947
davon Rohwolle — dont laine brute . . . . .	9 864	14 305	83 471	99 863	2 253	2 563	21 956	19 494
Stroh — Paille . . . . .	9 777	8 461	94 664	88 616	754	514	7 790	5 774
Kautschuk — Caoutchouc . . . . .	6 210	6 371	71 176	71 932	3 041	2 139	34 299	27 553
Konfektion — Confections . . . . .	2 069	1 380	24 779	19 726	5 527	3 126	80 082	56 586
Mineralische Stoffe — Matières minérales . . . . .	3 568 816	3 389 024	44 666 273	43 955 766	14 176	10 939	171 908	147 790
davon Kohle — dont charbon . . . . .	2 702 132	2 493 141	33 898 402	32 795 996	11 168	8 445	139 291	120 071
Glas — Verre . . . . .	22 266	21 356	242 965	216 988	2 060	1 881	22 527	18 947
Eisen — Fer . . . . .	377 198	391 427	5 844 250	5 085 313	10 211	7 985	142 801	102 775
Kupfer und Kupferwaren — Cuivre	16 813	17 417	259 157	230 312	2 764	2 064	42 115	26 368
davon Rohkupfer — Cuivre brut . . . . .	5 463	5 712	127 090	123 603	514	369	14 289	8 732
Maschinen — Machines . . . . .	40 887	32 304	399 354	338 151	7 694	5 415	85 346	65 986
Automobile — Automobiles . . . . .	8 643	7 973	141 722	118 132	4 221	2 983	66 026	52 855
Instrumente und Apparate — Instruments, appareils . . . . .	7 176	5 790	51 605	45 038	8 700	7 023	58 835	51 366
Apotheker- und Drogeriewaren — Objets pharmaceutiques et drogeries, etc. . . . .	3 456	3 075	56 663	52 308	1 578	1 241	18 436	15 641
Chemikalien — Substances et produits chimiques . . . . .	233 238	215 854	3 297 609	3 291 153	6 316	5 215	87 602	74 484
davon Benzin — dont benzine . . . . .	123 416	133 590	1 818 941	2 042 552	1 734	1 830	26 913	28 070
Farbwaren — Couleurs . . . . .	13 936	8 701	187 709	167 032	1 560	1 170	18 499	15 369
Technische Fette — Graisses, huiles	59 911	91 433	785 021	810 566	2 350	2 905	32 705	28 242
Tabak — Tabacs . . . . .	10 065	10 044	77 248	73 910	3 151	2 703	24 821	20 543

**Abrechnungsverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Jugoslawien und Bulgarien**  
Ausweis vom 7. Januar 1933

46

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 7. Dez. <i>Changements depuis le 7 Déc. 1932</i>
<b>I. Verkehr mit Oesterreich (in Liquidation) — <i>Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)</i></b>			
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i> . . .		9 239 662	
1. Rückzahlungen von Erlägen an österreichische Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i> . . . . .	383 351		+ 68 386
2. Auszahlungen an Schweizerexporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i> . . . . .	5 317 015		+ 483 150
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österreichischer Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i> . . . . .	1 686 265		+ 159 752
	7 386 631	7 386 631	+ 711 288
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 7. XII. 1932 (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 7. XII. 1932 (contre-valeur en francs suisses)</i> . . .		1 853 031	— 711 288
<b>II. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i></b>			
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeurs en francs suisses)</i> . . . . .		17 356 705	+ 682 468
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> . . . . .	<u>Fr. 15 968 927</u>		
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i> . . . . .	Fr. 6 196 534		
Einzahlungen für Gerstenimporte — <i>Versements pour importations d'orge</i> . . . . .	„ 1 478 113	7 674 647	+ 1 585 861
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Ungarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i> . . .		9 682 058	— 903 393
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ungarische Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i> . . . . .		6 832 013	— 143 262
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>		16 514 071	— 1 046 655

Service de Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie et la Bulgarie  
Situation au 7 Janvier 1933

46

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances pour exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Dez. <i>Changements depuis le 7 Déc. 1932</i>
<b>III. Verkehr mit Jugoslawien — <i>Mouvement avec la Yougoslavie</i></b>			
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	6 727 994	239 358	+ 628 155
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . .	3 285 277	—	+ 615 228
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie encore en suspens</i> . . . . .	3 442 717	239 358	+ 12 927
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i> . . . . .	2 883 412	—	+ 47 933
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> . . . . .	6 326 129	239 358	+ 60 860
<b>IV. Verkehr mit Bulgarien — <i>Mouvement avec la Bulgarie</i></b>			
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances pour exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Dez. <i>Changements depuis le 7 Déc. 1932</i>
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	3 208 459	1 386 914	+ 380 732
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . .	2 926 990	1 338 418	+ 336 485
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens</i> . . . . .	281 469	48 496	+ 44 247
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i> . . . . .	2 433 069	4 915 128	+ 63 140
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> . . . . . Fr. 7 678 162	• 2 714 538	4 963 624	+ 107 387

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

47

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
1	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Janvier 1932	11 742	19 565	31 307	1 152	865	2 017	— 10 590	— 18 700	— 29 290
Février "	54 444	44 158	98 602	6 512	595	7 107	— 47 932	— 43 563	— 91 495
Mars "	46 357	5 545	51 902	26 098	1 461	27 559	— 20 259	— 4 084	— 24 343
Avril "	13 090	5 735	18 825	5 131	540	5 671	— 7 959	— 5 195	— 13 154
Mai "	216 064	25 607	241 671	2 226	842	3 068	— 213 838	— 24 765	— 238 603
Juin "	377 174	49 696	426 870	7 055	790	7 845	— 370 119	— 48 906	— 419 025
Juillet "	67 351	14 420	81 771	3 796	293	4 089	— 63 555	— 14 127	— 77 682
Août "	9 981	5 545	15 526	6 145	1 594	7 739	— 3 836	— 3 951	— 7 787
Septembre "	7 045	2 807	9 852	8 461	4 518	12 979	+ 1 416	+ 1 711	+ 3 127
Octobre "	3 087	965	4 052	18 970	2 622	21 592	+ 15 883	+ 1 657	+ 17 540
November "	8 240	3 877	12 117	17 833	1 510	19 343	+ 9 593	— 2 367	+ 7 226
Décembre "	9 246	7 518	16 764	2 804	7 724	10 528	— 6 442	+ 206	— 6 236
Année 1932	823 821	185 438	1 009 259	106 183	23 354	129 537	— 717 638	— 162 084	— 879 722
Année 1931	933 896	239 139	1 173 035	14 190	4 696	18 886	— 919 706	— 234 443	— 1 154 149

Verkehr nach Ländern, 1932 — *Mouvement par pays, 1932*

1	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>	
	Décembre	Janv.-Déc.	Décembre	Janv.-Déc.	Décembre	Janv.-Déc.	Décembre	Janv.-Déc.
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - <i>Allemagne</i>	2	15 729	—	30 003	575	4 889	—	14
Oesterreich - <i>Autriche</i>	—	3	63	265	—	31	—	6
Frankreich - <i>France</i>	7 632	79 811	2 494	53 715	1 271	82 424	7 193	12 669
Italien - <i>Italie</i>	—	841	—	100	911	12 156	201	4 091
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	—	19 208	4 551	60 980	—	—	215	2 491
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	149	73 802	373	5 822	—	—	26	132
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—	612 853	26	33 939	—	34	—	2 439
Spanien - <i>Espagne</i>	—	1 265	—	236	—	—	—	—
Belgien - <i>Belgique</i>	130	207	6	321	—	—	45	828
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	—	—	—	—	7	324	—	54
Ungarn - <i>Hongrie</i>	—	—	—	—	12	106	2	84
Rumänien - <i>Roumanie</i>	—	—	—	—	—	—	—	79
Türkei - <i>Turquie</i>	—	—	—	—	—	5 074	—	—
Südafrika - <i>Afrique du Sud</i>	—	469	5	53	—	—	—	—
Syrien - <i>Syrie</i>	1 333	18 495	—	—	—	—	—	—
Übr. Länder - <i>Autres pays</i>	—	1 138	—	4	28	1 145	42	467
Total	9 246	823 821	7 518	185 438	2 804	106 183	7 724	23 354

Gliederung des Goldverkehrs 1932 — *Détail du mouvement de l'or, 1932*

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) <sup>1)</sup> . <i>Or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements, or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque etc.)<sup>1)</sup></i>	3 699	773 418	7 518	185 438	—	74 184	7 724	23 354
Warengold <sup>2)</sup> — <i>Or pour le commerce et l'industrie<sup>2)</sup></i>	5 547	50 403	—	—	2 804	31 999	—	—
Total	9 246	823 821	7 518	185 438	2 804	106 183	7 724	23 354

<sup>1)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).*

<sup>2)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) inbegriffen. — *Y compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).*

**Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In sh <sup>1</sup> ) per Unze Feingold — <i>En sh<sup>1</sup>) par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London <sup>2)</sup> <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres<sup>2)</sup></i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	84. 11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	119. 7	3 456	3 443	3 443	3 432	3 403
Février . . .	84. 11	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	118. 5	3 459	3 446	3 441	3 446	3 426
Mars . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	109. 1	3 460	3 445	3 432	3 443	3 415
Avril . . .	84. 11	84. 10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	112. 10	3 457	3 439	3 424	3 442	3 417
Mai . . .	84. 11	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	112. 5	3 458	3 440	3 430	3 427	3 406
Juin . . .	84. 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	84. 9 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	114. 8	3 452	3 442	3 427	3 426	3 408
Juillet . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. 0 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	117. 5	3 445	3 444	3 424	3 400	3 399
Août . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	84. 10	118. 10	3 442	3 440	3 421	3 407	3 417
Septembre . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	105. 3	119. 5	3 442	3 437	3 421	3 299	3 435
Octobre . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	107. 3	125. 5	3 441	3 438	3 420	3 405	3 433
Novembre . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	117. 11	130. 8	3 439	3 432	3 430	3 426	3 453
Décembre . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 10	85. 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	121. 11	123. 9	3 440	3 426	3 427	3 400	3 426

<sup>1)</sup> Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*

<sup>2)</sup> Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — *Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.*

**Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse  
1914 = 100**

1	Gesamtindex der landw. Produktpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) — <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) — <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine — <i>Porcs de boucherie</i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	— <sup>1)</sup>	— <sup>1)</sup>	129	136	124	130	152	163	138	194	169	114
Février . . .	—	—	128	136	124	124	152	158	133	197	161	115
Mars . . .	—	—	126	136	124	124	152	157	128	189	158	110
Avril . . .	—	—	125	136	124	124	158	157	127	177	145	105
Mai . . .	—	—	122	136	124	118	162	157	134	174	141	95
Juin . . .	—	—	120	136	124	118	165	160	131	172	131	94
Juillet . . .	—	—	116	136	130	118	168	160	118	173	125	85
Août . . .	—	—	117	136	130	118	168	157	115	173	131	85
Septembre . .	—	—	116	130	130	118	168	156	110	173	130	89
Octobre . . .	—	—	118	130	130	118	167	155	111	176	130	102
Novembre . . .	—	—	122	124	130	112	167	152	115	175	130	118
Décembre . . .	—	—	120	124	130	—	165	143	—	171	114	—
Moyenne annuelle	154	138	122	133	127	—	162	156	—	179	139	—

<sup>1)</sup> Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — *L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.*

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**

*Index officiel suisse des prix de gros*  
Juli - Juillet 1914 = 100

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**

*Index officiel suisse du coût de la vie*  
Juni - Juin 1914 = 100

1	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
2	3	4	5	6	
Janvier . . .	145	143	136	115	101
Février . . .	144	143	133	115	100
Mars . . .	145	142	131	114	99
Avril . . .	146	140	129	112	98
Mai . . .	145	139	128	111	96
Juin . . .	145	139	126	110	95
Juillet . . .	144	143	126	109	94
Août . . .	144	143	126	108	95
Septembre . .	144	142	123	106	95
Octobre . . .	145	142	122	106	95
Novembre . . .	145	140	120	106	94
Décembre . . .	144	139	117	103	—
Moyenne annuelle	145	141	126	110	—

1	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
2	3	4	5	6	
Janvier . . .	161	161	161	156	144
Février . . .	161	161	160	155	142
Mars . . .	160	161	159	153	142
Avril . . .	160	159	158	151	140
Mai . . .	160	160	158	150	139
Juin . . .	161	161	158	150	138
Juillet . . .	161	161	159	150	138
Août . . .	161	162	159	149	137
Septembre . .	161	163	159	149	136
Octobre . . .	162	163	158	148	136
Novembre . . .	162	162	157	147	135
Décembre . . .	162	162	156	145	—
Moyenne annuelle	161	161	158	150	—

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros**  
Juli — Juillet 1914 = 100

	Tierische Nahrungsmittel	Pflanzliche Nahrungsmittel	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung	Baustoffe	Metalle	Textilien, Leder, Gummi	Brennstoffe	Betriebsstoffe, Chemikalien	Landwirtschaftliche Futtermittel	Landwirtschaftliche Düngemittel	Total-Index
	<i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	<i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	<i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	<i>Matériaux de construction</i>	<i>Métaux</i>	<i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	<i>Combustibles</i>	<i>Carburants et produits chimiques</i>	<i>Fourrages</i>	<i>Engrais</i>	<i>Index total</i>
In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle											
1928	147	156*	145	144	115	149	145	127	141	109	144.6
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1931											
Octobre . . .	137	76	98	118	77	70	136	98	74	91	106.4
Novembre . . .	136	81	96	114	76	68	136	99	81	92	106.2
Décembre . . .	132	78	95	106	74	65	136	98	82	94	103.1
1932											
Janvier . . .	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4
Février . . .	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6
Mars . . .	121	83	105	106	69	61	131	96	81	95	98.7
Avril . . .	120	82	104	105	67	59	127	95	83	96	97.7
Mai . . .	118	80	101	106	65	56	125	95	80	97	95.6
Juin . . .	117	77	100	105	63	55	125	95	78	101	94.5
Juillet . . .	114	77	101	113	62	56	124	95	77	97	93.6
August . . .	114	80	100	112	64	63	125	93	77	96	95.0
Septembre . . .	114	77	97	112	65	62	126	94	80	96	94.8
Octobre . . .	117	74	96	112	63	59	126	95	78	98	94.8
Novembre . . .	116	72	93	112	63	57	127	96	78	97	94.2

\* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie**  
Juni — Juin 1914 = 100

	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires									Brenn- u. Leuchtstoffe	Bekleidung	Lebenskostenindex ohne Miete	Miete	Gesamter Lebenskostenindex
	Milchprodukte	Eier	Fette und Speisöle	Fleisch und Fleischwaren	Brot und andere Getreideprodukte	Zucker und Honig	Kartoffeln und Hülsenfrüchte	Kaffee und Schokolade	Total Nahrungsmittel					
	<i>Produits laitiers</i>	<i>Oeufs</i>	<i>Graisses et huiles comestibles</i>	<i>Viande et charcuterie</i>	<i>Pain et autres produits de céréales</i>	<i>Sucre et miel</i>	<i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	<i>Café et chocolat</i>	<i>Total des denrées alimentaires</i>	<i>Chaufage et éclairage</i>	<i>Vêtements</i>	<i>Index du coût de la vie sans logement</i>	<i>Logement</i>	<i>Total de l'index du coût de la vie</i>
In Prozenten — En pour-cent														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle														
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
1931														
Octobre . . .	141	157	110	177	111	87	119	124	138	126	137	137	187	148
Novembre . . .	140	167	106	175	106	86	118	122	137	127	137	136	187	147
Décembre . . .	139	164	101	166	106	85	117	122	134	125	137	134	187	145
1932														
Janvier . . .	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144
Février . . .	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142
Mars . . .	135	122	94	159	104	82	117	120	128	124	137	130	187	142
Avril . . .	135	111	93	158	104	81	118	118	128	124	127	127	187	140
Mai . . .	131	106	91	158	104	80	117	118	126	122	127	126	187	139
Juin . . .	131	104	88	157	102	80	129	118	125	121	127	125	187	138
Juillet . . .	131	108	86	153	101	80	126	118	124	120	127	124	187	138
August . . .	131	113	85	150	101	79	117	117	123	120	127	124	187	137
Septembre . . .	130	122	85	146	101	80	114	116	122	120	127	123	187	136
Octobre . . .	130	135	86	149	101	80	110	115	123	120	122	123	187	136
Novembre . . .	127	145	85	148	100	80	108	115	122	121	122	122	187	135

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
Basis — Base: 1913 = 100

	Schweiz <sup>1)</sup> <i>Suisse</i> <sup>1)</sup> Officiel	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <sup>2)</sup> <i>France</i> <sup>2)</sup> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien- <i>Italie</i> Camera di commercio di Milano
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle								
1928	145	138	140	149	148	131	140	134
1929	141	136	136	142	140	127	137	130
1930	126	124	120	117	122	112	125	112
1931	110	105	104	97	111	102	111	92
1931								
Septembre	106	102	99	91	107	96	109	89
Octobre	106	101	104	89	108	93	107	89
Novembre	106	101	106	89	110	91	107	88
Décembre	103	98	106	85	111	90	104	87
1932								
Janvier	101	96	106	84	109	89	100	86
Février	100	95	105	83	110	91	100	87
Mars	99	95	105	82	109	90	100	87
Avril	98	94	102	80	109	89	98	85
Mai	96	92	101	79	109	89	97	83
Juin	95	91	98	78	108	86	96	81
Juillet	94	92	98	76	108	87	96	79
Août	95	93	100	75	108	84	95	80
Septembre	95	94	102	76	110	84	95	81
Octobre	95	92	101	77	110	84	94	82
Novembre	94		101	77	109	84	94	81
Décembre							92	

<sup>1)</sup> 1914 = 100. <sup>2)</sup> Der bisherige nicht gewogene Index von 45 Artikeln wurde durch den gewogenen Index, der 126 Artikel umfasst, ersetzt. — *L'indice non pondéré des prix de gros de 45 articles a été remplacé par l'indice pondéré comprenant 126 articles.*

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.

	Schweiz <i>Suisse</i>	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	49 Städte <i>49 villes</i>	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		1923 = 100		1911/13 = 100		Septembre 1931 = 100		1913/14 = 100	
Juillet 1928	161	100	165	170	173		105	153	143
„ 1929	161	100	163	169	169		113	154	148
„ 1930	158	96	157	162	164		116	149	145
1931									
Août	149	86	145	—	—		—	135	131
Septembre	149	86	145	151	158	100	115 <sup>1)</sup>	134	130
Octobre	148	85	146	—	—	99	—	133	129
Novembre	147	84	148	—	—	100	—	132	129
Décembre	145	83	147	145	157	100	108 <sup>1)</sup>	130	129
1932									
Janvier	144	81	147	—	—	100	—	124	128
Février	142	80	146	—	—	101	—	122	128
Mars	142	80	144	141	157	101	108 <sup>1)</sup>	122	130
Avril	140	79	143	—	—	101	—	122	131
Mai	139	78	142	—	—	101	—	121	129
Juin	138	77	143	141	156	101	109 <sup>1)</sup>	121	129
Juillet	138	77	141	—	—	101	—	121	127
Août	137	77	141	—	—	101	—	120	124
Septembre	136	77	143	141	156	101	105 <sup>1)</sup>	119	124
Octobre	136	76	143	—	—	101	—	119	126
Novembre	135			—	—	101	—	119	—

<sup>1)</sup> Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

1	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New-York			Anvers	New-York		London <sup>1)</sup>	New-York	Essen	New-York	New-York	London <sup>1)</sup>
	Cents			d.)	Cents	\$	d.	Cents	RM.	Cents	\$	d.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1931												
31 Mai . . .	91.25	3.25	6.56	21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	8.75	2.20	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.00	15.40	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.89	12 <sup>8</sup> / <sub>16</sub>
30 Juin . . .	—	3.42	6.93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	9.95	2.42	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3:50	15.40	9	17.89	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
31 Juillet . . .	60.50	3.50	5.81 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	8.25	2.27	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.40	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17.89	13
31 Août . . .	58.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.40	5.56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	17 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7.—	2.41	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.50	15.40	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.89	12 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.95	2.28	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5.50	15.40	7	17.89	16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
31 Octobre . .	74.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
30 Novembre	69.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.25	6.50	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6.20	2.21	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.12	15.40	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17.89	18 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>2)</sup>	6.50	1.69	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.25	15.40	7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	17.89	20 <sup>8</sup> / <sub>16</sub>
1932												
31 Janvier . .	70.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.08	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6.80	1.65	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.25	14.21	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	16.52	19 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
29 Février . .	71.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.85	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	7.05	1.52	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4.87	14.21	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	16.52	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
31 Mars . . .	64.75	2.69	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21	6.20	1.45	4 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
30 Avril . . .	66.75	2.62	7.93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5.60	1.34	4	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.75	16.52	16 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
31 Mai . . . .	68.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.60	8.50	18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5.30	1.08	3 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.25	16.02	16 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>
30 Juin . . . .	61.75	2.85	7.81 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.80	1.12	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16.02	16 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
30 Juillet . . .	60.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.07	8.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6.05	1.42	4	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.25	16.02	17 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
31 Août . . . .	64.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.18	8.75	23	8.40	1.75	4 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.75	16.02	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
30 Septembre	63.—	3.18	9.50	22 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	7.25	1.65	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	4.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	6.25	16.02	17 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
31 Octobre . .	56.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.04	8.25	22	6.20	1.46	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	4.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.25	16.02	18 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
30 Novembre	57.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.90	8.25	22 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.95	1.36	4	4.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16.02	17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
31 Décembre	56.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.75	8.—	23	6.10	1.36	3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5	14.52	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1933												
10 Janvier . .	62.25	2.78	8.—	23	6.40	1.29	3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4.50	14.21	5	14.52	16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

<sup>1)</sup> Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*  
<sup>2)</sup> Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich <i>Centrale des lettres de gage des Banques Cantonales à Zurich</i>							Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>							Total									
1931			1932				1931			1932				1931		1932							
Ausgegebene Pfandbriefe am Quartalsende — <i>Lettres de gage émises en fin de trimestre</i>																							
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %			4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>			Total		3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %			4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>			Total		3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %			4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>			Total	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>																							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19					
31 Mars . . .	—	—	—	20	15	35	—	—	—	10	87	97	—	—	—	30	102	132					
30 Juin . . .	10	—	10	38	15	53	—	20	20	22	90	112	10	20	30	60	105	165					
30 Septembre	20	—	20	48	15	63	10	42	52	25	90	115	30	42	72	73	105	178					
31 Décembre	20	10	30	60	15	75	10	82	92	40	90	130	30	92	122	100	105	205					



**Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**  
*Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses*

58

(Bilanzauszug <i>Extrait du bilan</i> )	Zahl der Institute <i>Nombre d'établissements</i>	Aktiven — <i>Actif</i>									Effekten <i>Fonds publics</i>
		Kassa und Giro-Guthaben <i>Caisse et avoir en comptes de virements</i>	Banken und Korrespondenten <i>Banques et correspondants</i>	Schweizerwechsel <i>Effets sur la Suisse</i>	Auslandwechsel <i>Effets sur l'étranger</i>	Darlehen <i>Avances</i>	Darlehen an Gemeinden <i>Prêts aux Communes</i>	Konto-Korrent-Debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Hypotheken <i>Créances hypothécaires</i>		
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1 1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Novembre . . .	27	207.9	370.2	273.2	10.6	463.5	228.9	882.5	4 320.9	626.9	
Décembre <sup>1)</sup> . . .	27	204.8	299.0	271.9	7.5	468.4	273.9	914.7	4 347.3	628.1	

(Vollständige neue Bilanz) <i>(nouveau bilan intégral)</i>	Zahl der Institute <i>Nombre d'établissements</i>	Aktiven — <i>Actif</i>												
		Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vor-schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>	Vorschüsse gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis p. hypothèques</i>	Hypo-tekaranlagen <i>Place-ments hypo-thécaires</i>	Wert-schriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndi-kats-beteiligungen <i>Partici-pations syndi-cales</i>	Immo-bilien <i>Im-meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht ein-bezahl-tes Kapital <i>Capital non versé</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>														
1 1932	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Janvier . . .	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	618.6	298.3	4 385.5	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février . . .	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	619.0	324.7	4 398.4	665.7	9.0	51.8	114.7	—
Mars . . .	27	255.4	189.2	251.5	6.7	992.8	617.2	322.8	4 412.5	677.6	9.2	52.1	88.6	—
Avril . . .	27	296.9	176.3	238.9	6.8	979.8	617.9	324.6	4 427.8	693.3	9.7	52.1	69.9	—
Mai . . .	27	287.9	168.0	228.7	7.1	981.5	618.7	330.9	4 443.6	699.9	9.7	52.2	67.6	—
Juin . . .	27	283.5	157.5	214.9	7.5	992.3	616.9	334.6	4 461.4	698.0	8.9	52.4	66.6	—
Juillet . . .	27	275.3	162.6	208.0	7.5	1 010.9	613.5	309.8	4 474.1	688.8	8.8	52.6	67.7	—
Août . . .	27	273.9	160.2	210.9	7.5	1 018.5	613.5	308.4	4 489.5	682.8	8.6	52.7	77.2	—
Septembre . . .	27	219.1	166.3	217.0	7.6	1 028.6	622.2	309.0	4 505.8	695.0	7.9	52.8	73.0	—
Octobre . . .	27	219.3	154.8	217.2	7.6	1 032.6	626.6	309.2	4 523.4	683.1	8.6	52.8	70.3	—
Novembre . . .	27	206.1	140.8	224.8	7.7	1 027.5	630.5	309.9	4 537.9	685.2	7.3	52.9	74.5	—

(Bilanzauszug) <i>(Extrait du bilan)</i>	Passiven — <i>Passif</i>								
	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Banken, Giro- u. Checkkonti <i>Banques, Comptes de virements et de chèques</i>	Konto-Korrent-Kreditoren <i>Comptes courants créanciers</i>	Sparkassen-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Obligationen <i>Obligations</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et acceptations</i>	Bilanz <i>Total du bilan</i>	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
12 1931	13	14	15	16	17	18	19	20	
Novembre . . .	597.0	196.8	168.5	988.1	2 310.4	3 140.0	21.7	7 685.9	
Décembre <sup>1)</sup> . . .	597.0	194.9	169.1	1 013.2	2 385.7	3 110.1	22.8	7 599.2	

(Vollständige neue Bilanz) <i>(nouveau bilan intégral)</i>	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kred- itoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kassen-einlagen Depo- siten- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga- tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga- tionen-An- leihen <i>Em- prunts-obliga- tions</i>	Pfund-brief- darlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks u. kurzfällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>
											Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
16 1932	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Janvier . . .	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.8	7 613.2
Février . . .	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.5	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5
Mars . . .	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.8
Avril . . .	86.8	622.3	357.2	2 526.4	2 682.2	383.5	48.0	0.7	21.1	36.6	597.0	207.6	7 569.4
Mai . . .	101.0	612.0	356.0	2 529.4	2 684.6	363.9	48.0	0.7	20.7	46.3	597.0	205.3	7 564.9
Juin . . .	90.8	609.4	348.7	2 532.2	2 684.6	363.1	54.5	0.8	18.3	54.3	598.0	205.2	7 559.9
Juillet . . .	86.7	609.2	339.4	2 538.1	2 685.5	363.3	53.0	0.8	19.0	71.0	598.0	205.8	7 569.8
Août . . .	88.4	611.0	339.5	2 545.4	2 686.2	363.6	53.0	0.6	18.4	85.3	598.0	205.9	7 595.8
Septembre . . .	95.4	592.4	339.0	2 550.1	2 683.8	362.7	63.0	0.6	18.6	84.9	599.0	205.8	7 595.3
Octobre . . .	96.5	590.8	336.0	2 551.4	2 681.8	365.0	63.0	1.5	19.8	86.2	599.0	205.8	7 596.3
Novembre . . .	85.4	586.4	332.2	2 553.9	2 680.2	365.5	62.9	0.7	19.4	103.4	599.0	205.7	7 594.7

1) Jahresschlussbilanz — *Bilan annuel.*

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 30. September 1932  
*Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 30 septembre 1932*

59

Aktiven — Actif														
1	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrendebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
	Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Aktiengesellschaft Leu & Co. . . .	30.78	11.98	46.40	—	107.82	51.03	—	103.63	19.57	0.76	—	—	—	
Banque d'Escompte Suisse . . . . .	11.67	49.71	25.29	—	97.65	124.29	8.14	—	60.65	3.37	7.61	16.08	20.00	
Basler Handelsbank	68.42	23.49	70.80	—	316.45 <sup>1)</sup>	—	—	—	29.18	27.13	5.00	9.28	—	
Eidgenössische Bank A.-G. . . .	69.37	70.81	80.87	0.01	219.15	98.77	20.64	1.48	15.98	3.39	9.00	8.99	—	
Schweizerische Bankgesellschaft	108.08	60.51	83.10	0.26	281.91	132.23	16.02	12.61	35.91	5.77	18.00	—	—	
Schweizerischer Bankverein . . .	384.78	107.59	206.56	8.99	346.68	218.27	29.69	5.29	60.16	14.06	18.10	—	—	
Schweizerische Kreditanstalt . .	306.22	232.84	143.80	—	366.55	235.24	—	0.72	19.74	31.74	10.00	2.75	—	
Schweizerische Volksbank . . .	77.31	57.98	74.17	÷0.10	683.82	73.41	26.87	242.93	27.79	0.13	31.04	—	0.05	
Total Sept. 1932 . . . . .	1056.63	614.91	730.99	9.16	2420.03	933.24	101.96	366.66	268.98	86.35	98.75	37.10	20.05	
„ Juni 1932 . . . . .	1076.52	627.01	787.99	1.47	2480.36	897.92	97.83	366.09	266.98	92.40	98.82	32.51	20.05	
„ Mars 1932 . . . . .	1118.28	720.84	833.02	3.22	2529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.93	39.93	20.05	
„ Déc. 1931 . . . . .	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05	
Passiven — Passif														
15	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kasseneinlagen Depositen- und Einlage-hefte <i>Dépôts encaisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen und Anleihen <i>Emprunts obligations</i>	Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>	
	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
Aktiengesellschaft Leu & Co. . . .	9.57	52.73	38.28	31.56	134.69	27.00	—	—	17.86	2.68	50.00	7.60	371.97	
Banque d'Escompte Suisse . . . . .	87.36	42.74	36.04	23.58	80.49	10.00	—	0.25	14.69	6.17	110.00	5.00	416.32	
Basler Handelsbank	17.80	68.91	109.93	31.29	62.51	70.00	—	2.84	44.04	8.73	100.00	33.70	549.75	
Eidgenössische Bank A.-G. . . .	22.45	123.90	57.24	64.73	120.13	—	—	1.53	39.14	17.50	100.00	31.20	577.82	
Schweizerische Bankgesellschaft	35.27	193.04	81.25	97.08	162.33	—	—	3.33	19.44	12.89	100.00	33.25	738.33	
Schweizerischer Bankverein . . .	137.23	489.45	131.62	118.61	250.73	—	—	7.80	20.42	0.10	160.00	54.62	1370.43	
Schweizerische Kreditanstalt . .	101.60	430.36	105.97	129.24	346.42	—	—	6.85	22.69	2.00	150.00	54.47	1349.60	
Schweizerische Volksbank . . .	30.27	116.74	81.37	336.18	459.78	—	—	0.56	12.87	14.72	187.01	29.03	1268.53	
Total Sept. 1932 . . . . .	441.55	1517.87	641.70	832.27	1617.08	107.00	—	23.66	191.15	64.79	957.01	248.77	6642.85	
„ Juni 1932 . . . . .	414.44	1519.70	685.54	849.46	1643.73	119.12	—	26.21	212.77	70.65	957.13	248.77	6747.52	
„ Mars 1932 . . . . .	510.73	1553.54	769.94	870.57	1617.02	120.13	10.00	24.44	283.61	49.31	957.37	248.77	7015.63	
„ Déc. 1931 . . . . .	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.23	

<sup>1)</sup> Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — *Y compris avances et prêts à terme fixe.*

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

60

	Goldbestand		Devisen		Inland-portefeuille	Lombardvorschüsse	Verbindlichkeiten des Staates	Notenumlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz	
	Encaisse or	Disponibilitäten à l'étranger	Golddevisen Disponibilitäten „or“ à l'étranger	andere						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par	gesetzliche		Col.
					Portefeuille effets nationaux	Avances sur nantissement	Engagements de l'Etat	Billets en circulation	Autres engagements à vue	Gold or	Gold und Golddevisen Or et disponibilitäten „or“ à l'étr.	Taux d'es-compte	
<b>Bank von Frankreich — Banque de France</b>													
	Encaisse or	Disponibilitäten à vue à l'étranger	Effets de commerce escomptés sur l'étranger	Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger	Effets de commerce escomptés sur la France	Avances sur lingots et monnaie d'or	Bons négociables de la Caisse autonome d'amortis.	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs	Col.	Col.	Col.	
										2 : 7	2 : 7 + 8	(Couverture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français						In Prozenten — En pour-cent							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
30 Décembre 1931	68 863	21 111	7 389	3 996	10 357	85 725	28 081	80.83		60.51	21 1/2		
27 Mai . . . 1932	79 470	9 001	4 160	4 182	10 081	81 418	27 560	97.60		72.92	21 1/2		
24 Juin . . . 1932	82 100	6 332	3 929	4 158	9 826	80 667	27 502	101.77		75.90	21 1/2		
29 Juillet . . 1932	82 168	5 482	3 905	4 249	9 821	82 118	25 774	100.06		76.16	21 1/2		
26 Août . . . 1932	82 239	5 389	3 467	4 270	9 821	79 912	27 408	102.91		76.63	21 1/2		
30 Septembre 1932	82 681	4 977	2 604	4 300	9 821	82 459	24 886	100.26		77.02	21 1/2		
28 Octobre . 1932	82 909	4 984	3 637	4 278	9 821	82 205	25 782	100.85		76.78	21 1/2		
25 Novembre 1932	83 342	4 853	3 266	4 015	9 821	81 536	25 900	102.21		77.57	21 1/2		
30 Décembre 1932	83 017	4 484	3 438	3 984	10 002	85 028	22 383	97.63		77.29	21 1/2		
<b>Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique</b>													
	Or	Traites et disponibilitäten or sur l'étranger	Portefeuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Col.	Col.	Col.	Col.	Col.	
								2 : 8	2 + 3 : 8 + 9	(Couverture min. 40 %)			
In Millionen Belgas — En millions de Belgas						In Prozenten — En pour-cent							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
30 Décembre 1931	2 550			976	56	288	3 654	264	69.78		65.09	21 1/2	
26 Mai . . . 1932	2 542			936	59	288	3 608	288	70.44		65.24	31 1/2	
30 Juin . . . 1932	2 566			894	66	*	3 660	223	70.11		66.08	31 1/2	
28 Juillet . . 1932	2 628			763	59	367	3 698	210	71.06		67.26	31 1/2	
25 Août . . . 1932	2 615			678	57	367	3 652	158	71.61		68.64	31 1/2	
29 Septembre 1932	2 582			655	59	367	3 631	128	71.11		68.69	31 1/2	
27 Octobre . 1932	2 611			683	50	367	3 637	168	71.79		68.62	31 1/2	
24 Novembre 1932	2 608			690	70	367	3 623	206	71.96		68.10	31 1/2	
29 Décembre 1932	2 596			728	61	*	3 627	217	71.57		67.53	31 1/2	
*) Pas indiqué dans la situation hebdomadaire.													
<b>Bank von Italien — Banca d'Italia</b>													
	Oro in cassa	Altre valute auree	Portafoglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca	Depositi in Cto-crte fruttifero	Cto-crte del regio Tesoro	Col.	Col.	Col.	Col.	
									2 : 8	2 + 3 : 8	2 + 3 : 8 + 9	(Riserva min. 40 %)	
In Millionen Lire — En millions de Lires						In Prozenten — En pour-cent							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Décembre 1931	5 626	2 170		4 598	1 067		14 295	2 070	39.36		54.54	47.64	7
31 Mai . . . 1932	5 650	1 436		5 468	1 351		13 137	1 572	43.01		53.94	48.18	6
30 Juin . . . 1932	5 664	1 420		4 866	1 531		13 035	1 689	43.45		54.34	48.11	5
31 Juillet . . 1932	5 700	1 390		4 819	819		13 492	1 705	42.25		52.55	46.66	5
31 Août . . . 1932	5 750	1 393		4 702	1 207		13 382	1 645	42.97		53.88	47.54	5
30 Septembre 1932	5 789	1 400		4 805	1 223		13 814	1 574	41.91		52.04	46.72	5
31 Octobre . 1932	5 811	1 405		4 953	1 510		13 795	1 396	42.12		52.30	47.50	5
30 Novembre 1932	5 826	1 352		4 961	1 117		13 564	1 351	42.95		52.91	48.12	5
20 Décembre 1932	5 833	1 327		4 833	1 166		13 203	1 584	44.19		54.23	48.42	5

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

1	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>
		Golddevisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		gesetzliche <i>légale</i>	
									Gold <i>or</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités "or" à l'étr.</i>		
<b>Bank von England — Bank of England</b>												
	Issue Department: Gold Coin & Bullion			Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Govt. Debt Other Govt. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Col. 2:7		Col. 2:7-260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue <sup>1)</sup> (Conv. min.100%)		
In Millionen £ — <i>En millions de £</i>												
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
30 Décembre 1931	120.7			177.5	253.7	364.2	174.5	33.15		135.44	6	
25 Mai . . . 1932	125.0			164.4	212.0	354.2	134.1	35.29		157.82	2 <sup>1/2</sup>	
29 Juin . . . 1932	136.1			159.0	220.5	363.1	139.3	37.49		154.56	2	
27 Juillet . . . 1932	137.7			126.6	252.4	369.3	134.0	37.29		146.07	2	
31 Août . . . 1932	138.9			126.7	248.9	365.3	135.7	38.02		153.84	2	
28 Septembre 1932	139.4			109.7	261.5	359.8	137.4	38.75		164.44	2	
26 Octobre . 1932	139.4			109.1	259.1	358.4	136.3	38.89		167.11	2	
30 Novembre 1932	139.4			105.6	264.5	358.8	137.7	38.85		166.28	2	
28 Décembre 1932	119.8			143.7	266.2	371.2	145.0	32.27		124.52	2	
<sup>1)</sup> Am 1. August 1931 wurde das Notenkontingent (Amount of Fiduciary Issue) von 260 auf 275 Mill. £ erhöht. — <i>Le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) a été, le 1<sup>er</sup> août 1931, porté de 260 à 275 millions de £.</i> <sup>2)</sup> Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — <i>L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.</i>												
<b>Reichsbank (Deutschland — Allemagne)</b>												
	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen		Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der inlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8 (Minimaldeckung 40%*)	
In Millionen RM — <i>En millions de RM</i>												
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Décembre 1931	984	172		4 144	245	98	4 776	755	20.60	24.21	24.21	7
31 Mai . . . 1932	863	129		2 990	257	18	3 961	431	21.78	25.02	25.02	5
30 Juin . . . 1932	832	130		3 100	261	2	3 984	473	20.88	24.14	24.14	5
30 Juillet . . . 1932	766	128		3 108	224	48	3 967	380	19.81	22.58	22.58	5
31 Août . . . 1932	768	157		3 009	207	37	3 817	408	20.12	24.23	24.23	5
30 Septembre 1932	796	133		2 991	242	38	3 755	451	21.20	24.74	24.74	4
31 Octobre . 1932	817	123		2 857	198	39	3 620	389	22.67	25.97	25.97	4
30 Novembre 1931	827	110		2 731	207	35	3 531	418	23.42	26.53	26.53	4
31 Décembre 1932	806	114		2 806	176	1	3 560	540	22.64	25.84	25.84	4
<sup>*</sup> Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. — <i>Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.</i>												
<b>Österreichische Nationalbank — Banque Nationale d'Autriche</b>												
	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatzeinrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpfand	Bundesschuld A B+C	Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:9+10:7 (Minimaldeckung 20%)	
In Millionen S — <i>En millions de S</i>												
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Décembre 1931	190	102	26	908	26	96	1 183	128	16.01	24.66	24.00	8
31 Mai . . . 1932	164	33	0.1	874	28	95	995	112	16.58	19.89	21.71	7
30 Juin . . . 1932	149	43	0.1	881	29	93	962	149	15.54	19.97	18.87	7
31 Juillet . . . 1932	149	41	0.1	883	30	92	949	148	15.75	20.03	18.90	7
31 Août . . . 1932	149	40	0.1	872	29	92	915	165	16.38	20.70	19.17	6
30 Septembre 1932	149	40	0.1	867	30	92	902	173	16.57	20.96	19.28	6
31 Octobre . 1932	149	39	0.1	336	32	263 400	903	177	16.54	20.90	23.10	6
30 Novembre 1932	149	39	0.1	336	30	263 400	880	196	16.97	21.41	23.16	6
31 Décembre 1932	149	39	0.1	379	25	263 400	914	219	16.35	20.62	21.67	6

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

60

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland-portefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture			Diskontsatz Taux d'es-compte
		Gold-devisen Disponibilités "or" à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		gesetzliche légale	
									Gold or	Gold und Gold-devisen Or et disponibilités "or" à l'étr.		
Tschechoslovakische Nationalbank — Banque Nationale de Tchécoslovaquie												
	Réserves or	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Couverture min. 30%)	
In Millionen Kc — En millions de Kc												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Déc. . . 1931	1 649	888	172	2 159	157	3 416	7 679	361	21.47	33.04	31.56	6
31 Mai . . . 1932	1 641	1 022	107	810	352	3 303	6 582	350	24.94	40.47	38.48	5
30 Juin . . . 1932	1 641	941	106	1 170	473	2 733	6 410	348	25.61	40.28	38.21	5
31 Juillet . . 1932	1 640	951	109	1 156	476	2 723*	6 224*	499	26.87	41.65	38.56	5
31 Août . . . 1932	1 640	978	100	1 036	453	2 713*	6 144*	488	26.70	42.68	39.49	5
30 Sept. . . . 1932	1 659	1 021	76	1 077	551	2 701*	6 218*	579	26.69	43.12	39.44	4 1/2
31 Octobre . 1932	1 659	1 021	61	1 015	514	2 692*	6 057*	634	27.40	44.26	40.06	4 1/2
30 Nov. . . . 1932	1 692	1 000	49	1 062	206	3 521*	7 166*	512	28.46	45.26	41.67	4 1/2
31 Déc. . . . 1932	1 708	976	53	1 338	337	2 687*	6 267*	602	27.27	42.84	39.08	4 1/2
*) Conformément à la loi du 7 Juin 1932.												
Ungarische Nationalbank — Banque Nationale de Hongrie												
	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Hand-pfand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giro-guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 : 7 (Minimaldeckung 24%)		
In Millionen Pengö — En millions de Pengö												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Déc. . . . 1931	102	16		441	—	58	423	126	24.12	28.02	24.15	8
31 Mai . . . . 1932	96	15		405	3	54	370	74	26.04	30.13	28.61	6
30 Juin . . . . 1932	97	11		432	3	53	389	72	24.78	27.51	26.28	6
31 Juillet . . . 1932	97	11		448	6	53	403	63	23.94	26.56	25.87	5
31 Août . . . . 1932	97	11		442	6	52	376	74	25.67	28.49	26.98	5
30 Sept. . . . 1932	97	11		453	6	52	372	81	25.98	29.01	26.96	5
31 Octobre . . 1932	97	8		480	9	52	410	55	23.52	25.51	25.94	4 1/2
30 Nov. . . . 1932	97	12		451	9	52	348	78	27.76	31.11	28.98	4 1/2
31 Déc. . . . 1932	97	14		463	9	52	353	78	27.87	31.21	29.08	4 1/2
Niederländische Bank — Banque néerlandaise												
	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Col. 2 : 7	Col. 2 + Silver : 7 + 8 (Lowest reserve 40%)			
In Millionen Fl. — En millions de Fl.												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
28 Déc. . . . 1931	887.2	86.8	77.8	110.4	—	1 023.4	179.9	86.69		75.95	3	
30 Mai . . . . 1932	954.9	88.6	50.5	100.1	—	1 005.7	216.4	94.94		80.16	2 1/2	
27 Juin . . . . 1932	980.4	68.7	46.4	97.1	—	981.2	257.1	99.91		80.89	2 1/2	
25 Juillet . . 1932	015.8	69.0	44.8	93.0	—	983.1	280.9	03.82		81.82	2 1/2	
29 Août . . . . 1932	1 031.9	71.8	41.1	83.4	6.2	996.1	277.6	103.59		82.49	2 1/2	
26 Sept. . . . 1932	1 034.7	71.8	40.5	78.7	4.6	973.6	294.6	106.27		83.00	2 1/2	
31 Octobre . . 1932	1 034.9	71.8	39.7	82.1	—	1 002.6	264.9	103.21		83.14	2 1/2	
28 Nov. . . . 1932	1 032.6	71.8	38.0	73.6	12.5	966.9	301.8	106.79		83.01	2 1/2	
27 Déc. . . . 1932	1 032.7	71.8	38.6	79.8	—	961.6	304.4	107.89		83.42	2 1/2	

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland- portefeuille Portefeuille effets nationaux	Lom- bardvor- schüsse Avances sur nan- tisse- ment	Ver- bindlich- keiten des Staates Engage- ments de l'Etat	Noten- umlauf Billets en circula- tion	Täglich fällige Ver- bindlich- keiten Autres engage- ments à vue	Deckung Couverture		Dis- konto- satz Taux d'es- compte	
		Gold- devisen Disponi- bilités "or" à l'étran- ger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par	gesetz- liche légale		
<b>Schwedische Reichsbank — Banque de Suède</b>												
	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants		Billets en circula- tion	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Col. 2 : 7			1)	
In Millionen Kr. — En millions de Kr.								In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
31 Déc. . . 1931	205.8	53.7	482.4	75.8		582.7	176.6	35.82			6	
31 Mai . . . 1932	206.0	123.6	242.6	82.4		552.6	257.0	37.27			4 1/2	
30 Juin . . . 1932	206.0	134.0	252.4	84.3		593.8	229.7	34.68			4	
30 Juillet . . 1932	206.0	163.5	167.2	61.6		556.2	182.0	37.03			4	
31 Août . . . 1932	206.0	172.2	140.5	65.6		556.3	167.7	37.03			4	
30 Sept. . . 1932	206.0	179.2	127.5	70.0		612.1	132.9	33.65			3 1/2	
31 Octobre . 1932	206.0	194.6	110.6	68.3		571.4	182.6	36.04			3 1/2	
30 Nov. . . 1932	206.0	221.0	127.6	73.5		537.1	285.4	38.34			3 1/2	
31 Déc. . . 1932	206.0	214.5	134.3	70.3		598.2	202.5	34.43			3 1/2	
1) La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.												
<b>Bank von Spanien — Banque d'Espagne</b>												
	Oro en Caja	Corresponsales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Descu- entos	Pólizas de cuentas de garantía Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deu- da amorti- sable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circula- ción	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Col. 2 : 7		Col. 2 + Plata (Argent): 7 (*)		
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas								In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
26 Déc. . . 1931	2 247	281	1 213	1 936	705	4 949	1 107	45.40		55.86	6 1/2	
28 Mai . . . 1932	2 254	286	1 150	1 828	582	4 830	1 128	46.65		58.35	6 1/2	
25 Juin . . . 1932	2 255	292	1 176	1 824	582	4 753	938	47.45		59.54	6 1/2	
30 Juillet . . 1932	2 256	282	1 124	1 795	582	4 782	1 101	47.17		59.29	6 1/2	
27 Août . . . 1932	2 257	287	1 055	1 757	582	4 777	1 000	47.23		59.47	6 1/2	
24 Sept. . . 1932	2 257	289	1 006	1 798	582	4 784	921	47.17		59.43	6 1/2	
29 Octobre . 1932	2 258	293	1 047	1 773	603	4 856	949	46.50		58.64	6	
26 Nov. . . 1932	2 258	290	1 013	1 678	665	4 802	975	47.02		59.47	6	
31 Déc. . . 1932	2 259	285	1 027	1 782	589	4 834	977	46.72		59.16	6	
*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.												
<b>Federal Reserve Banken — Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</b>												
	Gold		Total bills dis- counted		U. S. Go- vernment securities Bonds, Treasury notes, Cer- tificates and bills	Federal Reserve notes in actual circula- tion	Total deposits	Col. 3 : 8		Col. 2 + Re- serve other than gold : 8 + 9 (*)		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	
30 Déc. . . 1931	2 988	2 148		1 351		803	2 613	2 480	82.21		61.94	3 1/2
25 Mai . . . 1932	2 857	2 154		510		1 525	2 533	2 321	85.03		63.13	3
29 Juin . . . 1932	2 579	2 978		470		1 801	2 756	2 107	71.78		57.20	2 1/2
27 Juillet . . 1932	2 621	1 023		565		1 841	2 834	2 165	71.88		56.53	2 1/2
31 Août . . . 1932	2 773	2 139		433		1 852	2 814	2 241	76.02		58.94	2 1/2
28 Sept. . . 1932	2 879	2 215		373		1 854	2 721	2 353	81.40		60.78	2 1/2
26 Octobre . 1932	2 993	2 248		356		1 851	2 689	2 470	83.59		61.86	2 1/2
30 Nov. . . 1932	3 049	2 282		344		1 851	2 692	2 484	84.77		62.62	2 1/2
21 Déc. . . 1932	3 112	2 338		304		1 851	2 756	2 521	84.81		62.16	2 1/2
*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.												

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
*Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle*

61

Aktiva — Actif														
Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstragend angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>			Andere Anlagen <i>Placements divers</i>						Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
		Handels- u. Bankakzpte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		bis zu höchstens 1 Jahr <i>A 1 an au maximum</i>	von mehr als 1 Jahr <i>A plus d'un an d'échéance</i>			
						Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>	Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					
In Millionen Schweizerfranken — <i>En millions de francs suisses</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1931														
30 Sept.	9.1	127.1	359.4	161.4	396.8	—	—	—	164.8 <sup>1)</sup>	33.8	10.7	11.0	1273.6	
31 Octobre	9.9	168.9	296.9	143.5	254.5	—	—	—	162.8 <sup>1)</sup>	33.8	10.7	12.8	1093.8	
30 Nov.	14.1	151.4	357.6	144.8	248.8	—	—	—	143.7 <sup>1)</sup>	33.8	1.0	12.1	1107.8	
31 Déc.	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	—	164.8 <sup>1)</sup>	12.3	0.8	11.8	1040.8	
1932														
31 Janvier	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	—	—	110.2 <sup>1)</sup>	—	0.8	10.4	1036.1	
29 Février	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	—	110.6 <sup>1)</sup>	—	0.8	9.5	1011.0	
31 Mars	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	—	126.8	47.5	35.8	0.8 <sup>2)</sup>	—	9.7	1126.0	
30 Avril	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	—	92.9	59.7	23.7	1.0 <sup>2)</sup>	—	10.0	1137.6	
31 Mai	13.1	68.3	469.2	182.6	269.0	—	92.9	59.7	23.3	1.9 <sup>2)</sup>	—	11.2	1191.7	
30 Juin	17.9	51.6	453.7	177.4	248.2	—	44.4	35.9	47.6	25.6 <sup>2)</sup>	—	7.6	1109.9	
31 Juillet	7.5	65.8	436.9	148.6	247.6	—	44.4	35.9	71.3	1.9 <sup>2)</sup>	—	7.0	1066.9	
31 Août	14.9	91.4	384.0	150.8	247.6	—	44.4	47.6	59.8	1.9 <sup>2)</sup>	—	7.5	1049.4	
30 Sept.	13.6	40.5	355.5	127.6	245.6	—	30.0	47.6	14.3	59.2	1.9 <sup>2)</sup>	6.8	942.6	
31 Octobre	9.0	50.1	318.6	132.9	232.4	—	14.3	71.2	36.1	35.6	1.6 <sup>2)</sup>	8.0	909.8	
30 Nov.	10.9	90.6	305.5	157.6	235.9	—	44.2	59.3	7.3	47.5	0.6 <sup>2)</sup>	8.4	967.8	
31 Déc.	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	—	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6 <sup>2)</sup>	7.0	1023.8	
Passiva — Passif														
Ein-bezahlt.es Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>
		Treuhänder-Annuitäten-konto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Garantiefonds der franz. Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
					von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1931														
30 Sept.	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	307.6	316.9	—	90.3	123.5	1.5	2.0	20.2
31 Octobre	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	108.3	378.3	—	31.2	137.9	—	3.6	21.9
30 Nov.	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	184.2	326.3	—	57.1	100.5	—	3.4	24.2
31 Déc.	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	166.2	297.3	—	34.2	101.4	—	3.4	26.7
1932														
31 Janvier	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	159.4	315.6	—	35.5	77.7	—	5.9	30.4
29 Février	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	158.4	321.6	—	21.3	61.6	—	5.9	30.6
31 Mars	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	—	145.2	463.0	—	—	68.2	—	7.8	30.4
30 Avril	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	300.6	320.0	—	—	61.4	5.5	4.0	34.5
31 Mai	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	351.3	314.4	—	—	53.4	—	8.1	30.3
30 Juin	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	210.3	396.3	—	—	30.4	—	6.0	33.2
31 Juillet	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	84.3	490.6	—	—	24.2	—	6.4	27.7
31 Août	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	90.2	463.6	—	—	25.3	—	6.5	30.1
30 Sept.	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	85.8	371.2	—	—	13.1	6.2	0.2	32.3
31 Octobre	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	67.5	352.2	—	—	14.5	6.2	0.2	35.5
30 Nov.	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	24.4	452.3	—	—	12.6	6.2	0.2	38.4
31 Déc.	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	23.8	507.3	—	—	13.7	6.2	0.1	39.0

1) Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.* 2) Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois.*

## Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

62

1	1932									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	31 Août	30 Septembre	31 Octobre	30 Novembre	31 Décembre	in Millionen Franken — en millions de francs				
<b>Aktiva — Actif</b>										
1. Garantieverpflichtungen — <i>Engagements pour le fonds de garantie:</i>										
a) des Bundes — <i>de la Confédération</i>			75.0		75.0		75.0		75.0	
b) von Banken und andern schweizerischen Unternehmungen — <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	75.0									
	25.0	100.0	25.0	100.0	25.0	100.0	25.0	100.0	25.0	100.0
2. Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel — <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>		9.5		17.3		22.4		22.9		31.4
davon Wechsel im Portefeuille — <i>dont billets de change en portefeuille</i>	—									
3. Giro Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank — <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>		0.4		3.0		1.2		0.8		1.0
4. Sonstige Aktiven — <i>Autres articles de l'actif</i>	—			—		—		—		—
Total	109.9			120.3		123.6		123.7		132.4
<b>Passiva — Passif</b>										
1. Garantiefonds — <i>Fonds de garantie</i>		100.0		100.0		100.0		100.0		100.0
2. Rückdiskontierte Wechsel — <i>Billets de change réescomptés</i>		9.5		12.4		12.6		9.8		19.2
3. Kassascheine — <i>Bons de caisse</i>		—		—		—		—		—
4. Diverse Kreditoren — <i>Créditeurs divers</i>		—		7.4		10.6		13.5		12.5
5. Sonstige Passiven — <i>Autres articles du passif</i>		0.4		0.5		0.4		0.4		0.7
Total	109.9			120.3		123.6		123.7		132.4



# QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
IX }  
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*  
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*  
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

### Tabellen — *Tableaux.*

- 14 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*  
*Genève: Société des agents de change.*  
24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*  
26 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*  
27 }  
28 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*  
29 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*  
30 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie. Bâle et Zurich.*  
31 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*  
32 }  
33 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
34 }  
35 *Bulletin de la Société des Nations.*  
36 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*  
37 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des*  
38 } *téléphones.*  
39 Betreffende Bahnen — *Chemins de fer.*  
40 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*  
41 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*  
42 }  
43 }  
44 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*  
45 }  
46 }  
47 }  
48 Samuel Montagu & Co., London.  
49 { Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*  
50 { „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
51 }  
52 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
53 }  
54 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*  
55 } *statistica del Regno d'Italia.*  
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.  
57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,  
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*  
58 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*  
59 Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*  
60 Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*  
61 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*  
62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—.